



**Les Chinois en tête,  
suivis des Egyptiens**

**PLUS DE 50.000  
TRAVAILLEURS  
ÉTRANGERS  
EN ALGÉRIE** P. 3

**Algérie-Tunisie en amical  
aujourd'hui à 18h à Blida**

**UN MATCH  
«TAMIS»** P. 16



**Lafarge  
accepte la règle**

**UN 51/49  
EN BÉTON** P. 5



**Revalorisation des pensions**

**Un nouveau mode  
de financement  
pour les retraites** P. 2



# Le Quotidien

Edition Nationale d'Information

D'ORAN

**L'Algérie espère trouver  
un accord avant la fin 2011**

**RENAULT SERA  
PRODUITE À JIJEL** P. 5



**En attendant la réalisation  
de trois complexes sidérurgiques**

**LES DÉCHETS FERREUX  
ET NON FERREUX  
SERONT STOCKÉS  
PENDANT 2 ANS** P. 5





## Revalorisation des pensions Un nouveau mode de financement pour les retraites

Salim L.

Le gouvernement examine la mesure exceptionnelle visant à revaloriser les pensions de retraite, a déclaré jeudi le ministre du Travail, de l'Emploi et de la Sécurité sociale, M. Tayeb Louh. Ce dernier, qui s'exprimait devant les journalistes en marge des travaux du Conseil de la Nation, a expliqué que le gouvernement se penche notamment sur le dossier «des petites pensions dans ses volets liés aux taux et aux modalités de financement». M. Louh avait déjà promis qu'une «mesure exceptionnelle sera prise pour revaloriser les allocations et pensions de retraite». Cette valorisation est censée profiter à près de 2 millions de retraités. Le ministre avait déclaré que «cette valorisation sera prochainement mise en œuvre». Selon lui, en plus des relèvements annuels qui se font chaque mois de mai, il y aura une valorisation exceptionnelle. Cette mesure exceptionnelle «sera prise en charge par le budget de l'Etat» pour l'amélioration du pouvoir d'achat des retraités, a-t-il affirmé. Il faut savoir que près de 546.000 retraités touchent moins de 15.000 DA par mois. La CNR dépense 290 milliards annuellement pour assurer le paiement des pensions au profit des retraités, soit l'équivalent des recettes actuelles de la caisse.

La Caisse nationale des retraites (CNR) compte 626.627 personnes percevant une retraite normale, 2.036 bénéficiaires d'une retraite anticipée, 293.859 autres d'une retraite proportionnelle, 152.481 affiliés ont une retraite sans condition d'âge et 839.222 ayants droit ont une pension de réversion.

Le 28 octobre dernier, Ahmed Guadiri, chargé des finances à la Fédération nationale des travailleurs retraités (FNTR), affiliée à l'UGTA, a déclaré que «les pensions de retraite bénéficieront d'une revalorisation dégressive». «Les petites pensions seront valorisées à 40%. Une partie des retraités sera augmentée de 35%, tandis qu'une autre bénéficiera d'une hausse de 30%. Le minimum sera de 15%», a-t-il dit.

Cette déclaration est intervenue quelques jours après une houleuse manifestation de plusieurs centaines de retraités devant le siège de l'UGTA à Alger. Le secrétaire général de l'UGTA, Abdelmadjid Sidi

Saïd, qui avait été pris à partie par les manifestants lors de ce rassemblement, a déclaré avoir «demandé une augmentation de 40% que les retraités toucheront en novembre». Les retraités dénoncent la précarité de leurs pensions. La FNTR exige «une augmentation de 40% avec un effet rétroactif à partir de janvier 2010». Cette fédération réclame aussi une exonération de l'IRG pour les pensions de moins de 40.000 dinars. Le gouvernement a relevé de 15.000 à 20.000 dinars le seuil d'exonération de l'IRG pour les retraités. La loi de finances a aussi prévu un abattement sur l'IRG pour les pensions de moins de 40.000 dinars.

La FNTR demande également l'abrogation de l'article 04 de la loi 93-03 qui modifie l'article 16 de la loi 83-12 et le retour au droit acquis figurant dans l'article 16 qui fixe la pension minimum à 100% du SNMG, au lieu et place de 75%. Cette fédération réclame aussi l'actualisation des anciennes pensions octroyées avant 1996.

Un des trois groupes de travail, qui ont été installés en application des décisions de la dernière tripartite, a pour mission de proposer des solutions pour améliorer les ressources financières visant à assurer des recettes supplémentaires à la CNR.

Le principe de l'amélioration du pouvoir d'achat des retraités a été retenu avec le souci de la préservation des équilibres financiers de la CNAS. En dehors des valorisations annuelles, les deux dernières revalorisations des pensions de retraite sont intervenues en 2006 et 2009. La dernière valorisation annuelle des pensions a été fixée à 10% en mai dernier.

L'augmentation du Salaire national minimum garanti (SNMG) induira aussi une hausse de 20% au profit des petites retraites. Le groupe de travail pourra proposer de relever les cotisations sociales destinées à la Caisse des retraites. Un fonds de réserve des retraites a été créé. Il est alimenté par 3% de la fiscalité pétrolière. Ce fonds dispose actuellement de 146 milliards de dinars. Le gouvernement a aussi pris une batterie de mesures pour améliorer le financement de la CNAS. Deux taxes ont été, entre autres, instaurées pour être injectées dans le compte de la CNR : l'une sur le tabac et une autre fixée à 5% tirée sur les bénéfices sur l'importation des médicaments.



## ANALYSE

Kharroubi Habib

### Syrie: le monde face à un dilemme

**A**rguant du fait que le régime syrien ne respecte pas les clauses du plan de la Ligue arabe de sortie de crise auquel il a pourtant solennellement souscrit, des courants de l'opposition à ce régime, fortement relayés à l'étranger, plus précisément en Occident, réclament une intervention internationale en la présentant comme devenue l'ultime recours pour mettre fin à la barbare répression que l'armée et les forces sécuritaires fidèles à Bachar Al-Assad continuent d'exercer contre les manifestants anti-régime.

Il est vrai qu'une intervention internationale autrement plus dissuasive que celle tentée par la voie diplomatique par la Ligue arabe est plus que nécessaire pour contraindre le Président syrien et son régime à mettre fin à sa sanglante répression. Mais ce n'est pas faire le jeu du régime de Damas de se montrer opposé à une intervention internationale du genre de celle que l'Occident a menée contre le régime d'El-Kadhafi en Libye et dont le monde a percé les sordides calculs qui en ont été à l'origine et découru, atterré, les énormes dégâts humains et matériels qui en ont résulté.

Oui, la communauté internationale ne peut laisser se poursuivre les tueries dont est coupable le régime syrien, mais elle doit aussi se garder de délivrer un « blanc-seing » aux mêmes acteurs qui l'ont roulée dans la farine dans le cas de la Libye. C'est de la complexité à sortir de ce dilemme que la communauté internationale se retrouve paralysée dans celui de la Syrie. Ce n'est pas parce qu'ils sont des Etats autocratiques et peu respectueux des libertés des peuples que la Russie et la Chine font obstruction à l'intervention internationale en Syrie. Des puissances démocratiques, le Brésil, l'Inde et l'Afrique du Sud, pour ne citer que ces trois pays, s'opposent aussi à la récurrence du scénario qui a abouti à l'intervention en Libye.

Autocratiques ou démocratiques, ces puissances se refusent à faire le jeu des Occidentaux qui, sous prétexte de soutien à des revendications populaires légitimes et de protection des peuples menacés de massacres génocidaires par leurs régimes exécrés, sont en fait dans une logique de recolonisation à grande échelle là où se joue l'avenir de leurs intérêts géopolitiques et économiques.

Là où ces intérêts sont solidement à l'abri de rivalités étrangères et garanties par des régimes aussi antidémocratiques et répressifs que le sont ou été ceux de Syrie et de Libye, les puissances occidentales ferment « pudiquement » les yeux sur ce qui s'y passe, alors que la violence de la répression des aspirations populaires ne le cède en rien à celles dont ont fait montre les régimes de ces deux derniers Etats.

Leurs indignation et volonté d'en découdre étant à l'évidence à géométrie variable, conditionnée par des visées sordides, ne font plus d'effets sur la communauté et les opinions internationales. Le peuple syrien en fait les frais. Son combat pour la liberté et la démocratie est certes unanimement approuvé et soutenu de par le monde, mais ce monde ne veut pas recommencer la faute que, par « angélisme », il a commise en cautionnant l'intervention de l'OTAN en Libye.

Si la Ligue arabe ne veut pas servir uniquement de caution régionale et ethnique à une aventure similaire en Syrie, elle doit dire haut et fort et fermement que dans le cas d'une intervention internationale contre le régime d'Al-Assad, le scénario qui s'est joué en Libye doit être totalement exclu. Mais quand on sait de quelle nature est le rapport de force qui existe maintenant en son sein et à qui il profite, il n'y a pas de « miracle » à attendre de cette organisation. Raison pour laquelle les puissances opposées à l'aventure que l'Occident veut engager doivent s'en tenir dans la fermeté de leur refus.

## Œuvres sociales de l'Education Elections des commissions en décembre

Mokhtaria Bensaâd

Les élections des commissions nationales et de wilaya, chargées de la gestion des œuvres sociales de l'Education débiteront la deuxième semaine du mois de décembre. Ce dossier, qui a longtemps constitué la pomme de discorde entre les différents syndicats de l'Education, a finalement trouvé son épilogue après plusieurs réunions tenues entre le ministère et les différents partenaires sociaux.

La dernière consacrée à la finalisation de la mouture finale de la circulaire relative aux élections s'est déroulée ce jeudi, selon le représentant du SNAPEST, avec une première

rencontre regroupant les représentants du ministère avec le CNAPEST et l'UNPEF et la seconde tenue avec la FNTE, le SATEF, le SNTE. Le SNAPEST n'a pas assisté à cette rencontre étant donné que sa revendication sur ce dossier a été prise en charge. Sur le déroulement des élections, la commission a décidé de consacrer la première semaine du mois de décembre aux élections au niveau des établissements avant le déroulement du scrutin des commissions nationales et de wilaya. Pour éviter toute polémique sur les modalités de vote, il a été décidé d'un vote à bulletin secret avec deux coupures portant la mention « pour » et « contre » la décentralisation des œuvres sociales et un autre

vote pour l'élection des représentants de chaque établissement pour avoir à la fin un seul délégué pour chaque établissement.

Concernant les élections de wilaya, elles se dérouleront en fonction des cycles, chaque commission de wilaya devant être composée de 9 membres représentant les trois cycles de l'enseignement.

Une fois les membres des commissions de wilaya élus, une rencontre nationale sera organisée pour élire le président de la commission nationale et ses vice-présidents. Selon le chargé de la communication au Conseil national autonome des professeurs de l'enseignement secondaire et technique (CNAPEST), M. Messaoud Boudiba, cité par

l'APS, la circulaire interdit aux élus de se porter candidats au nom d'un syndicat donné. Tous les employés du secteur de l'Education peuvent se porter candidats aux élections des commissions nationales et de wilaya pour un mandat de trois ans. Si le taux de participation dépasse 50% «les élections seront incontestables».

Cependant au cas où le quorum n'est pas atteint, la gestion des œuvres sociales dont la valeur des fonds gelés en 2010 et 2011 est de 3.000 milliards de centimes, selon les estimations du ministère de l'Education nationale, serait confiée aux établissements scolaires. La signature de la mouture finale de la circulaire est prévue dimanche.

Tirage du N°5140  
134.477 exempl.**Le Quotidien**  
D'ORANEdition Nationale d'Information  
Editée par la SPA  
**ORAN - PRESSE**  
au Capital de 195.923.000,00 DA**Président**  
**Directeur Général**  
**Directeur**  
**de la Publication**  
Mohamed Abdou  
BENABBOU**Direction - Administration**  
**Rédaction centrale**  
63, Ave de l'ANP - Oran  
B.P.N°110 - Oran  
Tél. 041.32.63.09  
32.72.78 / 32.91.34  
32.86.66 / 32.86.67 / 32.86.68**Fax Pub:** 041.32.69.06  
**Fax et Rédaction**  
041.32.51.36 / 32.69.06**Imp.:** Oran : imprimerie  
"Le Quotidien d'Oran"  
Alger : SIMPRAL  
Constantine : S.I.E.  
Ouargla : S.I.A.**INTERNET:** <http://www.lequotidien-oran.com>  
E-mail : [infos@lequotidien-oran.com](mailto:infos@lequotidien-oran.com)  
[publicite@lequotidien-oran.com](mailto:publicite@lequotidien-oran.com)  
[admin@lequotidien-oran.com](mailto:admin@lequotidien-oran.com)  
[lequotidiendoran@yahoo.fr](mailto:lequotidiendoran@yahoo.fr)**Rédaction Algéroise** Tél.: 021. 74.96.39 - Fax : 021. 74.71.57  
**Rédaction Constantinoise** Tél.: 031.64.19.81 - Fax : 031.64.19.80**Diffusion:** **Quest:** SEDOR Tél.: 041.41.94.31/41.65.31  
**Centre:** SEDOR - **Est:** SO.DI. PRESSE - **Sud:** TDS



## Les Chinois en tête, suivis des Egyptiens Plus de 50.000 travailleurs étrangers en Algérie

**En réponse aux questions orales des membres du Conseil de la Nation liées à la main-d'œuvre étrangère en Algérie, le ministre du Travail, de l'Emploi et de la Sécurité sociale, M. Tayeb Louh, a indiqué jeudi que plus de 50.000 travailleurs étrangers autorisés à travailler en Algérie, sont déclarés à la sécurité sociale.**

Djamel Belaïfa

Le ministre a signalé que les statistiques des services de l'emploi des wilayas ont recensé 50.760 travailleurs étrangers détenteurs de permis de travail, au 30 septembre 2011, à travers tout le territoire national, dans les secteurs étranger et national. Selon les statistiques présentées par M. Louh, ce chiffre représente 1,05 % du volume global du nombre de travailleurs salariés dans le secteur économique national. Le taux de main-d'œuvre étrangère enregistré en Algérie est «minime» par rapport aux autres pays et au nombre global de la main-d'œuvre nationale. Les statistiques concernant les travailleurs étrangers révèlent que la main-d'œuvre chinoise vient en tête de liste en Algérie avec 21.962 travailleurs, suivie de la main-d'œuvre égyptienne (4.078 travailleurs). Des conditions et procédures liées aux autorisations de travail pour les travailleurs étrangers ont été fixées dans le cadre de la régulation du marché du travail, a indiqué le ministre. Concernant les infractions à la législation du travail, M. Louh a signalé que l'inspection du Travail avait établi, durant le premier semestre de 2011, quelque 2.130 procès-verbaux d'infraction à l'encontre d'étrangers travaillant en Algérie sans permis ni autorisation de travail. 6.326 visites d'inspection dans des sociétés implantées en Algérie dont 1.106 dans le Sud ont été effectuées durant cette période, lesquelles ont permis l'établissement de 260 procès-verbaux contre les sociétés et 2.130 procès-verbaux d'infraction contre des travailleurs étrangers, a souligné le ministre.

M. Louh a révélé, dans ce contexte, avoir donné des instructions pour intensifier les inspections auprès des sociétés étran-

gères en vue de vérifier si ces dernières remplissaient les conditions juridiques d'emploi de la main-d'œuvre étrangère. Le secteur du Travail veille à mettre en place des mécanismes et des mesures réglementaires strictes afin de réguler la main-d'œuvre étrangère. Il s'agit, a-t-il précisé, d'accorder la priorité à la main-d'œuvre algérienne et de s'assurer que la main-d'œuvre étrangère possède des qualifications qui manquent au travailleur algérien. Pour M. Louh, le recours à la main-d'œuvre étrangère spécialisée demeure exceptionnel et concerne essentiellement les spécialités que le marché du travail ne saurait fournir, notamment dans les grands projets de réalisation de barrages et des lignes de tramway. Concernant l'emploi de jeunes le ministre du Travail, de l'Emploi et de la Sécurité sociale, a indiqué que près de 4.000 micro-entreprises sont insolvables. M. Louh a souligné, dans ce contexte, que seules 3.975 micro-entreprises étaient insolvables, soit 2,82% de l'ensemble des micro-entreprises créées. Ce taux représente un coût d'indemnisation de près de 4,5 milliards de DA, a précisé M. Louh, ajoutant que cette question faisait l'objet d'examen à l'Administration du Fonds de garantie des crédits. Le ministre a précisé que les représentants du Fonds au niveau local oeuvraient de concert avec les représentants de l'ANSEJ et des banques à accompagner et aider les jeunes promoteurs en vue de leur éviter les obstacles susceptibles d'entraver la réalisation de leurs projets. Evoquant le bilan des projets initiés par les jeunes dans le cadre de la politique d'emploi, M. Louh a indiqué que 21.767 micro-entreprises ont été créées en 2011 et ont permis la création de 49.159 postes d'emploi.

Mila

## L'autoroute fermée par des protestataires

L'autoroute Est-Ouest, bloquée jeudi matin dans les 2 sens par des citoyens au PK 146, près de Chelghoum Laïd (Mila), a été rouverte à la circulation peu avant 11 heures, a-t-on constaté. Le groupe de protestataires, constitué d'environ 400 personnes vivant dans plusieurs hameaux de la commune de Chelghoum-Laïd, notamment au lieu-dit Laâouaoussa, entendait protester, selon des informations recueillies sur place par l'APS, contre «l'isolement» dont ont été «victimes» plusieurs mechtas depuis la mise en service de l'autoroute, et réclamer des axes de désenclavement.

Contacté par l'APS, le président de l'Assemblée populaire communale de Chelghoum Laïd a indiqué que les auteurs de cette action «se sont dispersés dans le calme», après que lui-même et le chef de la daïra leur eurent affirmé que la réalisation d'une route de désenclavement de 12 km, destinée à rompre l'isolement des populations concernées, allait être entamée «samedi prochain». La fermeture durant 3 heures de ce segment de l'autoroute Est-ouest avait provoqué un impressionnant bouchon dans les deux sens de la circulation, a-t-on noté.



Ph.: Arch.

Raïna  
Raïkoun

Kamel Daoud

**Que faire des chrétiens en Algérie ? Ou, plus précisément, que faire des Algériens qui sont chrétiens ?**

La réponse à la question a été, officiellement, celle de la lutte contre le criquet : on les empêche d'être chrétiens, de le devenir, de le rester, de le proclamer, de le dire ou de le tenter. L'idée de base est celle du «sécuritaire», pas celle de la convivialité : refuser la pluralité culturelle, c'est refuser «qu'on importe des conflits en Algérie» a répondu l'un des plus hauts cadres du ministère des Affaires religieuses à l'un des hommes de l'Eglise algérienne. Pas de communautés, donc pas de conflits. Solution simple par l'épuration, la neutralisation, le déni, l'exclusion. Mais que faire lorsque des chrétiens existent quand même ? On ne sait pas. La solution est laissée aux soins des juges de la Justice ou des commissariats et des gendarmeries. La fameuse ordonnance 06 bis du 28 février 2006, celle de l'état de siège contre les religions autres que l'Islam, permet toutes les interprétations : on peut vous arrêter pour possession d'un Evangile, pour port d'une croix ou pour votre confession confessée à haute voix. Si, en haut du régime, on proclame la tolérance et le respect de l'Autre, en bas, dans la vie quotidienne, les Algériens qui ont le pouvoir de juger ou «d'arrêter» ne sont pas formés pour comprendre la nuance essentielle entre nationalité et confession.

Un chrétien est un étranger qu'on doit surveiller, un Algérien devenu chrétien est un renégat. A Oran, la semaine dernière, le juge qui avait sous sa main le jeune S.K, chrétien converti, lui a clairement répété qu'il va le regretter, qu'il est sous la coupe de l'apostasie avant de le condamner à 5 ans de prison. Le procès est en appel pour le 17 novembre de la semaine prochaine. A Oran. L'histoire de ce jeune Oranais et presque exemplaire : il est arrêté sous dénonciation d'un voisin qui l'accuse d'avoir insulté le Prophète Mohammed. Lequel témoin ne viendra jamais à aucun des procès vécus par sa «victime». Le tort de la victime ? Sa chrétienté. Si le juge et la police ont focalisé sur ce cas, c'est qu'il est une énigme dans leurs univers : comment peut-on être chrétien après avoir été musulman de facto ? Réponse simple : par trahison et pas par conviction.

L'Islam est chez nous unanimiste, totalitaire, «so-

## Chrétiens et Algériens !

cialiste». Cette tendance est incarnée au plus haut sommet de l'Etat par la vision qu'a le ministère des Affaires religieuses sur la diversité du

culte ou des rites en Algérie. «On veut nous imposer de déclarer l'Eglise algérienne comme annexe du Vatican et donc avoir le même statut «étranger» qu'au Maroc ou en Tunisie» expliquera au chroniqueur un prêtre. «Sauf que l'Eglise algérienne ne dépend pas du Vatican : c'est une église algérienne, depuis des millénaires». Une église qui «a fait la guerre d'indépendance et qui a payé son lot de martyrs à l'époque des années 90, autant que des imams algériens» ajoute le prêtre.

On refuse à l'Eglise son algérianité qui est plus ancienne que celle du FLN ou de sa mentalité. Elle a mille ans d'âge là où l'intolérance en a elle de la bêtise ! Et c'est encore pire quand il s'agit de synagogue pour une communauté juive plus que millénaire au Maghreb. Le gros problème est que l'Algérie actuelle, celle des générations Benbouzid, croisées avec celle des Fatwa cathodiques, ont enfanté une génération qui ne sait plus ce qu'est être différent ou vouloir l'être. Une génération qu'une élite d'inquisiteurs, à tous les niveaux, donne raison par la menotte, l'agrément sécuritaire ou le verdict et l'arrestation. D'ailleurs, pour bien situer le mal de l'esprit, regardons : les Algériens ne sont pas arrêtés parce que bouddhistes ou animistes ou mazdéens, mais parce que chrétiens. Le chef d'inculpation cristallise à la fois la peur de l'Autre immédiat, l'Occidental, le traumatisme colonial, la xénophobie, la réaction de rejet et la violence qui répond à la violence du rejet d'en face. Un Européen converti à l'Islam a sa minute de célébrité dans la mosquée locale et dans certains journaux. Un chrétien emprisonné sur une dénonciation floue, laisse froid et n'intéresse personne.

Face au reste du monde et face à sa propre histoire millénaire, l'Algérie d'aujourd'hui, celle de la plus grande mosquée d'Afrique, se présente sous le visage hideux d'un pays non tolérant, hypocrite sur sa propre tolérance, bigot, malheureux et incapable de tirer grandeur et profits de sa diversité. Un homme confiant en lui-même ne craint pas les croyances différentes et les respecte. Un homme peureux et lâche voit en chaque différence, une menace. Valable pour plus de 2 millions de km².

## Boumerdès Des habitants dans la rue

K. R.

La population du quartier de Boukeroucha relevant de la commune de Boumerdès et situé à la périphérie ouest du chef-lieu de la wilaya est revenue à la charge pour réclamer de meilleures conditions de vie.

En effet, jeudi dernier, des habitants se sont regroupés en masse dès les premières heures de la journée au niveau du tronçon routier de la RN24, reliant Boumerdès à

Delly, juste à l'entrée ouest de la ville de Boumerdès, avant de procéder à la fermeture de la route en brûlant des pneus en travers de la voie. Ne voyant aucun responsable ni de la mairie ni de la daïra venir écouter leurs préoccupations, les manifestants se sont dispersés dans le calme mais non sans promettre de revenir très prochainement sur les lieux.

Par ailleurs, le blocage de la circulation routière a provoqué un gigantesque embouteillage mettant à

rude épreuve certains automobilistes. Sur le registre des revendications, les citoyens de Boukeroucha exigent des autorités locales «leur» part de projets de développement socio-économique au même titre que les autres cités de la commune et en particulier le revêtement de la route menant du centre-ville de Boumerdès à leur localité, le raccordement de leurs foyers en gaz de ville, l'ouverture d'une salle de soins et enfin l'aménagement d'espaces de jeux pour leurs enfants.





# HILUX

## A chaque métier sa remise





**Double Cabine 4x2**  
**-70 000 DA\***



**Double Cabine 4x4**  
**-80 000 DA\***



**Pack luxe**  
**-100 000 DA\***



Disponible dans tout le réseau TOYOTA ALGERIE et ses revendeurs agréés.  
\* : applicable sur le prix en TTC

**TOYOTA ALGERIE**

Alger: 021 98 30 00 - Blida: 025 43 14 14 - Oran: 041 98 30 00 - Ouargla: 029 71 71 71 - Annaba: 038 51 16 96.  
Sétif: Merouani Karim Automobiles, 036 83 24 30 - Tlemcen: Arc en ciel, 043 38 00 70 / 040 91 50 13 - Ouled Slama: Ets Saïdani, 025 46 34 34.

[www.toyota-algerie.com](http://www.toyota-algerie.com)

## ORAN MARINE

Concessionnaire en Bateaux








Organise des Journées Portes Ouvertes du 13/11/2011 au 17/11/2011 de 10h00 à 19h00

BAYLINER
QUICKSILVER
MERCURY
VALIANT
MAXUM
BENETEAU
ATLAS
JEANNEAU

125 Coopérative Dar El Amel (à côté de la Maison TATA) - Oran 31000 - Algérie  
Fax : 041 538 348 Tel : 0555 027 019 - 0555 027 020 - 0555 027 018  
Site web : [www.oran-marine.com](http://www.oran-marine.com) E-mail: [oran\\_marine31@yahoo.fr](mailto:oran_marine31@yahoo.fr)

### OPHTALMOLOGIE: CORRECTION DE LA MYOPIE

## New



**Un Laser pour la myopie,**  
de toute dernière génération  
de ZEISS, Germany combine  
pour la première fois  
dans le monde  
2 Femtosecond Lasers utilisant  
la technique du RELEX  
pour créer le capot cornéen  
et le lentille cornéen  
en même temps afin de corriger  
la Myopie et l'Astigmatisme.  
Aujourd'hui, il est à votre  
disposition à la

**CLINIQUE  
DE LA VISION**  
63, Blvd les Castors, ORAN.

**Contactez le Secrétariat  
du Dr CHIALI**

041 46 51 33 / 0559 22 99 98  
0777 87 49 91

**OFFICE PUBLIC Maître : MOSTEFA HANCHOUR Mostefa**  
Commissaire-priseur près le Tribunal de Mostaganem  
B.T 18 (B) N° 202 CIA MOSTAGANEM - Tél. (045) 30-82-21

**Avis de Vente aux Enchères Publiques**

Le Commissaire-priseur porte à la connaissance du public qu'il sera procédé à la Vente aux Enchères Publiques du Matériel entreposé au : DOCKS DE L'OUEST DE MOSTAGANEM.

**LE 16/11/2011 A 09 H 30'**

N°	Désignation	Année	N° Série	OBS
01	Finicher VOGEL 1500	1985	6633465	En marche
02	Compacteur CATERPILLAR 12 T	1996		En marche
03	Compacteur CORONZA sur Pneus	2001		En marche
04	Porte-Char	1982	46968263	En marche
05	Camion à Benne MERCEDES	2005	00033-205-27	En marche
06	Chargeur OETK L20	1999	292634	En marche
07	Chargeur OETK L20	1998	292626	En marche
08	Remorque à Benne	2003		En marche
09	Poclain CASE 220B	1989		En marche
10	Véhicule AUDI 100, 05 Cylindres 2,4	1991	01528-191-27	Etat Neuf

Conditions de vente : Habituelles.

Le Commissaire-priseur

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية  
الدولة الجزائرية  
الديوان العمومي للمحضر القضائي - الأستاذة/ سي بوزة حورية - محضرة قضائية لدى محكمة بني صاف - اختصاص مجلس قضاء سيدي بلعباس  
الكلان مكتبها: رقم 01 شارع المقررة سيدي يوسف - بني صاف

## إعلان عن بيع بالمزاد العلني

نحن الأستاذة سي بوزة حورية، محضرة قضائية اختصاص محكمة بني صاف نعلن عن تصحيح تاريخ البيع بالمزاد العلني المحدد بـ 2011/11/24 يوم الخميس على الساعة العاشرة صباحا بمقر محكمة بني صاف بدلا من 2011/11/25 الذي تم الإعلان عنه في نفس الجريدة الصادرة يوم 2011/11/05.

تقديرا لأمر الحجز المقرري الصادر عن السيد رئيس محكمة بني صاف في 2010/11/14 رقم قهرس 4/م 10 يجري بتاريخ 2011/11/24 بيع العقارات المحجوزة بالمزاد العلني بمحكمة بني صاف على الساعة العاشرة 10 صباحا، لفائدة بنك الفلاحة والتنمية الريفية وكالة بني صاف المسجلة في شخص مديريها لتسديد دين شركة ذات مسؤولية محدودة سوميك للتحويل الكائن مقرها بطريق سيدي الصافي بني صاف والمتعلقة في:

القطعة الأولى: قطعة أرض الكائنة بالمكان المسمى قعدة سيدي عبد بندي بني صاف تتصل في حظيرة غير مغطاة ذات مساحة 00 هـ 34 آر 59 س تحمل المجموعة رقم 33 القسم 07 ومجموع البنائيات المشيدة على هذه القطعة تتصل في مسكن يحتوي على غرفتين ومرحاض وكه مسج بحدان ذات مساحة مبنية تقدر بـ 40.00 م<sup>2</sup> - بمبلغ 1.395.432,00 دج (مليون وثلاثمائة وخمسة وتسعون ألف وأربعمائة واثنتان وثلثون دينار جزائري).

القطعة الثانية: قطعة أرض موجودة بنفس المكان وبجانب القطعة الأولى جنوبا ذات مساحة 01 هـ 02 آر 00 س تحمل المجموعة رقم 56 القسم 07 المشيد عليها ثلاثة هكتار ذات نفس المساحة المبنية بمساحة إجمالية مبنية تقدر بـ 1207.50 م<sup>2</sup> + مسكن أو إدارة سابقا ذات طابق أرضي وأول، الطابق الأرضي به مخزنين، مرحاض وسلم خارجي والطابق الأول به: 03 غرف وبهو الكل بمساحة تقدر بـ 90.00 م<sup>2</sup> + مركز لتحويل الكويريات بمساحة مبنية تقدر بـ 24.00 م<sup>2</sup> + مركز للحراسة يتكون من غرفة ذات مساحة مبنية تقدر بـ 28.00 م<sup>2</sup> + أرض غير مبنية عبارة عن حقل مغروس بالأشجار، حدد بيع هذه القطعة بسعر الفتح قدره 18.362.300,00 دج (ثمانية عشرة مليون وثلاثمائة واثنتان وستون ألف وثمانمائة دينار جزائري).

القطعة الثالثة: قطعة أرض كائنة بنفس المكان وفي أقصى جنوب ملكية ورثة بن صافي ذات مساحة 02 هـ 15 آر 70 س تحمل المجموعة الملكية رقم 52 القسم 07. مجموع البنائيات المشيدة عليها هذه القطعة تتصل في وحدة صناعية لتحويل منتجات حديدية، منتجات مسطحة وطويلة المقسمة كما يلي:

أولا: بناء يتصل في مستودع ذات هيكل معدني، مغطى بصفائح من TN40 له أكثر من 07 أمتار دعام السقف، جدران والأجور والبلاط الأرضي من الإسمنت المسلح، مستعمل لإنتاج وتحويل المنتجات الحديدية ذات مساحة تقدر بـ 2092.50 م<sup>2</sup>. ثانيا: بناء يتصل في إدارة تحتوي على سبعة 07 مكاتب، رواق ومرحاض ذات مساحة مبنية تقدر بـ 165.00 م<sup>2</sup>. رابعا: ملحقة غير مغلقة موجودة بجانب المستودع ذات مساحة مبنية تقدر بـ 210.00 م<sup>2</sup>. خامسا: هكتار للتصليح، الصيانة والتخزين ذات مساحة تقدر بـ 445.00 م<sup>2</sup>. يجب الملاحظة أن هذه البنائيات الثلاثة هي مبنية بأنواع المواد، الغطاء من صفائح الإسمنت ليبي « Fibrociment »، الجدران من الأجر، البلاط الأرضي من الإسمنت المسلح، سقف بناء الثاني والثالث من صفائح من مادة الجبس المزودة سلسا: محطة لتحويل الكويريات ذات قوة: 400 KVA. سابع: جدار سياج طوله 300.00 م و 3.00 م عر.

حدد بيع هذه القطعة بسعر بمبلغ 48.382.560,00 دج (ثمانية وأربعون مليون وثلاثمائة واثنتان وثمانون ألف وخمسمائة وستون دينار جزائري). ويجب على الراعي عليه المزاو دفع خمس الثمن والمصاريف والرسوم المستحقة وينقل الباقي في أجل أقصاه 08 ثمانية أيام بأمانة ضبط المحكمة.

المحضر القضائية



L'Algérie espère trouver un accord avant la fin 2011

## Renault sera produite à Jijel

**Initialement prévue à Rouiba sur le site de la Société nationale de véhicules industriels (SNVI), l'usine du constructeur automobile français Renault, en Algérie, pourrait être implantée dans la zone industrielle de Bellara, à Jijel, a indiqué jeudi dernier Mohamed Benmeradi, ministre de l'Industrie, de la PME et de la Promotion de l'investissement.**

Moncef Wafi

L'Algérie espère finaliser l'accord avec le constructeur français avant la fin de l'année en cours. «Les négociations se poursuivent avec le groupe Renault et nous espérons arriver à un accord avant la fin de cette année», a notamment déclaré le ministre à la presse, en marge d'une séance de questions orales au Sénat.

Le site de Bellara, co-géré avec l'émirati DP World, 3<sup>ème</sup> opérateur mondial de terminaux à conteneurs, se trouve à 350 km à l'est d'Alger, et devra donc abriter l'usine au losange où seront fabriqués 75.000 véhicules, entre la Renault Symbol et les Dacia Logan et Sandero, avant d'atteindre 150.000 voitures, dans une seconde étape. Cependant, certains points restent en suspens comme la répartition des 51% du capital du partenariat que Renault doit signer avec l'Etat confor-

mément à la loi relative aux investissements étrangers en Algérie. «La répartition des 51% du capital revenant à l'Algérie n'a pas encore été arrêtée par le gouvernement algérien», avait souligné récemment M. Benmeradi qui estime qu'une fois l'accord signé, la première voiture frappée du losange, conçue en Algérie, pourrait être livrée 18 mois après.

Quant au taux d'intégration du projet, il sera entre 20 à 25%, dans une première étape pour augmenter ensuite à 60% avec l'intégration de la pneumatique et du vitrage. Les pourparlers entre l'Algérie et Renault se sont souvent heurtés aux exigences du constructeur automobile. En effet, Renault avait revendiqué, dans un premier temps, des avantages en contrepartie de l'investissement. La presse avait rapporté à l'époque, des informations selon lesquelles, le constructeur automobile aurait condi-

tionné son implantation en Algérie au retour du crédit automobile supprimé par la loi de Finances complémentaire 2009. L'autre exigence de Renault est de conserver l'exclusivité des ventes des voitures produites, à savoir la Renault Symbol et les Dacia Logan et Sandero. La marque au losange a souhaité également bénéficier des avantages spécifiques ou conventionnels en relation avec le prix de l'énergie.

En septembre dernier, Xavier Driencourt, l'ambassadeur de France en Algérie, en visite à Relizane, et répondant à une question sur le dossier de Renault en Algérie, avait déclaré que c'est un dossier avant tout industriel, mais de dimension politique compte tenu du rôle du constructeur automobile en Algérie. Une réponse somme toute diplomatique puisque Renault, déjà présent au Maroc, sa décision de s'implanter en Algérie ne peut être qu'émimentement politique.

Lafarge accepte la règle

## Un 51/49 en béton

Salem Ferdi

Après cinq ans de retard, le projet de réalisation d'une cimenterie à Oum El-Bouaghi par le groupe français Lafarge est relancé. Le déblocage est venu après l'acception par Lafarge de la règle du 51/49% en matière de partage des parts entre actionnaires nationaux et étrangers. Une règle introduite par la loi de finances complémentaire 2009. Lafarge, en rachetant toutes les cimenteries d'Orascom Cement - parmi lesquelles deux en Algérie -, avait indirectement contribué à ce changement du cadrage juridique des investissements étrangers. L'acquisition de la filiale Orascom Cement n'avait rien d'illégal. Le gouvernement algérien qui n'était pas préalablement informé par Orascom Cement, a découvert, choqué, qu'il n'avait juridiquement aucune prise sur de telles opérations.

D'où le changement introduit par la LFC 2009 qui a fixé un minimum de participation algérienne à 51% et introduit un droit de préemption de l'Etat et des entreprises publiques sur la cession des actifs détenus par des entreprises étrangères en Algérie. Le projet de cimenterie d'Oum El-Bouaghi était déjà dans les cartons d'Orascom qui comptait le lancer en toute propriété. Lafarge en a hérité mais l'investissement a été bloqué par les autorités algériennes. En toute légalité d'ailleurs. Si l'Etat algérien n'a pu empêcher que Lafarge prenne possession des deux cimenteries

algériennes d'Orascom Cement, il n'en est pas de même pour les titres miniers qui sont donnés par l'Agence nationale du patrimoine minier (ANPM) à une entité morale qui ne peut les céder à une autre entité avant l'approbation préalable de l'agence.

### DES TITRES MINIERES INCESSIBLES

Les trois titres miniers détenus par Orascom Cement n'étaient pas, au plan du droit, cessibles automatiquement à Lafarge et lui ont été retirés en 2010. «Les lois algériennes ne permettent pas de vendre ou de céder les titres miniers sans accord de l'Agence nationale du patrimoine minier», a expliqué le ministre de l'Industrie. Ce sont ces dispositions de la loi minière qui ont prévalu et ont évité que l'on parle d'une application rétroactive de la règle du 51/49 au projet de la cimenterie de Sigus qui remonte à 2007. Finalement, Lafarge s'adapte avec un certain bonheur au contexte algérien puisque, outre ses deux usines de M'sila et Oggaz, le groupe gère en partenariat avec le GICA la cimenterie de Meftah. Le groupe a décidé d'accepter la règle du 51/49% pour relancer le projet de réalisation d'une cimenterie à Oum El-Bouaghi. Le ministre de l'Industrie, de la PME et de la Promotion de l'investissement M. Mohamed Benmeradi l'a confirmé jeudi en déclarant avoir reçu, depuis un mois, «une correspondance de Lafarge où il affirme sa dispo-

nibilité à relancer le projet de la cimenterie de Sigus (Oum El-Bouaghi) sur la base d'un partenariat à 49%-51%».

### UN PROJET À 360 MILLIONS D'EUROS

Le ministre de l'Industrie et de la PME a indiqué que des négociations sont en cours depuis une semaine pour la mise en œuvre du projet qui «nécessite une durée de réalisation de 12 à 16 mois». Pour le ministre, il s'agit d'un «projet stratégique» qui cadre avec les objectifs du GICA (groupe industriel des ciments d'Algérie) de parvenir à une autosatisfaction en matière de production de ciment en 2025 voire d'envisager des exportations.

Lafarge ayant accepté un investissement dans le cadre de la règle du 51/49 qui lui donne le management de la future cimenterie, les choses devaient avancer rapidement. Il s'agissait d'un dossier en «suspens» traité avec M. Benmeradi, par l'envoyé spécial du Président Nicolas Sarkozy, M. Jean-Pierre Raffarin. Tout le monde semble y trouver son compte. Les autorités algériennes souvent critiquées à ce sujet peuvent présenter l'annonce comme une preuve que la règle du 51/49% n'est pas une entrave à l'investissement étranger. Lafarge étend ainsi sa place sur le marché algérien qui reste très porteur. La cimenterie d'Oum El-Bouaghi où le groupe public GICA détiendra 51% du capital coûterait dans les 360 millions d'euros.

En attendant la réalisation de trois complexes sidérurgiques

## Les déchets ferreux et non ferreux seront stockés pendant deux ans

Salah C.

En attendant l'entrée en production de 3 aciéries, soit en projet ou en cours de réalisation, respectivement à Béthioua, dans la wilaya d'Oran, Boumerdès et Bellara, dans la wilaya de Jijel, le Conseil des participations de l'Etat a décidé d'allouer une enveloppe financière de l'ordre de 4 milliards de DA, au profit des 3 entreprises publiques spécialisées dans la récupération des déchets ferreux et non ferreux. Cette mesure a été révélée jeudi par Mohamed Benmeradi, ministre de l'Industrie, de la PME et de la Promotion de l'investissement qui répondait à une question orale d'un sénateur. Le représentant du gouvernement a précisé que les 3 entreprises publiques pourront ainsi préserver leurs activités en procédant au stockage de leur production durant 2 ans, afin de permettre aux nouveaux complexes sidérurgiques de disposer de matière première. Auparavant, ces entreprises exportaient les déchets ferreux vers l'Europe notamment, avant de se voir interdits d'exportation depuis l'application de l'article 43 de la loi de finances complémentaire 2010.

Faisant un état des lieux des projets de complexes sidérurgiques, le ministre a avancé que celui de Boumerdès, un partenariat entre l'Etat (34%) et un opérateur privé (66%), dé-



marrera dans 4 mois.

M. Benmeradi a également rappelé que le volume stocké a été estimé à 500.000 tonnes entre 2006 et 2010 et que la capacité de récupération des 3 entreprises publiques est de 100.000 tonnes/an.

Approché, au lendemain de la décision d'allouer les 4 milliards de dinars, un responsable syndical de l'entreprise de récupération de l'Ouest nous a précisé que cet apport financier des pouvoirs publics a pour objectif de maintenir sous perfusion les 3 entreprises en attendant la réalisation des 3 complexes sidérurgiques. Toutefois, maintenir sous sérum les 3 entreprises n'est pas la solution idéale, selon notre interlocuteur. Ce dernier estime que la tutelle devrait décider d'une dérogation pour permettre l'écoulement des stocks évalués à plusieurs centaines de tonnes de déchets traités.

D'autant que certaines commandes de clients étrangers n'ont pas été satisfaites au moment où certaines entreprises connaissent des difficultés de trésorerie au point où, à titre d'exemple, le personnel de l'entreprise du Centre n'a pas perçu de salaires depuis 3 mois, en dépit du non renouvellement des contrats du personnel recruté précédemment. Pour l'heure, l'activité est presque au point mort, souligne le syndicaliste, et sur le plan salarial, plusieurs avantages tels que la PRC ont été amputés des rémunérations et que si cette situation persiste, le non versement des salaires est envisageable. Au plan des perspectives, notre interlocuteur considère que cette solution est positive et évitera la disparition de cette filière, la présence dans la nature de tonnes de déchets souvent nocifs et enfin l'entame d'une nouvelle ère industrielle.

## Le chef de la diplomatie égyptienne demain à Alger

Le ministre égyptien des Affaires étrangères, M. Mohamed Kamel Amr effectuera, à partir de demain dimanche, sa première visite officielle en Algérie, a indiqué jeudi un communiqué du ministère des Affaires étrangères.

Les relations bilatérales et les moyens de les promouvoir seront au centre des entretiens prévus, lors de cette visite de trois jours, entre le ministre des Affaires étrangères, M. Mourad Medelci et son homologue égyptien. Il s'agira également d'examiner les développements en cours sur la scène arabe, la situation

prévalant sur le double plan régional et international, ainsi que les questions d'intérêt commun. Les relations politiques entre l'Algérie et l'Egypte ont été marquées ces dernières années par «une coordination et une concertation permanentes entre les deux pays et l'échange de vues en marge des rencontres régionales et internationales», a ajouté la même source. Les deux pays sont liés par 18 accords et 19 mémorandums d'entente et 5 protocoles de coopération, outre les programmes de leur mise en œuvre dans divers domaines de coopé-

ration, marqués ces dernières années par un développement «notable», à savoir la communication, l'investissement, le commerce, l'énergie et les mines, le tourisme, le transport, l'industrie, le médicament et la pêche. Le volume des échanges commerciaux a également connu une hausse «considérable», passant de 43 millions de dollars en 2000 à plus de 742 millions de dollars en 2010, alors que la valeur des exportations algériennes vers l'Egypte a été estimée à 416 millions de dollars en 2010, contre 326 millions de dollars d'importations.

El Tarf

## Bataille rangée devant un lycée

A. Ouelaa

Deux bandes rivales, dont des lycéens, se sont livrées à une véritable bataille rangée, dans l'après-midi de jeudi passé, non loin de l'entrée du lycée Ibn Khaldoun à Dréan, dans la wilaya d'El Tarf. Les belligérants ont utilisé toute une panoplie d'armes blanches allant des couteaux, aux gourdins.

Au terme de cette confrontation dont on ignore les raisons et que l'enquête de

la police déterminera, cinq jeunes ont été sérieusement blessés dont l'un atteint à la tête et à la gorge, est dans un état grave. Par ailleurs, l'un des mis en cause activement recherché est toujours en fuite. Dans la même journée, au Technicum de Dréan, la police est intervenue pour mettre un terme aux menaces et insultes dont a été victime la surveillante générale. Ce climat d'insécurité inquiète les parents et les élèves qui veulent le calme et la sérénité pour travailler dans de bonnes conditions.



La France appelée à revoir sa copie

## Paris sous l'œil de Bruxelles

«Le mensonge n'est bon à rien, puisqu'il ne trompe qu'une fois» (Napoléon Bonaparte)



Ph.: AFP

De notre bureau de Bruxelles :  
M'hammedi Bouzina Med

Le moins que l'on puisse dire est que la Commission européenne, gardienne des Traités de l'Union, a été «mise de côté» depuis l'arrivée en mai 2007, de Nicolas Sarkozy au pouvoir en France. Ce dernier ne jure, dans tout ce qui concerne les politiques communautaires, que par le couple franco-allemand. C'est donc bien avant la bourrasque financière, qui frappe l'Europe depuis 2008, que le président français a choisi la «ségrégation» politique entre les Etats membres de l'UE. Manuel Barroso, le président de la Commission européenne n'avait plus droit de cité jusqu'à ce jeudi 10 novembre : il vient enfin, de reprendre le rôle que lui attribue le Traité européen, celui de «super intendant» de l'Union. Il a osé se libérer du diktat de Sarkozy et remettre en cause la gestion de l'économie française. Son commissaire en charge des Affaires économiques et monétaires, Olli Rehn a annoncé, jeudi depuis Bruxelles, que le plan de rigueur annoncé, la semaine dernière, par le gouvernement français n'est pas crédible et a appelé la France à revoir sa copie pour plus de rigueur.

En d'autres termes, la Commission européenne ne croit pas aux annonces optimistes du gouvernement français pour 2012-2013 et met le pays sous surveillance. C'est comme cela que ça a commencé pour la Grèce, le Portugal, l'Espagne, l'Italie... Cette Italie que Nicolas Sarkozy a jugée par un sourire moqueur adressé à la chancelière allemande, Angela Merkel, lors d'une conférence de presse à l'issue du dernier Sommet du G20, tenu à Cannes. C'était, il y a une semaine. Cela n'arrive pas qu'aux autres, dit le proverbe : c'est au tour de la France de Sarkozy d'être, désormais, dans le viseur des Agences de notation financière et à la merci des usuriers internationaux. En ce même jeudi fatidique pour la France, l'Agence «Standard & Poor's» a annoncé, par erreur, la dégradation du triple «A» de la France. Très vite, cette dernière a saisi la Commission européenne pour une enquête. Tient ? La Commission européenne est soudain devenue aux yeux de Sarkozy l'arbitre et le juge dans les dossiers sérieux de l'Union. Puisque c'en est ainsi, Sarkozy doit donc admettre que la Commission européenne dit vrai quand elle annonce 0,6 %

de croissance pour 2012 en France au lieu des 2% déclarés par le gouvernement de François Fillon.

Que la dette souveraine de la France est de 1.645 milliards d'euros, c'est-à-dire pas loin de celle de l'Italie qui est de 1.900 milliards. Que l'Italie a, au contraire de la France, des comptes publics équilibrés, c'est-à-dire un équilibre entre dépenses et recettes de l'Etat, gros avantage pour l'Italie en ces temps de croissance économique grippée. Que le taux de prêts à la France sur les marchés financiers vient de grimper à 3,5 % au lieu des 2,9% que lui ont été attribués jusqu'à jeudi dernier. Du coup, le vieux couple franco-allemand risque le divorce : Angela Merkel réfléchirait désormais à deux fois avant d'accepter les avances de Sarkozy.

La confiance se dégrade dans le couple lorsque le mensonge et le doute s'installent. A plus forte raison lorsque des échéances électorales pointent en cette année 2012 pour le couple mythique de l'UE. Chacun va «ramer» chez lui pour ne pas subir ce qu'ont déjà vécu d'autres frères de la famille européenne : Zapatero en Espagne, Papandréou en Grèce, Gordon Brown au Royaume-Uni, Brian Cowen en Irlande, Socrates au Portugal, Silvio Berlusconi en Italie... tous sortis du pouvoir ou en voie de l'être dans les prochains jours, par la crise et les plans de réajustements structurels qui leurs ont été imposés par le FMI et... la Commission européenne. Autant Nicolas Sarkozy avait démarré en trombes son mandat présidentiel en 2007/2008, en courant sur tous les fronts de la politique internationale pour s'autoproclamer leader et donneur de leçons aux autres (notamment aux Africains et Arabes), autant la fin de son mandat ressemble à une lente agonie politique et s'annonce catastrophique dans son propre pays. L'aggravation de la crise internationale multidimensionnelle sur laquelle il a surfé, a fini par le rattraper chez lui, en France. Il est coincé entre imposer aux Français un régime drastique à l'espagnole ou faire sombrer la France dans un abîme économique et financier sans fin. Dans les deux cas, il fera très mal aux Français qu'il appelle à le réélire. Quant à la Commission européenne qu'il a tant sous-estimée, comme le Parlement d'ailleurs, ils survivront au sarkosysme parce qu'ils construisent l'Union européenne en agrandissant sa famille depuis plus de 50 ans.

## L'incroyable «bourde» d'une agence de notation

Par Eve Szeftel de l'AFP

Une incroyable bourde de l'agence de notation Standard and Poor's (S&P), annonçant par erreur en pleine crise de la dette que la France avait perdu son précieux «triple A», a suscité jeudi la colère de Paris et l'ouverture d'une enquête du gendarme français des marchés. L'agence S&P, dont chaque communication est scrutée à la loupe dans le contexte d'extrême nervosité des marchés, a fait savoir que «suite à une erreur technique, un message» faisant état d'une dégradation de la note de la France avait «été automatiquement diffusé» à certains de ses abonnés.

«Ce n'est pas le cas. La note de la République française est inchangée à «AAA», assortie d'une perspective stable, et cet incident n'est pas lié à une quelconque activité de surveillance de la note», a assuré S&P.

La mise au point n'a pas suffi et le ministre français des Finances, François Baroin, a aussitôt demandé une enquête sur les «causes et les éventuelles conséquences de cette erreur», dont l'Autorité des marchés financiers (AMF) a annoncé l'ouverture dans la foulée. Le couac, sur lequel Standard and Poor's a elle aussi promis de

faire toute la lumière, est survenu alors que l'écart entre le taux des obligations à 10 ans de l'Allemagne et de la France sur le marché de la dette a atteint un nouveau record historique jeudi, au-delà des 170 points de base. Cet écart reflète la différence de traitement entre les deux pays, pourtant l'un et l'autre notés triple A, la note la plus élevée, par les trois grandes agences de notation S&P, Moody's et Fitch. Cette note permet à la France d'emprunter aux meilleures conditions sur les marchés, mais Paris vit dans la hantise de la perdre depuis un premier coup de canif infligé le mois dernier par Moody's. L'agence rivale de S&P a annoncé mi-octobre qu'elle se donnait trois mois pour déterminer si la perspective «stable» de la note française était toujours justifiée, au vu de la dégradation de la situation économique du pays.

Cet avertissement a pesé lourd dans la décision du gouvernement français de mettre au point un nouveau plan de rigueur, annoncé lundi, et qui prévoit des économies de 7 milliards d'euros en 2012. Il vient s'ajouter à un précédent train de mesures d'austérité annoncé fin août. Même si le gouvernement se

démène pour sauver le triple A de la France, l'«erreur technique» de S&P nourrit le soupçon que le communiqué de l'agence annonçant la dégradation de la note de la France était prêt à être diffusé. Pour certains, à en juger par l'écart entre les taux français et allemands sur le marché obligataire, la France a déjà perdu de facto sa note triple A.

«Ne nous faisons pas d'illusion : sur les marchés, la dette (française) n'est déjà plus AAA», a estimé jeudi Jacques Attali, l'ancien président de la Banque européenne pour la reconstruction et le développement (BERD). Une déclaration qui a indigné la ministre du Budget, Valérie Pécresse. «Des propos de ce type sont irresponsables car ils sont faux : aujourd'hui, nous faisons tout pour garder ce triple A. Dire le triple A est déjà perdu, se réjouir déjà du pire, c'est irresponsable», a-t-elle clamé jeudi soir. «La France a toujours démontré sa capacité à respecter strictement ses objectifs et je ne vois aucune raison pour qu'elle ne fasse pas de même cette fois-ci», a estimé de son côté le gouverneur de la Banque de France, Christian Noyer, récusant l'idée d'une dégradation de la note française.

Syrie

## Réunion aujourd'hui des ministres arabes des Affaires étrangères

Les militants pro-démocratie se sont mobilisés une nouvelle fois hier vendredi pour exprimer leur hostilité au régime de Bachar al-Assad, accusé par Human Rights Watch (HRW) de «crimes contre l'humanité».

Dans le même temps, un Comité ministériel arabe devait se réunir au Caire, après le non respect par Damas de ses engagements de cesser la répression sanglante qui a fait plus de 3.500 morts depuis le début de la contestation en mars. Cette réunion arabe sera suivie ce samedi d'une autre élargie à l'ensemble des ministres arabes des Affaires étrangères. Le gouvernement syrien avait accepté le 2 novembre un plan prévoyant, outre la fin des violences, la libération des détenus, le retrait de l'armée des villes et la libre circulation des médias.

Le représentant de Syrie à la Ligue arabe, Youssef Ahmad, a indiqué qu'il avait présenté vendredi matin un mémorandum au secrétariat de la Ligue. Dans ce texte, Damas dit accueillir favorablement l'envoi par l'organisation panarabe d'une délégation en Syrie «ce qui contribuera à évaluer l'engagement de Damas à appliquer le plan (arabe) et à dévoiler les raisons de certaines parties à l'intérieur et à l'étranger qui oeuvrent pour faire échouer la feuille de route arabe», selon l'agence officielle Sana. Com-

me tous les vendredis, les militants pro-démocratie ont appelé les Syriens à défilier, avec cette semaine pour slogan «Nous demandons le gel de l'adhésion de la Syrie à la Ligue arabe». A la mi-journée, sept personnes avaient été tuées par les tirs des forces de sécurité en Syrie, selon l'Observatoire syrien des droits de l'Homme (OSDH). Cinq personnes dont un déserteur ont péri dans des quartiers de Homs, un civil a été tué à Ariha dans le gouvernorat d'Idlib, et un autre a péri à Bosra Cham dans la région de Deraa. Les forces de sécurité ont également dispersé des manifestations qui se déroulaient dans plusieurs quartiers de Homs, à Deir Ezzor, Idlib et à Jassem dans la région de Deraa. Jeudi, les violences ont fait au moins 26 morts en Syrie où le régime ne semble pas vouloir renoncer à la solution sécuritaire qu'il a choisie depuis le début du mouvement de contestation populaire à la mi-mars. «Le recours systématique aux abus contre les civils à Homs par les forces du gouvernement syrien, y compris la torture et les exécutions arbitraires, montre que des crimes contre l'humanité ont été commis», a dénoncé vendredi HRW, dans un rapport publié à New York.

Se basant sur les témoignages, l'ONG indique que ces «violations ont tué au moins 587 civils» à Homs, haut lieu

de la contestation, entre la mi-avril et la fin août, et au moins 104 autres depuis le 2 novembre, date de l'accord donné par le président Bachar al-Assad au plan arabe pour l'arrêt des violences. «Homs est le microcosme de la brutalité du gouvernement syrien», écrit Sarah Leah Whitson, la responsable de la section Moyen-Orient à HRW. «La Ligue arabe doit dire au président Assad que violer l'accord a des conséquences et qu'elle soutient désormais une action au Conseil de sécurité pour mettre fin au carnage». Par ailleurs, les militants des droits de l'Homme signalent une augmentation des défections de soldats de l'armée régulière rejoignant l'opposition.

Plusieurs affrontements entre soldats et des déserteurs présumés ont eu lieu jeudi et auraient fait «des dizaines de morts et de blessés parmi les soldats», dans la région d'Idlib, de Deir Ezzor et à Harasta près de Damas, a indiqué l'OSDH.

A Moscou, un porte-parole de l'Eglise orthodoxe a annoncé une visite du patriarche orthodoxe russe, Kirill, en Syrie et au Liban du 12 au 15 novembre pour une «mission de paix». Le patriarche qui rencontrera le président Assad, «va très certainement appeler au dialogue entre toutes les parties de la vie civile en Syrie pour que le pays revienne à la stabilité», selon le porte-parole.



## ALGER

## Universitaires, chômeurs et handicapés vident leur sac

Universitaires, cadres ou simples chômeurs, les jeunes ont été la vedette de la rencontre de concertation sur le développement local pour la wilaya d'Alger, dont les travaux de la seconde et dernière journée ont été consacrés à la société civile. «Tout le monde aura la parole pour s'exprimer. Mais ma priorité c'est les jeunes», déclare le président du Conseil national économique et social (CNES), Mohamed Seghir Babes au début de la session consacrée à l'écoute des représentants de la société civile de la capitale.

Investir dans le capital humain, favoriser et encourager les activités économiques industrielles plutôt que celles liées aux services, mettre des mécanismes permettant aux jeunes d'acquérir leurs habitations ou, à défaut, promouvoir le marché immobilier, développer des moyens de micro-financements libres d'intérêts ou encore rénover le système d'enseignement supérieur en s'inspirant des modèles les plus réussis, étaient les principaux points sur lesquels s'accordaient l'ensemble de ces jeunes. «On représente les trois quarts de la population mais on demeure toujours exclus de la gestion des affaires du pays», déplore un universitaire en chômage. «Faites-nous confiance car on appartient à ce pays et nous sommes les héritiers de la génération qui a décroché son indépen-

dance». Dans le même contexte, un autre jeune représentant d'une association de proximité a, lui aussi, fait remarquer que les collectivités locales continuent à marginaliser cette catégorie même quand il s'agit de questions qui en sont étroitement liées. «Il faut commencer par la commune si on veut instaurer une vraie démocratie participative dans le pays», a-t-il poursuivi, ajoutant que tous les diplômes obtenus, quel que soit leur niveau académique, «ne serviront qu'à un décor si leurs titulaires ne sont pas directement impliqués dans le processus de développement économique et social du pays».

Enseigner l'histoire riche de l'Algérie aux jeunes générations permettrait de renforcer l'amour de leur patrie, mais «reste un geste insuffisant s'il n'est pas suivi d'une volonté réelle leur permettant de laisser leurs traces dans l'histoire», affirme un autre intervenant du mouvement associatif.

La question du micro-crédit a été aussi soulevée avec insistance par les intervenants qui réclamaient l'instauration de mécanismes de financement libres de taux d'intérêts et conformes aux préceptes de l'Islam. De tels mécanismes auraient un impact positif et significatif sur la relance de l'activité économique et industrielle et de constituer un tissu de PME capable de porter un appui à l'économie du pays. La

rupture de la confiance entre les jeunes d'une part, et le mouvement associatif ainsi que les autorités locales, d'autre part, a été largement évoqué au cours des débats par des jeunes qui se sont révoltés contre «les promesses non tenues des responsables locaux».

Par ailleurs, les handicapés ont, eux aussi, marqué leur présence à cette rencontre par leurs interventions, s'estimant lésés dans leurs droits les plus fondamentaux et dans leur «dignité d'êtres humains à part entière». L'indemnité d'invalidité, qui ne couvre qu'une partie très infime de leurs besoins et l'inaccessibilité aux moyens de transports étaient les points souvent évoqués. «C'est vrai que le métro d'Alger constitue un vrai joyau pour la capitale. Mais vous n'avez sûrement pas remarqué que ses bouches manquent d'équipements, et les responsables du métro n'ont pas songé à mettre en place des marches électriques à l'image de tous les autres pays», s'exclame un jeune invalide collé à sa chaise roulante. La rencontre de concertation sur le développement consacrée à la capitale est la dernière de la première étape de la démarche engagée, en septembre dernier, par le CNES et qui a touché les 48 wilayas du pays. Elle sera suivie, dès dimanche prochain, de la première assise régionale qu'abritera la wilaya de Ouargla et qui touchera les régions sud et du sud-est du pays.

## Métro: la souscription aux abonnements débutera demain



La souscription des usagers du métro d'Alger aux abonnements débutera ce dimanche dans quatre stations principales, a indiqué jeudi, le ministère des Transports, dans un communiqué. Deux formules d'abonnement, hebdomadaire et mensuelle, sont ainsi proposées aux voyageurs pour un prix respectivement de 540 DA et 1.820 DA, précise le ministère, ajoutant que ces abonnements offrent la possibilité d'effectuer un nombre illimité de voyages. «Afin

de bénéficier d'un abonnement, l'utilisateur doit déposer un dossier, comprenant une photo d'identité, une copie de la pièce d'identité légalisée valide, et remplir un formulaire, dans l'une des quatre stations principales du métro», précise le communiqué.

Des guichets dédiés spécialement aux demandes d'abonnement sont aménagés dans les stations de «Tafourah Grande Poste», 1<sup>er</sup> Mai, Les Fusillés et celle de Hai El Badr, selon le communiqué. Une «carte re-

chargeable personnalisée graphiquement» est remise à l'abonné, à la même station où il a déposé son dossier, dans un délai de 7 jours, précise-t-on. Les usagers peuvent aussi demander le rechargement et la vérification de la durée de validité de leurs cartes d'abonnement à n'importe quelle station de métro. «Mais, en cas de perte ou de vol, les frais de dossier pour la fabrication d'une nouvelle carte sont de 300 DA», ajoute-t-on de même source.

## TIZI-OUZOU

## «Essira» ou le rêve d'un jeune démuni

Les journées théâtrales dédiées au monodrame par le théâtre régional Kateb Yacine, de Tizi Ouzou, ont été inaugurées jeudi, par la présentation de la pièce «Essira» ou le rêve d'un jeune démuni, produite par la coopérative culturelle «Diwan El Halqa» de Tiaret.

Un spectacle qui met en exergue le rêve de Djillali, un jeune issu d'une famille pauvre qui rêve d'épouser Aicha, d'avoir un bon poste de travail et de voyager à

l'étranger. Djillali pensait pouvoir réaliser ses rêves grâce au trésor que lui avait laissé son grand-père.

En ouvrant le coffre de ce dernier, il y découvrit, à la place des pièces d'or qu'il imaginait trouver, l'emblème national, une «qsida» (un poème) et la djellaba de son grand-père. Cette manifestation culturelle, qui se déroule du 10 au 20 novembre, est placée sous le signe «Le monodrame, un art entre compassion et passion». Ces journées devraient per-

mettre aux passionnés du quatrième Art de découvrir 20 monodrames dont «One, two, three viva l'Algérie» de Mezâache Toufik, «Le projet» de Mohamed Yebedri, «Ezaykha» de Nouara Berrah et «Ahlam Zeman» de Samia Saâdi. Ces pièces seront jouées au théâtre régional Kateb Yacine, des campus universitaires Hasnaoua I et Hasnaoua II et des villes de Draâ Ben Khedda, Ain El Hammam, Larbaâ n'Ath Irathen, Ait Bouadou et Tadmaït.

## ANNABA

## Les prix des fruits et légumes «flambent»

T. Zgaoula

Annaba, on croyait qu'après la fête de l'Aïd Adha, les prix des fruits et légumes allaient se stabiliser dans la normalité. Ce n'est vraiment pas le cas puisque le prix de la pomme de terre, ce tubercule de large consommation est monté en flèche, atteignant le tarif vertigineux de 70 DA le kg.

Les spéculateurs ne trouvent pas mieux que d'augmenter la sauce en affichant les prix entre 80 et 100 DA le kg pour la

tomate, la courgette, les choux-fleurs et les carottes. Idem pour le fenouil. Quand aux fruits, il vaut mieux ne pas aborder le sujet, du fait que même en dehors des périodes de fête, ceux-ci n'ont jamais été à la portée des bourses modestes. Pour les pommes du bled, les bananes et les mandarines de saison, le kilo oscille entre 120 et 160 DA. Produits en abondance ou pas c'est du «kif, kif», la spéculation a encore de beaux jours devant elle, c'est le moins que l'on puisse dire.

## EL-HADJAR

## Débrayage au complexe sidérurgique

Les travailleurs du haut fourneau n°2 et de la zone de traitement du minerai de fer et de coke, du complexe sidérurgique Arcelor Mittal d'El Hadjar (Annaba), observent un arrêt de travail depuis mercredi, a-t-on appris jeudi auprès de la direction du complexe.

Les travailleurs réclament, en recourant à ce débrayage, l'attribution d'une «prime spécifique» à leurs métiers, a indiqué la même source, ajoutant que la direction générale de l'en-

treprise a pris acte de ce mouvement et engagé des négociations avec les représentants des grévistes autour de cette revendication.

Pour cette même source, «ce conflit social pourrait connaître une solution dans un délai très proche». Les tentatives de l'APS de joindre le secrétaire général du syndicat du complexe pour avoir son point de vue sur ce débrayage, qui s'est poursuivi durant toute la journée du jeudi, sont restées sans suite.

## MÉDÉA

## Un drame familial et cinq ans de prison

Rabah Benaouda

«J'ai tout fait, et toute la famille avec moi, pour extirper mon frère Smaïn de la spirale des stupéfiants mais en vain. Je n'ai jamais à aucun moment, pensé à le tuer. C'est un malheureux accident de voiture et Dieu m'en est témoin». C'est ce que ne cessera de répéter tout au long de son interrogatoire, Ahmed S.M âgé aujourd'hui de 32 ans, par le président du tribunal criminel près la cour de justice de Médéa qui le jugeait pour «homicide volontaire avec préméditation et guet-apens dont a été victime son propre frère, Smaïn, âgé de 34 ans. En effet, les faits remontent au 28 novembre 2006, aux environs de 13h, à la résidence universitaire de Kouala à Médéa, l'accusé Ahmed, au volant de la voiture familiale, percuta de plein fouet son frère Smaïn, le tuant sur le coup», selon l'arrêt de renvoi dressé par la chambre d'accusation.

Comment en est-on arrivé là ? Selon les déclarations de l'accusé et les témoignages du père et de deux de ses autres enfants, faits durant l'audience, les causes de ce malheureux et tragique drame familial sont liées à un profond différend, qui opposait la victime, qui avait malheureusement plusieurs antécédents judiciaires, à toute la famille y compris le père. Condamné à trois reprises pour terrorisme, vol qualifié et coups et blessures sur ascendants, le défunt était devenu d'une violence extrême à sa dernière sortie de prison. Il s'adonnait à la consommation de stupéfiants à l'insu de toute sa famille. Ce qui amena son frère Ahmed, aidé de toute la famille, à essayer de le «récupérer» en lui ouvrant un local commercial puis en lui achetant un camion de transport de marchandises sans pour autant arriver à «assagir» Smaïn. Ce dernier bascula carrément dans la commercia-

lisation de kif traité : «ce qui rendit mon frère Smaïn d'une violence extrême jusqu'à interdire, à plusieurs reprises à notre père l'accès à la maison familiale», dira sur un ton pathétique l'accusé qui ajoutera : «le jour du drame, le défunt s'est confectionné deux cocktails Molotov qu'il lança contre le local commercial familial mais sans grande gravité. Il sortit ensuite un couteau car il était sous l'effet des stupéfiants. Je me rendis alors, en voiture au siège de la brigade de la gendarmerie nationale pour les aviser et en revenant à la maison, je vis le défunt traverser la rue puis rebrousser chemin pour s'arrêter au milieu de la chaussée. Je ne pus l'éviter et ce fut le drame». Une affaire qui était rejugée, la semaine dernière après cassation du deuxième jugement le 26.11.2009 (5 ans de prison ferme) qui venait après le premier jugement par contumace le 17.06.2007 (peine capitale). Dans son réquisitoire, le représentant du ministère public dira : «pourquoi l'accusé a-t-il pris la fuite après avoir percuté son frère? Est-il normal de faire une vitesse de 70/80 km/h dans un quartier? Et c'est sur un dos-d'âne que la victime a été percutée. Les faits de l'homicide volontaire avec préméditation sont établis et c'est pour toutes ces raisons que nous réclavons la peine capitale à l'encontre de Ahmed S.M». Quant aux deux avocates de la défense, elles se sont évertuées à plaider pour «une prise en considération, par ce respectable tribunal, des circonstances dramatiques dans lesquelles vivait cette famille encore aujourd'hui explorée par la perte d'un fils alors que l'autre est en prison, depuis le mois de mai 2009. Nous sommes loin d'un homicide volontaire avec préméditation». Le tribunal criminel près la cour de justice de Médéa a condamné l'accusé Ahmed S.M à la peine de 5 ans de prison ferme.

## Ain S'mara Découvertes de vestiges romains dans une école

A. El Abci

Deux tombes anciennes ont été découvertes à l'intérieur de l'école primaire du 5-Juillet 1962, dans la ville de Ain S'mara, où se trouvaient également d'anciens vestiges et ce, juste avant les fêtes de l'Aïd, indique le directeur de la culture de la wilaya de Constantine. Et Djamel Foughali d'indiquer que c'est au cours de travaux de réalisation d'un réservoir d'eau potable pour les besoins dudit établissement scolaire, que les travailleurs ont trouvé ces deux tombes. Dans la première, il a été découvert un squelette humain de 1 mètre 40 ainsi que des vestiges faits de dalles et de carreaux. Dans la seconde il y avait juste des carrelages, qui selon les premières constatations, remontent à l'époque romaine. Selon notre interlocuteur c'est toute la nature du site qui suggère que l'on soit en présence d'un ancien lieu de sépulture important, et qu'il n'est pas à écarter que d'autres fouilles révéleront d'autres tombes. M.Foughali ajoute que sitôt la nouvelle a été connue, une commission composée de membres de la direction de la culture, des représentants du musée national Cirta ainsi que de l'APC de

Ain S'mara, a été mise sur pied et s'est de suite rendue sur les lieux pour constater de visu, rédiger un PV et prendre des photos des différentes pièces et objets trouvés. Selon notre interlocuteur les travaux de construction du réservoir ont été stoppés avec évidemment l'accord du directeur de l'école en question, qui a accepté de clôturer l'endroit, de le faire surveiller et le protéger.

«Et pour ce qui me concerne, souligne encore le directeur de la culture de la wilaya, j'ai déjà saisi officiellement par correspondance écrite la tutelle et la ministre de la Culture, les informant des faits par le biais d'un rapport détaillé sur tous les objets trouvés accompagnés des photographies y afférentes.

Dans la même correspondance, j'ai également demandé à la tutelle, de bien vouloir dépêcher à Constantine une équipe de spécialistes en archéologie et en histoire ancienne du Centre national de recherche archéologique (CNRA.) Centre de recherche, dont il y a lieu de noter qu'il nous a déjà envoyé, il y a près d'une année, à deux reprises des équipes de ses spécialistes lors de découverte de mosaïques romaines dans la région d'El Khroub», conclut-il.

## La dinanderie face à l'absence de perspectives

Le travail du cuivre, cet art ancestral qui faisait la renommée de Constantine, court aujourd'hui un réel risque de disparition en l'absence de perspectives visant sa revalorisation, estiment les quelques dinandiers encore en activité, rencontrés par l'APS au quartier Rahmani-Achour (ex-Bardo).

Ce métier traditionnel tend aujourd'hui à être «déserté» par ses siens, les dinandiers constantinois éprouvant d'énormes difficultés à contourner les contraintes liées notamment par la cherté et la rareté de la matière première, soulignent des professionnels de cet art millénaire, à la veille du salon national de la dinanderie prévu dimanche prochain à Constantine.

Les feuilles de cuivre proposées sur le marché local sont «bas de gamme» et sont cédées à des coûts «exorbitants», affirme Youcef, un vétérinaire de la dinanderie qui ne trouve plus son compte dans un marché devenu, selon lui, «hors contrôle».

Pour ce sexagénaire, qui se dit très «attristé», à l'instar de ses collègues, par le manque de considération pour cette profession, «il est grand temps que les responsables concernés passent à l'action pour sauver d'une mort certaine ce métier générateur de richesses, pourvoyeur d'emplois et témoin du patrimoine du Vieux Rocher». Livrés à un chômage technique imposé par des

difficultés qu'ils vivent au quotidien, les dinandiers de la ville des Ponts passent le plus clair de leur temps à nettoyer les vieilles pièces en cuivre dissimulées dans leurs anciennes boutiques. Quelques-uns d'entre eux, rencontrés dans leurs petits ateliers qui n'ont pas fonctionné depuis plusieurs années, soulèvent également le problème du manque de relève.

Les jeunes affichent un «désintéressement total» à l'égard de ce métier qui n'est plus rentable et qui ne nourrit plus son homme, ont souligné les responsables de la Chambre de l'artisanat et des métiers (CAM) qui ont fait part des multiples contraintes entravant le développement de cet art qui «s'éteint à petit feu». La matière première «hors de prix» et l'inexistence de subventions susceptibles de «contourner cette contrainte majeure» figurent parmi les principales raisons qui empêchent tout projet de création d'un atelier de fabrication de produits en cuivre, ont indiqué les responsables de la CAM qui affirment avoir reçu un nombre «insignifiant» de demandes pour la délivrance d'une carte d'artisan spécialisé dans les travaux du cuivre. Le transfert de l'art de la dinanderie consécutive à une urgence qu'il faut sérieusement prendre en considération pour assurer la pérennité de ce patrimoine qui fait partie de l'identité constantinoise, a-t-on estimé à la CAM.

### Horaires des prières pour Constantine et ses environs

16 dhou el-hidja 1432

El Fedjr	Dohr	Assar	Maghreb	Icha
05h39	12h18	15h07	17h31	18h51



### Prévention contre les accidents de la route

Le commandement régional de la Gendarmerie nationale, lancera demain dimanche, une campagne de prévention contre les accidents de la circulation. Par la même occasion, il sera organisé ce même jour, une conférence de presse, au cours de laquelle sera communiqué le bilan des accidents survenus durant le mois d'octobre dernier, enregistrés au niveau de la cinquième région à la charge de ce commandement. La rencontre aura lieu dans les locaux de celui-ci, à partir de 09 heures.

### L'état des routes en débat

La prochaine rencontre hebdomadaire du forum «Cirta» de la radio régionale qui aura lieu demain, abordera le thème «débat sur l'état des rues de la commune de Constantine, état des lieux et évaluation des travaux».

Ces débats auxquels participeront des représentants de l'APC et des travaux publics, se dérouleront à partir de 10 heures 30, dans le siège de la radio régionale situé au quartier de Bab El Kantara.

### Un égout éclate à la rue Tatache

Hier matin, une petite rivière faite d'eau fangeuse et malodorante coulait tout le long de la rue Tatache, inondant tout sur son passage. L'odeur était tellement insupportable que les passants et même les automobilistes étaient contraints de se boucher le nez. Cette coulée nauséabonde provient d'un égout qui a éclaté tout en haut de la rue en pente, et qui vomissait sans arrêt, depuis jeudi après-midi affirmant des riverains qui précisent avoir pourtant alerté les services de la voirie de la commune.

«Puisque c'est le week-end, nous allons donc subir cette situation au moins jusqu'à dimanche prochain», soulignent-ils.

### «De la salive comme oxygène»

Le centre culturel français organise, le 16 novembre prochain une soirée théâtrale destinée au jeune public, ayant pour thème, «de la salive comme oxygène», mise en scène par Kheiredine Lardjam, avec Philippe Baronnet, (comédien permanent du théâtre de Sartrouville France). Selon le document du CCF, c'est un garçon qui raconte ses histoires, et qui a pris cette habitude à l'âge où la vie qu'on a, paraît bien en dessous de la vie qu'on imagine. Cette soirée est prévue à partir de 19 heures, dans les locaux du centre.

A. C.

## Les agressions sur le réseau de gaz en augmentation

A.Mallem

Les agressions, ou détériorations, subies par le réseau d'alimentation en gaz de ville dans la wilaya de Constantine ne cessent de prendre de l'ampleur, suscitant la colère des consommateurs. Dans ce cadre, un responsable de la société de distribution de l'électricité et du gaz de Constantine (SDE), issue de la restructuration de SONELGAZ, vient de tirer la sonnette d'alarme. Occupant la fonction de chef d'exploitation et de la division gaz à la même direction basée dans la nouvelle ville Ali Mendjeli, M. A. Benhamadi, a déclaré, en effet, jeudi dernier à la radio régionale «que le réseau du gaz naturel de la wilaya subit régulièrement des agressions importantes. Celles-ci, a-t-il ajouté, interviennent généralement lors des travaux de terrassement qui sont menés par les ouvriers d'entreprises privées dans le cadre d'opérations d'aménagement urbains. Déplorant vivement la persistance de ce phénomène à travers la wilaya, ce responsable déclare que ces agressions sont en constante augmentation et posent un problème sérieux à son administration, notamment en cette période hivernale où cette source d'énergie est très utilisée à travers les villes et les campagnes connectées au gaz.

Rappelant les chiffres qu'il avait exhibés à l'occasion de la conférence de presse que la SDE avait organisée le 18 octobre dernier dans le cadre de la campagne d'information et de sensibilisation 2011-2012, M. Benhamadi est revenu sur les dégâts importants causés au réseau de gaz cette année, en précisant que durant la période du 1<sup>er</sup> janvier à fin septembre 2011, le réseau a été endommagé à hauteur de 92 %.

«A titre d'exemple, a affirmé

## Les travaux de recalibrage des oueds vont bon train

A. E. A.

Si les travaux de recalibrage de l'oued Rhumel sont à lancer à brève échéance, ceux de l'assainissement et de la régulation des eaux de la plupart des autres oueds de la wilaya de Constantine, sont déjà entamés et connaissent des cours de réalisation diverses.

Selon le chef de service assainissement à la direction de l'hydraulique de la wilaya, Baaziz Horchi, il y a nécessité de «domestication» des eaux de ces oueds qui, régulièrement en période de fortes précipitations, débordent de leurs lits et provoquent des inondations.

Ainsi, dans l'objectif de l'assainissement du centre de la ville de Didouche Mourad, une opération de recalibrage sur 04 km de l'oued «stambouli», entre cette ville et Zighoud Youcef est en cours. Il s'agit d'une opération comportant 03 tranches, dont la 1<sup>ère</sup> distance de un km est déjà achevée. La deuxième

M. Benhamadi, nous avons enregistré durant l'année dernière, 141 cas d'agression sur un ensemble de 145 conduites, ce qui représente 90 % de l'ensemble. Et il faut remarquer que toutes ces agressions sont causées par des entreprises privées. Mais en 2011, les statistiques arrêtées à fin septembre, démontrent une légère augmentation car 162 cas d'agressions qui représentent un taux de 92 %, ont été enregistrés. Interrogé sur les mesures prises contre les responsables des agressions, le même responsable a rappelé également la méthode arrêtée par son entreprise pour obtenir des réparations. «Des poursuites judiciaires sont déclenchées contre les entrepreneurs qui persistent à ne pas reconnaître leurs fautes et leur responsabilité et font fi des mises en demeure de procéder au règlement des frais de réparation, à indiqué en effet ce responsable. Mais ceux qui reconnaissent honnêtement leurs responsabilités sont invités à constater de visu les faits reprochés, en signant les procès-verbaux de constats. Ils sont ensuite invités à procéder au règlement des sommes dues à la SDE.

Rappelons enfin, toujours à propos des agressions subies par le réseau du gaz, que le directeur général de la société de distribution de l'électricité et du gaz de l'Est (SDE), M.Djouambi Tahar, a déploré lors de la présentation à la presse du bilan 2010 effectuée le 25 octobre dernier, que «les différents intervenants sur la voirie ne se soucient pas de consulter sur l'occupation des sols et des sous-sols par des câbles ou des conduites avant l'entame de leurs travaux». Ce qui provoque généralement, selon le premier responsable de la SDE, la survenance des agressions sur les réseaux et les coupures intempestives qui provoquent l'ire des consommateurs.

me d'une longueur d'un kilomètre également vient d'être lancée et que le démarrage des travaux de la dernière tranche de deux km est programmé pour ces jours-ci. Une action similaire est entreprise au niveau de l'oued M'rawel dans la région de la cité Bousouf, dont la 1<sup>ère</sup> tranche de plus d'un km et d'un coût de 6 milliards de centimes est en voie d'achèvement, alors que la 2<sup>ème</sup> également de deux km et d'un montant de 8 milliards de centimes sera prochainement lancée. Les travaux concernant oued El Had, situé dans le quartier portant le même nom sur une distance globale de trois km et pour un coût de 31 milliards de centimes, sont achevés à 50%. Enfin des études seront lancées à la fin de cette année ou au début de 2012, pour ce qui a trait aussi bien à l'oued S'mendou près de Zighoud Youcef, l'oued Begrat à Ibn Ziad et oued S'khouna à Hamma Bouziane.

A. M.



# Proxi mité

## Deux motocyclistes tués dans un accident

Deux motocyclistes sont morts, avant-hier, dans un accident de la circulation survenu à la trémie d'Es-Séddikia, non loin du pont Zabana. Le drame s'est produit lorsque les deux victimes, âgées de 40 et 51ans, qui étaient à bord de leur moto de grosse cylindrée, sont entrées en collision avec une voiture de marque Peugeot 206. Leurs dépouilles ont été évacuées vers la morgue et une enquête a été ouverte.

J.B.

**Le Quotidien**  
D'ORAN  
Edition Nationale d'Information

**ORAN**

P. 11 & 12

TRAMWAY

**Les essais techniques en mars 2012**

**105 milliards pour la réhabilitation des zones industrielles**

**La décharge publique d'El-Kerma sera fermée le mois prochain**

Programmes CNEP-AADL

## La liste des bénéficiaires finalisée

P. 11



Ph: B. H. Karim

**Maghnia**

P. 13

**Une entreprise à haut risque**

**Nâama**

**Le conseil d'administration de la Chambre de l'agriculture installé**

**Sidi Bel-Abbès**

**La compagnie théâtrale de Montpellier encadre un stage**

## Tranche de Vie

Par El-Guellil

### Le pare-chocs



êtes dépassés par le génie créatif négatif.

Des bruits étrangement métalliques, des cris étrangement cagoulés, me sortent de mon sommeil. Ils m'arrachent de

mon lit. J'enfile un manteau pour me mettre sur le balcon perchoir. Que vois-je ? Une bataille rangée, et des voisins nullement dérangés par le spectacle. La ruelle est transformée en arène. Deux bandes s'affrontent, une horde sortie de la nuit de la ville. Des jeunes qui n'ont pas connu le cinq juillet et qui n'ont retenu de Novembre, enseigné à l'école, que le mot « guerre ». Ils sont tous armés de siyoufa et... de boucliers. Oui des antennes paraboliques transformées en boucliers... à l'arrivée des fourgons de police, en un clin d'œil ils disparaissent, volatilisés, plus personne dans le derb, tous ont été avalés par une obscurité qui, il y a un moment, était coupée au couteau. Le spectacle prend fin. Aucun voisin n'a vu quelque chose ou n'a reconnu quelqu'un. Les volets se referment, mes yeux refusent de faire autant. « Vds appart. 120 m<sup>2</sup>. Plein centre-ville. Prix intéressant. Curieux s'abstenir ». Cela fait trois ans qu'il tente de brader son toit, trouver acheteur. Il n'y arrive pas. Je sais maintenant pourquoi !



## AIR ALGÉRIE

SAMEDI	
Vol	Départ
Oran - Alger	07h00
Oran - Alger	10h45
Oran - Alger	14h30
Oran - Alger	15h15
Oran - Alger	16h45
Oran - Alger	18h15
Oran - Bechar	09h45
Oran - H.Messaoud	08h00
Oran - Annaba	14h00
Vol	Départ
Alger - Oran	09h00
Alger - Oran	12h45
Alger - Oran	16h30
Alger - Oran	18h30
Bechar - Oran	12h25
H.Messaoud - Oran	10h45
Annaba - Oran	16h30

DIMANCHE	
Vol	Départ
Oran - Alger	07h00
Oran - Alger	10h45
Oran - Alger	14h30
Oran - Alger	18h15
Oran - Alger	20h00
Oran - Constantine	14h00
Oran - Tindouf	21h45
Oran - Adrar	07h50

Vol	Départ
Alger - Oran	07h00
Alger - Oran	09h00
Alger - Oran	12h45
Alger - Oran	16h30
Alger - Oran	18h00
Adrar - Oran	10h45
Constantine - Oran	16h15
Tindouf (j+1) - Oran	00h45

## INTERNATIONAL

Samedi	
Oran - Paris-Orly	09h25
Oran - Lyon	07h00
Oran - Lille	11h50
Paris-Orly - Oran	15h55
Lyon - Oran	18h20
Lille - Oran	18h30

DIMANCHE	
Vol	Départ
Oran - Marseille	09h00
Oran - Paris-Orly	09h25
Oran - (CDG)	12h45
Oran - Casablanca	12h45
Oran - Toulouse	09h00
Oran - Alicante	14h45
Oran - Barcelone	07h35

Vol	Arrivée
Marseille - Oran	18h05
Paris-Orly - Oran	15h55
Paris (CDG) - Oran	18h55
Toulouse - Oran	13h30
Alicante - Oran	17h45
Barcelone - Oran	11h15

## AIGLE AZUR

AIGLE AZUR	
VOL	ARRIVÉE
Paris-Orly - Oran	17h20
Marseille - Oran	11h45
VOL	DÉPART
Oran - Paris-Orly	18h40
Oran - Marseille	12h45

الخطوط التونسية TUNISAIR	
Tunis/ Oran	Oran / Tunis
Arrivée	Départ
Lundi	
10h10	12h50
Jeudi	
10h10	12h45



## TRAIN

Départ	Arrivée
ORAN - ALGER	
06h25	11h30
08h00	12h00
12h30	17h36
15h00	19h00

ALGER - ORAN	
06h25	11h30
08h00	12h00
12h30	17h36
15h00	19h00

ORAN - TLEMCEN	
07h35	09h56
12h50	15h12
16h30	18h51

TLEMCEN - ORAN	
05h50	08h09
10h30	12h49
15h30	18h57

ORAN - MAGHNIA	
12h50	16h22

MAGHNIA - ORAN	
04h45	08h09

TLEMCEN- GHAZOUET	
16h30	19h42

GHAZOUET- TLEMCEN	
04h30	07h40

ORAN - SBA	
17h15	18h38

SBA - ORAN	
06h15	07h31

ORAN - TÉMOUCHENT	
08h10	07h15
13h30	14h31
17h02	18h03

TÉMOUCHENT - ORAN	
06h15	08h14
09h30	10h34
15h05	16h05

ORAN - CHLEF	
16h40	19h13

CHLEF - ORAN	
04h30	07h15

ORAN - BECHAR	
20h00	05h50

BECHAR - ORAN	
20h25	16h16

## NOVEMBRE



DÉPART	ARRIVÉE
ORAN / ALICANTE	
Lun 14- 18h00	Mar 15 - 07h00
Dim 20- 18h00	Lun 21 - 07h00
Dim 27- 18h00	Lun 28 - 07h00
ALICANTE / ORAN	
Mer 16 - 19h00	Jeu 17 - 07h00
Lun 21 - 19h00	Mar 22 - 07h00
Lun 28 - 19h00	Mar 29 - 07h00
ORAN / MARSEILLE	
Ven 11- 12h00	Sam 12 - 16h00
Mar 22- 12h00	Mer 23 - 16h00
MARSEILLE / ORAN	
Sam 12 - 12h00	Dim 13 - 13h00
Jeu 24 - 12h00	Ven 25 - 13h00

**Instituto Cervantes**  
**20**  
ANIVERSARIO

**Instituto Cervantes**

Círculo de Amigos del Instituto Cervantes

**Projection film:**  
"Vicky, Cristina, Barcelona"

**Samedi 12 Novembre à 15h00**  
Cinémathèque d'Oran

Réalisé par Woody Allen, sorti en 2008, avec Penélope Cruz, Scarlett Johansson et Javier Bardem entre autre.  
Deux jeunes américaines, Vicky et Cristina, sont venues passer l'été sous le soleil de Barcelone. Vicky est sensible, rationnelle sur le point de se marier; Cristina est passionnée et cherche des aventures étonnantes. À Barcelone, les deux sont entraînées dans une relation peu conventionnelle avec Juan Antonio...  
Contient des scènes qui peuvent heurter la sensibilité d'un public non averti.

Durée: 96 min.

## THÉÂTRE RÉGIONAL D'ORAN

**Aujourd'hui à 15h «EN-NAHLA»**  
Auteur : Abdelkhalek Houari  
Mise en scène : Abdelkhalek Houari (T.R.O.)

**Dimanche 13 novembre à 18h «Doulab Enessiane»**  
Auteur : Amari Azzedine  
Mise en scène : Amari Azzedine (Ass/ Capta Vision)

**Lundi 14 novembre à 14h Journée mondiale du diabète**  
A l'occasion de la journée Mondiale du Diabète  
Organisé par l'Association Voix des Diabétiques (Ass/ Voix des Diabétiques)

**Mardi 15 novembre à 15h «El Assad oua El-Hattaba»**  
Auteur : Mourad Senouci  
Mise en scène : Samir Bouanani  
Résumé : Un lion imbu de sa force physique, apprend que tous les animaux de la forêt ne cessent d'exprimer leur admiration pour l'intelligence et la bonté de l'homme. Cette information irrite le lion, et le met en colère, et pour prouver à tout le monde qu'il reste le plus fort, le plus beau et le plus intelligent, il décide d'aller à la recherche de l'homme pour mettre fin à ses jours... T.R.O.

**Mercredi 16 novembre et jeudi 17 novembre à 18h «Lahla Izid Aktar»**  
Auteur : Bouaziane Benachour  
Mise en scène : Azzedine Abbare  
Résumé : Kadda Boudjellal, un homme ordinaire qui

## Centres Culturels Français

**Chanson française**  
**Salut Mr Brassens**

**Aujourd'hui à 18h au CCF Oran**  
**Dimanche 13 novembre à 19h au CCF Constantine**  
Hommage au grand poète Georges Brassens mort en 1981, à travers un répertoire de chansons ponctuées d'anecdotes et de notes biographiques. Le sens de l'humour, de la poésie et de la musique qui se dégage de ces chansons d'amitié fait de ce spectacle un moment à partager dans une ambiance chaleureuse.

**Théâtre (jeune public)**  
**De la salive comme oxygène**

**Dimanche 13 novembre au CCF Oran à 17h**  
**Mercredi 16 novembre à 18h au CCF Constantine**  
avec Philippe Baronnet (comédien permanent du CDN de Sartrouville). Mise en scène : **Kheireddine Lardjam**  
C'est l'histoire d'un garçon qui raconte des histoires. Qui a pris cette habitude à l'âge où la vie qu'on a paraît bien en dessous de la vie qu'on imagine, la vie qu'on porte en soi, ses possibles, ses devenirs. Cette vie à venir réduite par le regard, le jugement des adultes, des professeurs aux parents, qui prétendent que vivre c'est choisir, donc renoncer. A l'âge où il est hors de question de renoncer à quoi que ce soit, où l'on veut tout embrasser, tout saisir et refuser le sens des réalités. Quelle réalité ? Qui en veut de la réalité ?

## CINÉMATHÈQUE D'ORAN

**Dimanche 13 novembre -14h30 & 16h30: «SENSO»**  
de Luchino Visconti. (IT/1954)

**Lundi 14 novembre -14h30 & 16h30 : «LE CLAN DES FRÈRES MANNATA»**  
de Javier Seto (ESP.IT/1971)

**Mardi 15 novembre -14h30 & 16h30: «CASINO DE PARIS»**  
de An-

**dré Hunebelle (Fr.All.It.1957)**

**Mercredi 16 novembre -14h30 & 16h30 : «ZAZIE DANS LE MÉTRO»**  
de Louis Malle. (FR/1960)

**Jeudi 17 novembre -14h30 & 16h30 : «Vive Henri IV... Vive l'amour»**  
de Claude Autant LARA. (FR/1961)

Cotations hebdomadaires des billets de banque et des chèques de voyage			
	Billets	Achat	Vente
	1 USD	72,59	77,03
	1 EUR	99,18	105,26
	1 CAD	70,64	74,96
	1 GBP	113,19	120,15
	100 JPY	94,66	100,50
	1 SAR	19,35	20,54
	1 KWD	261,96	279,89
	1 AED	19,76	20,97
	100 CHF	7.989,16	8.481,16
	100 SEK	1.087,16	1.154,76
	100 DKK	1.332,15	1.413,92
	100 NOK	1.276,69	1.355,92
Chèques de voyage			
	Achat	Vente	
	1 USD	73,33	77,03
	1 EUR	100,18	105,26
	1 CAD	71,36	74,96
	1 GBP	114,34	120,15
	100 JPY	95,63	100,50
	100 CHF	8.071,05	8.481,16
	100 SEK	1.098,20	1.154,76

**Conférence**

**L'Algérie et la Méditerranée de l'empire romain au XIXe siècle**

Animée par Gilbert MEYNIER, Professeur émérite en Histoire, Université de Nancy II, France

Organisée par la division de recherche / Crac - «Socio-Anthropologie de l'Histoire et de la Mémoire»

**Mardi 15 novembre 2011 à 14h00**  
Au siège du Crac

## MÉTÉO

SAMEDI	DIMANCHE
ORAN	
Très nuageux Max.26-Min.12	Nuageux Max.26-Min.12
MOSTAGANEM	
Peu nuageux Max.26-Min.13	Peu nuageux Max.25-Min.13
TLEMCEN	
Peu nuageux Max.26-Min.13	Nuageux Max.24-Min.3
MASCARA	
Peu nuageux Max.24-Min.9	Nuageux Max.23-Min.9
TIARET	
Peu nuageux Max.21-Min.7	Nuageux Max.19-Min.7
CHLEF	
Peu nuageux Max.24-Min.12	Nuageux Max.25-Min.12
BÉCHAR	
Peu nuageux Max.21-Min.9	Nuageux Max.20-Min.9
ALGER	
Plutôt ensoleillé Max.26-Min.13	Très nuageux Max.25-Min.13
CONSTANTINE	
Ensoleillé Max.21-Min.6	Peu nuageux Max.21-Min.6
ANNABA	
Ensoleillé Max.23-Min.9	Plutôt ensoleillé Max.22-Min.9



## Programmes CNEP-AADL

# La liste des bénéficiaires finalisée

Houari Barti

C'est enfin la délivrance pour les centaines de postulants aux programmes (AADL-CNEP) dont le filtre local vient d'être finalement achevé après moult péripéties. La liste finale des noms retenus à l'issue des différents filtres réalisés par plusieurs directions de la wilaya engagées dans des programmes de réalisation de logements, durant les 12 mois passés, « a été transmise en fin de semaine dernière à la Direction de l'AADL », a affirmé hier au Quotidien d'Oran un des représentants des postulants de ce programme qui compte respectivement 1.052 et 733 logements. La même source a précisé que le dernier filtre à achever était celui de la conservation foncière, finalisé tout dernièrement au bout de deux mois de travail, vu qu'il a été réalisé de façon manuelle. Un ultime filtre qui fait suite aux opérations de filtrage du même type réalisées précédemment par l'OPGI, l'EPLF, le FNPOS et l'Agence foncière, entre autres. Selon le même représentant des souscripteurs, la liste définitive des bénéficiaires des 1.052 et 733 logements est désormais fin-prête, et se trouve ac-

tuellement au niveau de la Direction de l'AADL, laquelle devra la transmettre dès cette semaine à sa Direction Générale à Alger, puis vers la Direction Générale de la CNEP, avant de revenir à Oran pour être mise à la disposition de la Direction Régionale de la CNEP. Selon nos sources, c'est l'agence CNEP du boulevard Zirout Youcef (Plateau) qui va se charger de la procédure de vente. Pour rappel, c'est sur instruction du wali que les listes AADL-CNEP ont dû être filtrées localement après un premier filtre national, afin d'éliminer tous les noms qui pouvaient se trouver dans d'autres listes de logements établies notamment par l'OPGI, l'EPLF ou encore le FNPOS. Les deux listes CNEP-AADL concernent, pour rappel, les programmes de location-vente de 733 et 1.052 logements, dont les travaux avaient été entamés en 2001 et 2002 aux sites POS 50 et POS 52 à Hai El Yasmine, relevant de la commune de Bir El Djir. Le projet a été retardé par des problèmes à la fois structurels et organisationnels. La CNEP Banque et l'Agence AADL se sont longtemps renvoyées la balle pour justifier la non publication de la liste des bénéficiai-

res retenus. Dans une lettre datant du 19 janvier dernier, adressée au ministère de l'Habitat, aux directions générales de l'AADL et de la CNEP et à leurs directions locales, les souscripteurs avaient, pour rappel, demandé « l'affichage avant la fin du mois de février de la liste des bénéficiaires » afin de couper la route à toute tentative spéculative autour de ces logements, la communication aux souscripteurs d'une date fixe pour procéder aux premiers versements et enfin l'annulation pure et simple de toute liste additive de la part de la CNEP, comme suggéré par cette dernière. Le ministre de l'Habitat et de l'Urbanisme, M. Noureddine Moussa, avait affirmé à ce propos, en marge d'une rencontre sur les constructions inachevées tenue à Oran, que « la Cnep et l'AADL travaillent ensemble pour arrêter les listes bénéficiaires en prenant en compte quelques critères ». Le ministre a tenu à rappeler qu'en 2001 l'AADL qui avait un programme de réalisation 55.000 unités au niveau national a reçu plus de 183.000 demandes. Les demandes qui n'ont pas été satisfaites par l'AADL ont été transférées à la Cnep-Immo chargée de réaliser 65.000 logements.

## Tramway

# Les essais techniques en mars 2012



K. Assia

Le tramway d'Oran entamera sa phase d'essais techniques à partir du mois de mars prochain. Certains ouvrages d'art ont été déjà achevés au niveau de plusieurs tronçons notamment à Hai Es-Sabah, au boulevard de l'ANP et au niveau de la trémie de Dar El Beida. L'entreprise du métro d'Alger envisage d'ici cette date d'achever le reste des itinéraires en posant l'ensemble des rails au niveau des tronçons restants. Ces essais techniques jugés indispensables vont permettre de tester les ouvrages et de détecter d'éventuelles anomalies en vue de les corriger par la suite. D'autre part, les travaux du tramway au niveau du boulevard Emir Abdelkader ont été entamés hier, avec les travaux d'excavation et de déviation des réseaux. Cependant, une canalisation d'eau a été endommagée sur le boulevard, au niveau du cinéma « Escorial », inondant les artères environnantes. L'eau a été finalement coupée pour procéder aux réparations d'usage. A noter que la ferme-

ture de cette voie importante va compliquer davantage la circulation automobile au niveau du centre-ville. Pour rappel, l'entreprise du métro d'Alger a lancé, dernièrement, un avis d'appel d'offres national et international pour la réalisation de l'étude d'avant-projet détaillé (APD) pour la réalisation de deux extensions de la ligne de tramway de la ville d'Oran. Cet avis d'appel d'offres porte sur l'étude d'avant-projet détaillé, le suivi et le contrôle des travaux de réalisation des extensions « USTO-Bir El Djir » et « Es-Sénia-aéroport Es-Sénia ». D'un itinéraire initial de 18 km, le tramway d'Oran devra ainsi connaître une extension de ses lignes en direction du pôle universitaire de Belgaid (commune de Bir El Djir), et vers l'aéroport d'Es-Sénia, mais aussi une troisième extension vers Haï Benarba, soit une distance globale de 48 km. Pour cette dernière extension, elle devra prendre son départ du quartier dit Rocher, en passant par haï Bouâmama, stade Bouakeul, les Arènes, le boulevard Emir Khaled, l'avenue Colonel Lotfi

jusqu'à la gare routière d'El Hamri. Des orientations ont été données au bureau d'étude de transport urbain (Betur) de l'Entreprise du métro d'Alger, en charge du projet, pour éviter les expropriations ou encore de traverser la rue de Tlemcen. Le tramway d'Oran, dont les travaux, confiés au groupement algéro-espagnol Tram-Nour, un consortium comprenant le groupe d'ingénierie espagnol Isolux Corsan et le fournisseur français de tramways Alstom, ont débuté fin 2008, prévoyait à l'origine une seule ligne bidirectionnelle de 17,7 km, estimée à quelque 355 millions d'euros, séparant Sidi Maârouf (est de la ville) de l'université Es-Sénia (sud). Entre ces deux terminus, le tramway desservira successivement Haï Es-Sabah, l'USTO, le carrefour des Trois Cliniques, le Palais de justice, Dar El Beida, le quartier Plateau St-Michel, la place du 1<sup>er</sup> Novembre, M'dina Jdida, Boulanger pour, enfin, prendre la direction d'Es-Sénia. Le tramway devra transporter plus de 88 millions de passagers par an.

## Le ministre de l'Industrie demain à Oran

J. Boukraâ

Le ministre de l'Industrie, de la PME et de la Promotion de l'investissement, M. Mohamed Benmeradi, est attendu demain à Oran, dans le cadre d'une visite de travail. Selon le communiqué du ministère, M. Benmeradi inaugurera, dimanche matin, au centre des Conventions, le carrefour du jeune entrepreneur, organisé conjointement par le ministère de l'Industrie, de la PME et de la promotion de l'investissement, et l'organisme allemand de coopération économique (GIZ). Cela, dans le but de rapprocher les jeunes porteurs de projets et les entrepreneurs débutants des dispositifs d'appui à la création d'entreprises, des banques et des dispositifs de garantie, afin de promouvoir l'émergence de l'entreprise alliant les principes de durabilité, de responsabilité sociale et environnementale et une nouvelle génération de chefs d'entreprises qui contribue à un développement économique durable.

M. Benmeradi procédera, par la suite, à l'inauguration de l'annexe de l'ANIREF et de l'incubateur d'Oran, avant de s'enquérir des zones industrielles de Hassi Ameur et d'Es-Sénia où il visitera des entreprises publiques et privées. Pour ce qui est du carrefour des jeunes entrepreneurs, la manifestation verra la présence d'experts nationaux et étrangers pour débattre des expériences de création de PME. Il est également question de s'imprégner des derniers procédés de création d'entreprises et de micro-activités économiques en vigueur de par le monde, notamment l'élaboration et l'étude du projet.

Dans ce cadre, une cinquantaine de jeunes bénéficieront à Oran, de l'accompagnement technique d'un bureau étranger spécialisé en management des entreprises pour la création de leurs propres unités, selon des normes internationales. Il s'agit d'un espace d'échanges d'expériences et un « forum » pour les entrepreneurs et les experts.

## Dissolution de 47 associations culturelles inactives

Quarante-sept associations à caractère culturel, créées depuis 1991 à Oran, ont été dissoutes dernièrement pour inactivité, a-t-on appris auprès de la direction de la culture.

Cette mesure intervient à la suite d'une opération d'assainissement de la liste des associations locales effectuée par la Direction de la réglementation et des affaires générales (DRAG) de la wilaya, a-t-on expliqué.

La wilaya d'Oran compte un total de 287 associations à caractère culturel, en plus de 15 autres en voie de création, selon un recensement entamé par la direc-

tion de la culture au mois d'août dernier. L'opération de recensement, qui constitue une banque de données des associations culturelles d'Oran, a porté sur la répartition globale des associations activant dans différents champs culturels (musique, genres littéraires, théâtre et autres arts).

Cette action vise à renouer les liens et à renforcer la coopération et la coordination entre la direction et les associations pour la promotion de la culture, en impliquant les associations aux programmes et activités devant contribuer à la relance de la vie culturelle dans la wilaya.

## Plus de 24.000 logements LSP en cours de réalisation

Un lot de 24.220 logements sociaux participatifs (LSP) est en cours de réalisation dans la wilaya d'Oran qui a bénéficié, dans ce cadre, d'un programme de 40.000 logements, a-t-on appris auprès de la direction du logement et des équipements publics (DLEP). Le chef du service logement de la DLEP, M. Mustapha Zegrit, a indiqué à cet égard, mercredi soir, lors d'une réunion wali-cadres de la wilaya, que sur les 24.220 logements LSP inscrits au titre du programme quinquennal 2005-2009, 15.407 unités ont été achevées et 8.813 autres sont en cours de construction. Ce lot de 8.813 unités, dont les travaux de réalisation ont accusé des retards en raison de la défaillance de certains promoteurs, sera livré au plus tard fin 2012, a promis ce responsable. D'autre part, il a fait remarquer qu'une partie des travaux de la voirie et réseaux divers (VRD) des logements achevés n'est pas encore lancée, « ce qui a retardé, a-t-il dit, l'attribution de 2.959 logements achevés à leurs bénéficiaires ». Il s'agit no-

tamment de 394 unités à Gdyl-Est et de 634 autres à El Kerma, dans la daïra d'Es-Sénia.

Concernant le programme des 180 logements à Belgaid, destinés aux travailleurs de l'APC d'Oran, les gros oeuvres sont achevés, a souligné le même responsable, précisant que le chantier, à l'arrêt depuis 18 mois, a été relancé, au même titre que les travaux des VRD, a-t-il précisé. Le chef du service logement de la DLEP a, par ailleurs, souligné que 3.000 logements notifiés en 2010 au profit des promoteurs publics tels que l'OPGI, AADL, ANPI (ex-EPLF) et l'agence foncière de la wilaya sont toujours au stade des études. Se déclarant « insatisfait » du rythme de réalisation du logement social participatif à Oran, le wali a insisté sur la nécessité d'accélérer la cadence des travaux de VRD qui retardent la livraison des logements. Il a exhorté également les promoteurs publics à lancer le programme des 6.500 logements participatifs aidés (LPA), dont les études sont au stade de finalisation.

## ILS NOUS ONT QUITTES HIER

**Meknine Fatma**, 86 ans, El-Hamri  
**Alaoui Yamina**, 58 ans, Les Palmiers  
**Haoua Mansour**, 73 ans, USTO  
**Mouali Kouider**, 78 ans, Les Planteurs

## Horaires des prières pour Oran et ses environs

16 dhou el-hidja 1432

El Fedjr 06h07	Dohr 12h47	Assar 15h37	Maghreb 18h01	Icha 19h21
-------------------	---------------	----------------	------------------	---------------





**La wilaya d'Oran a bénéficié récemment d'une enveloppe de l'ordre de 105 milliards de centimes pour la réhabilitation de plusieurs zones industrielles et d'activités, a annoncé le wali d'Oran la semaine dernière, en marge de la réception organisée à l'occasion de l'Aïd El-Adha.**

## 105 milliards pour la réhabilitation des zones industrielles

J. Boukraâ

L'opération vise à moderniser et réhabiliter ces zones afin de répondre aux exigences du développement économique et au programme d'investissement prévu dans ces espaces, a-t-il précisé lors d'une rencontre au siège de la wilaya.

Le projet comprendra, dans une première phase, l'aménagement et le développement des zones industrielles de Hassi Ameur et d'Es-Sénia, en plus de six zones d'activités, qui sont les zones de Oued Tlélât, Boutlélis, Sidi Chahmi, Hassi Benyekba, Ben-

fréha et Boufatis. Cette action entre dans le cadre de la préservation de l'environnement et ciblera la réfection des voiries, le raccordement en gaz de ville, la réhabilitation de l'éclairage public, entre autres. D'autres problèmes liés à l'environnement seront aussi pris en charge dans le cadre de ces travaux.

En effet, des efforts et des moyens énormes ont été mis en place par l'Etat dans le cadre du développement durable et la préservation de l'environnement depuis l'année 2000. Il y a lieu de rappeler que la wilaya d'Oran va bénéficier de 5 nouvelles zones inté-

grées de développement industriel. Pour la daïra de Oued Tlélât et Béthioua, des sites s'étendant sur une surface de 400 et 500 hectares respectivement ont été choisis pour abriter ces projets de premières zones intégrées de développement industriel dans la wilaya d'Oran. Ces zones visent à apporter toutes les conditions de compétitivité industrielle requises pour une performance optimale et contribueront à constituer un cadre propice pour coordonner le travail entre les différentes entreprises économiques, les universités et les centres de recherche pour concrétiser l'essor économique.

## Le programme d'élargissement des voies reprendra bientôt



Djamel B.

Le wali d'Oran entamera incessamment une série de sorties au niveau des communes de la wilaya et des 12 secteurs urbains de la commune d'Oran, pour un constat de l'avancement des chantiers en cours et pour relever tous les points noirs liés notamment à l'entretien des routes et des dispositions prises pour faire face à d'éventuelles inondations. Une première visite a eu lieu jeudi à Es-Sénia.

Selon des sources proches de la wilaya, ces sorties interviennent en parallèle avec les séances de travail quotidiennes avec les membres de l'exécutif de wilaya et des représentants des APC. Nos sources indiquent que, lors de la dernière réunion, le wali a insisté auprès des responsables concernés pour le recensement de tous les points noirs et de procéder à la mise en place de dispositifs visant à éradiquer ces points noirs, principalement en ce qui concerne l'entretien des voies d'évacuation des eaux. D'autre part et selon les mêmes sources, le wali d'Oran

a donné son feu vert aux services concernés pour la relance des projets inhérents à l'élargissement des voies à grande fréquentation automobile. Après avoir décidé de lancer le chantier au niveau de deux grandes voies à Victor Hugo, le wali a donné son accord pour l'achèvement des travaux d'élargissement du 2<sup>ème</sup> Bd Périphérique (3<sup>ème</sup> tranche), ainsi que les travaux d'élargissement de la rue Général Ferradou. Selon nos interlocuteurs, le dossier d'expropriation des personnes qui sont touchées par les travaux a été déposé auprès du wali et les procédures sont en cours. Initialement prévus pour le mois de septembre de l'année écoulée, les travaux d'élargissement des voies frappées par des servitudes avaient été reportés. Ce report était directement lié aux procédures d'expropriation, ainsi qu'aux travaux de la ligne du tramway, en cours de réalisation.

D'autre part, une enveloppe de huit milliards de centimes a été consacrée pour les travaux d'élargissement du chemin vicinal N°9 longeant la mosquée de Hai Dhaya, ainsi

que la rue Talha Larbi dans le quartier de Victor Hugo.

Ces quatre artères avaient été proposées par la division de l'urbanisme dans le cadre des opérations visant à aérer le tissu urbain et pour une meilleure fluidité de la circulation automobile. Il s'agit, selon nos sources, d'une première tranche d'artères programmées pour les trois années à venir. Notre interlocuteur précise que le choix de ces quatre artères est dicté par le fait qu'il s'agit de voies qui ne nécessitent, en grande partie, que des expropriations partielles. En principe et si l'on se réfère au programme d'élargissement des voies au niveau de la ville, outre ces quatre artères, il est prévu de programmer pour chaque année deux à trois voies parmi les 70 artères frappées d'alignement. Notre source indique, à ce propos, que le choix des artères ciblées se fera en fonction des priorités. Il s'agit d'abord de s'attaquer aux voies qui nécessitent uniquement des expropriations partielles, avant de cibler les artères qui nécessitent des opérations de relogement.

## La décharge publique d'El-Kerma sera fermée le mois prochain

Pour s'enquérir de l'état d'avancement des projets et des opérations du développement au niveau de différents collectifs locaux, le wali d'Oran a lancé, jeudi dernier, les sorties et les visites sur sites. Dans ce cadre, une visite sur terrain a été effectuée jeudi par le wali au niveau de la daïra d'Es-Sénia. Cette visite était l'occasion pour annoncer que la décharge d'El-Kerma sera fermée officiellement le mois de décembre prochain. La décharge sera ainsi délocali-

sée vers le centre d'enfouissement technique de Hassi Bounif, qui sera opérationnel le mois de mars prochain.

Une enveloppe budgétaire estimée à 1 milliard de dinars est nécessaire pour l'éradication de cette décharge et le traitement du site après le transfert de la décharge.

Le wali a aussi visité la commune de Sidi Chahmi, où il a annoncé que le réseau d'assainissement de la localité de Chteibo et le réseau d'alimentation en gaz de ville seront achevés le mois de

mars prochain. Le premier responsable de l'exécutif a aussi visité le projet des 200 logements RHP de Ain El-Beida. Un projet confié à une entreprise turque et qui devra être achevé le mois de mai prochain, selon les déclarations des responsables de cette entreprise. Le wali a aussi inauguré la salle de soins de Ain El-Beida et a visité le projet de réalisation d'un lycée de 800 places dans cette même localité, ainsi que deux lycées à Hai Nedjma et El-Kerma.

J. B.

## Chambre de l'artisanat et des métiers L'UGCAA rafle les sièges du bureau

K. Assia

Le bureau local de l'Union générale des commerçants et artisans algériens (UGCAA) a rafilé toute la composante du bureau de la Chambre de l'artisanat et des métiers lors du renouvellement de ses structures, le 31 octobre dernier.

Le président, le vice-président et les cinq membres composant le bureau sont tous affiliés à l'UGCAA, a indiqué hier le coordinateur local de l'Union, précisant que toutes les catégories sont représentées, de quoi encourager les nouveaux élus à prendre part au nouveau programme pour développer l'artisanat et l'exporter vers d'autres régions et, pourquoi pas, d'autres pays. Etant

pour la première fois membre de la Chambre de l'artisanat et des métiers, l'UGCAA envisage de développer tous les secteurs, notamment la production, les services et l'artistique. Un programme d'action est déjà mis en place pour redynamiser l'artisanat à Oran. Des conférences de wilaya sont prévues chaque mois de façon à améliorer la production et la hisser au rang de la performance. Rappelons qu'une assemblée générale a été tenue le 31 octobre, laquelle a permis l'élection de 27 membres qui ont été chargés d'élire à leur tour le président.

Les sièges étaient répartis entre 14 pour la catégorie de la production, 14 autres pour les services et 2 sièges pour le domaine artistique.

## Le FNA se déploie

Une assemblée générale regroupant près de 300 membres a été organisée, jeudi, par le bureau d'Oran du Front national algérien (FNA). Présidée par M. Chaâbni Fethallah, député et président du bureau d'Oran, cette réunion a été l'occasion pour installer des bureaux du FNA au niveau des 12 secteurs urbains de la ville

d'Oran et un bureau pour la commune d'Oran, présidé par M. Brahmi Smaïn. Avec l'installation de ce bureau, le parti du FNA couvre ainsi les 26 communes de la wilaya. Dans le même cadre, une commission des candidatures a été installée en prévision des prochaines élections législatives et locales.

J. B.

## Formation d'une quarantaine de jeunes dans la préservation du patrimoine

Une quarantaine de jeunes oranais ont été formés dans des spécialités inhérentes à la préservation du patrimoine, dans le cadre du programme algéro-français «JAREII», a-t-on appris jeudi auprès de l'association «Santé Sidi El Houari» (SDH). Ce programme visant la protection, la valorisation et la promotion du patrimoine, lancé au mois d'avril 2011, est copiloté par l'association «Santé Sidi El Houari», côté algérien, et l'association des centres d'animation des quartiers de Bordeaux, côté français.

Sur la quarantaine de jeunes formés, 10 ont suivi dernièrement un stage dans 10 centres différents à Bordeaux, a

indiqué le secrétaire général de SDH, M. Yahi Maachou. Une troisième et dernière session de ce programme de formation, concernant une trentaine de jeunes, est prévue au mois de décembre prochain, a annoncé la même source. Du côté français, 10 animateurs socioculturels bordelais ont été formés à l'accompagnement par leurs pairs oranais, a-t-on ajouté par ailleurs. En plus du programme de formation, d'autres actions sont au menu du JAREII, en l'occurrence une caravane de sensibilisation pour la préservation du patrimoine, qui sillonnera des villes et villages, de l'Ouest à l'Est du pays.

## Conférence nationale de mécanique appliquée Une centaine de participants attendus

Une centaine de participants sont attendus à la Conférence nationale de Mécanique appliquée, programmée les 20 et 21 novembre courant à Oran par l'Université des sciences et de la technologie Mohamed Boudiaf (USTO), a-t-on appris jeudi auprès des organisateurs. Cette rencontre permettra aux participants «d'exposer leurs récents travaux de recherche réalisés dans le vaste domaine de la mécanique appliquée et de promouvoir les relations scientifiques entre chercheurs et industriels oeuvrant dans cette spécialité», a-t-on souligné. Les dernières avancées dans la mécanique et ses applications dans le domaine industriel seront également mises en relief par des chercheurs des différentes univer-

sités du pays, a expliqué le Professeur Miloud Abidat, responsable du comité scientifique de la manifestation.

L'Aérodynamique, les Turbomachines, la Dynamique des fluides, le Transfert thermique, la Combustion, les Energies renouvelables et la Pollution urbaine figurent parmi les thèmes retenus pour cette rencontre initiée par les Laboratoires de mécanique appliquée (LMA) et d'Energie et Propulsion navale (LEPN) de l'USTO. Des institutions nationales réputées pour la qualité de leurs programmes de formation, à l'image de l'Ecole militaire polytechnique d'Alger (EMP), sont attendues à cette manifestation qui verra, en outre, la participation de compétences algériennes en poste à l'étranger.



MAGHNIA

## Une entreprise à haut risque

*Au bout de l'effort, les responsables locaux semblent encore avoir besoin de beaucoup de patience, d'adresse et de sagesse pour réussir l'affectation sans heurt des stands du marché de fruits et légumes où l'activité a été suspendue auparavant pour aménagement.*

Cheikh Guetbi

Si le cadre du marché a connu une transformation at- trayante et qui favorise l'hy- giène et le confort, car couvert, reste l'ultime épineuse opération relative à la délocalisation des authentiques marchands parmi ceux nombreux qui ont envahi les alentours du marché et qui exercent dans une anarchie indescriptible.

Dans ce cadre, une rencontre a eu lieu jeudi à la salle Dounyazad entre les responsables locaux et les marchands de fruits et légu- mes, recensés avant les travaux d'aménagement du marché. Cet- te rencontre, qui se voulait une simple concertation pour que soient définies les modalités pour la reprise de l'activité telle l'uni- formisation des stands, la maniè- re de gestion ou encore la sécuri- té et surtout l'assainissement de la situation autour du marché, s'est heurtée à des problèmes inattendus. «Avez-vous pensé aux centaines d'autres marchands qui activent aux alentours du marché et qui ne bénéficieront pas de stand à l'intérieur du marché ?», lança une voix à partir de la salle bondée et tendue. C'est la ques- tion qui a décalé la discussion, devenue plus houleuse jusqu'à

son terme. L'on souligne que la situation au marché a connu une dégradation jamais égalée au point où le service d'ordre se voit dépassé pour imposer l'ordre et assurer la sécurité et où les im- mondices et les ordures étouffent les alentours du marché.

Ceci, faut-il le souligner, est fa- vorisé par le fort taux d'exode rural et surtout par le flux de per- sonnes sans cesse important de l'intérieur du pays. Cette rencon- tre, qui a été dirigée par le chef de daïra, le P/APC et son 2e ad- joint, semble avoir d'emblée avor- té car, de l'avis de certains obser- vateurs, ceci mènera au déborda- ment que la précipitation risque d'engendrer. «L'idée du P/APC d'installer ceux ayant déjà l'arrê- té puis recenser ceux occupant la rue de la Poissonnière pour être, a posteriori, installés dans de pro- bables marchés de proximité, sera un échec car d'autres intrus rem- placeront ceux qui seront instal- lés à l'intérieur du marché et tous les efforts ainsi consentis seront vains», ajoute cet autre marchand. On souligne que le seul autre marché de fruits et légumes de la cité Azzouni, dont la situation était optimale et qui était plus aéré, a été curieusement délocalisé à un emplacement à la cité Brigui sur

une simple demande de certains riverains. Les quelque 150 mar- chands qui y activaient ont été bernés voire trahis car, aussitôt délocalisés, ils ont été chassés alors qu'ils avaient les arrêtés de leur nouvel emplacement lequel a servi comme assiette pour la construction de locaux (fameux 100 locaux par commune). «Ceux-là que vous avez affectés par arrêté au marché de Brigui et que vous avez chassés ensuite de leur emplacement doivent béné- ficier également de stands à l'in- térieur du marché», lança ce mar- chand. Conclusion, le marché, qui est actuellement une réelle sour- ce de nuisance (ordures tout autour et qui ceignent le tribu- nal, nuisance sonore causée la nuit par les camions, insécuri- té...), le demeurera toujours si d'autres marchés de proximité ne viennent à être créés afin que la délocalisation d'aussi bien ceux légaux que ceux informels soit réalisée d'une manière si- multanée. On notera qu'une ré- flexion pour l'aménagement dans ce sens de Souk Tléta est en cours et que par ailleurs le choix de terrain d'un marché de gros a été fait à Ouled Charef et qu'une enveloppe de 21 milliards est prévue à cet effet.

RELIZANE

## Les barrages font le plein



Salah C.

Même avec un décalage d'un mois, les dernières pluies ont été conséquentes et ont permis le remplissage de la majorité des 17 barrages de l'Ouest alors que les quantités enregistrées jusqu'à ce jour sont normatives en attendant d'autres précipitations d'ici la fin du mois en cours.

C'est ce que nous a expliqué Ali Dakiche, le directeur régional de l'Agence nationale des ressources hydrauliques, et qui précise qu'en raison de la persistance sur la ré- gion ouest du bassin méditerranéen de l'anticyclone engendré par la rencontre de vents chauds venant du sud et froids en prove- nance du nord et pouvant à tout moment engendrer un retour d'est sur le pays et par conséquent un retour des précipitations. Par les chiffres, les précipitations enregis- trées jusqu'à ce jour permettent

d'avancer que les wilayas d'Oran, Tlemcen, Aïn Témouchent et Mos- taganem sont excédentaires contrai- rement à celles de Mascara, Saïda, Tiaret et Relizane qui sont en léger déficit. Toutefois et en tant que cli- matologue averti, M. Dakiche rap- pelle que «le pays est situé dans une région qui connaît depuis 3 ans une période humide, ce déficit peut être compensé très prochainement». Concernant les barrages, tous ceux desservant la wilaya d'Oran ont enregistré depuis le début de l'ac- tuelle année hydrologique des ap- ports leur permettant de se rappro- cher progressivement de leurs ca- pacités initiales et ce en attendant d'autres précipitations. Ainsi, le vo- lume du barrage de Béni Bahdel, dans la wilaya de Tlemcen, est rem- pli à hauteur de près de 25 mil- lions de m3, contre 52 de capaci- té. Celui de Gargar, dont la capa- cité est de 450 millions de m3, est actuellement rempli à près de 184

millions alors le volume enregistré a la fin octobre était de 187 mil- lions de m3. Cependant, le phé- nomène de l'envasement qui con- tinue de caractériser les barrages demeure encore entier et aussi bien les anciens barrages comme celui de Béni Bahdel, mis en ser- vice durant l'ère coloniale, que Gargar, dont le début d'activité re- monte à quelques années, sont touchés. A ce titre, on enregistre, selon les données de l'ANRH, un taux d'envasement de 600 g par litre d'eau emmagasiné.

Par ailleurs, l'agence vient de se voir réhabilitée en tant que premiè- re instance qualifiée en matière d'analyses physico-chimiques con- cernant toutes les eaux notamment celles destinées à l'AEP. Désormais, les équipes techniques de l'agence sont les premières à intervenir pour les différentes analyses aussi bien au niveau des barrages, des stations de dessalement que les forages.

NÂAMA

## Le conseil d'administration de la chambre de l'agriculture installé

M. S. Laradji

Conformément aux arrêtés mi- nistériels 506 et 257 portant renouvellement des organes déli- bérants des chambres de l'agricul- ture des wilayas du pays et en application de l'instruction minis- térielle relative à la désignation de M. Heddi Brahim, nouveau pré- sident de la chambre de l'agri- culture de Nâama, le chef de l'exécutif de la wilaya a procé- dé mercredi à l'installation du nouveau conseil d'administra- tion de la chambre de l'agricul- ture de Nâama, issu des élec- tions du 22 octobre dernier, composé de MM. Zahzouh Lakhdar, Haddi Mohammed, Boufeldja Mohammed, Jililat Hadj. Allioua Ameur, Boualem Ahmed et Saïdi Brahim, tous des agro-éleveurs, issus de la com- mune rurale de Ain Benkhelil.

Ces nouveaux membres siège- ront au même titre que six autres membres représentant l'adminis-

tration. Il s'agit des directeurs de l'Agriculture, de l'Hydraulique, des Petites et Moyennes Indus- tries, du Commerce, des Impôts et du conservateur des Forêts.

Après avoir félicité les nouveaux locataires de la chambre de l'agri- culture, le wali de Nâama les a invités à s'investir pleinement dans leurs missions essentielles pour une meilleure concrétisation des objectifs généraux de la poli- tique nationale. Par ailleurs, il a rappelé les orientations du minis- tre de l'Agriculture qui stipulent, a-t-il souligné, que chaque mem- bre du conseil d'administration devra être investi d'une tâche dé- finie et animer une communica- tion avec cette mission sur la base des thèmes indiqués, à savoir l'animation et l'élargissement, la formation et la vulgarisation, le développement de l'investisse- ment agricole, l'intégration des jeunes et des femmes rurales ain- si que le renforcement des servi- ces et des organismes d'entraide.

SIDI BEL-ABBÈS

## La compagnie théâtrale de Montpellier encadre un stage

M. Kadiri

La ville de Sidi Bel-Abbès abri- te depuis jeudi 10 novembre, et pour une durée de cinq jours, un stage de formation théâtrale encadré par une compagnie théâ- trale (structure de formation, créa- tion, adaptation) de la ville fran- çaise de Montpellier, représentée sur les lieux par le duo Jocelyne Carmichael et Sylvie Conan et qui ont répondu à l'invitation de la grande bibliothèque locale Paro- les et écritures qui a mis tous les moyens pour la réussite de ce sta- ge où un engouement très palpa- ble se dégageait lors de notre pas- sage car, d'année en année, le nombre de comédiens artistes augmente, nous dit-on. A noter que ladite structure de formation théâtrale s'est rendue dans plu- sieurs villes du pays connues par la passion et traditions théâtrales

et Sidi Bel-Abbès en est une cité réputée. Le travail mené sur les lieux se ponctue par une création finale, émanant des apprenants des deux sexes. Rappelons qu'un spectacle franco-algérien a été entrepris par cette même structu- re à partir d'un texte de l'écrivai- ne Maïssa Bey... Plusieurs thèmes liés à l'environnement figurent dans l'activité de cette structure dont les deux formateurs ont été honorés en marge d'une rencon- tre culturelle intitulée «Le SBA» (Sidi Bel-Abbès) où un autre co- médien local, connu par les ser- vices rendus à la culture, Bensaïd Mehadji, fut également honoré. Tout en signalant que l'un des doyens de la presse H. Benaouad Fekih, le docteur Mahieddine O., Hachemi Lahcene, Bouhraoua Amar, chacun dans son secteur, ont connu un vibrant hommage au cours de cette rencontre.

AÏN TÉMOUCHENT

## Un agent de sécurité assassiné

Mohamed Bensafi

Un crime vient de mettre en émoi toute une région. C'est un homme de 39 ans, répondant aux initiales B.B., agent de sécu- rité de son état au niveau d'un parking d'une entreprise publique à Aïn Témouchent, qui fut victi- me d'un assassinat perpétré par un homme de 30 ans (B.-M.A.).

Le mobile du crime reste à dé- terminer. La genèse remonte au jeudi 3 novembre dernier. L'assas- sin présumé se présenta alors vers 19h chez sa victime pour lui de- mander de lui offrir un gîte, le temps d'une nuit, tout en se trou- vant un prétexte. Venu un mo- ment de la nuit, chacun s'installa sur un lit pour certainement trou- ver le sommeil. Vers 1h du matin, voyant que sa victime était bien endormie, il lui planta un premier coup de couteau dans le dos, puis

un autre dans la poitrine, puis encore 8 autres dans le dos, avant de finir sa sale besogne en lui tran- chant la gorge. Son forfait accom- pli, il laissa sa victime par terre, gisant dans une mare de sang, avant de disparaître. Aussitôt chargés de l'affaire, les services de la police judiciaire de la SW d'Aïn Témouchent mirent la machine judiciaire en marche. Faisant ap- pel aux techniques de renseigne- ments sur le terrain et aux recours aux méthodes d'investigations spéciales. Après avoir été acca- blé de preuves tangibles et autres (déclarations et témoi- gnages), l'auteur passa aux aveux. Présentés mercredi dernier devant le procureur de la Répu- blique près le tribunal d'Aïn Té- mouchent, B.-M.A. et K.M. (fem- me de la victime), ont été placés sous mandat de dépôt à la mai- son d'arrêt de la même ville.



## A 22 ans, il remporte 6,5 millions au poker



Un Allemand de 22 ans a raflé la mise à Las Vegas et a remporté pas moins de 6,5 millions d'euros lors du championnat du monde de Poker à Las Vegas. Il s'appelle Pius Heinz et avec cette incroyable victoire ce jeune homme vient de devenir le premier Allemand à remporter ce titre très convoité par les amateurs de poker. Sa cagnotte de 8,72 millions de dollars à savoir 6,5 millions d'euros, sera elle aussi très convoitée. Pius a remporté le championnat au cours duquel se sont affrontés 6.865 joueurs issus de 85 pays dif-

férents. «Ca devrait être le plus beau jour de ma vie mais je n'arrive pas à croire ce qu'il s'est passé», explique-t-il. «C'est irréel».

Le jeune homme a même admis qu'il avait failli perdre son sang-froid pendant le match. «A un certain moment, j'ai failli perdre la main», a-t-il dit. «J'ai été frustré, honnêtement. J'ai juste essayé de jouer mon jeu». Interrogé sur ce qu'il comptait faire de tout cet argent, le jeune homme s'est montré hésitant. «Je ne sais pas. Probablement que je vais faire quelques cadeaux à ma famille».

## Une fillette enfermée dans une machine à laver en route

Elle a eu la frayeur de sa vie ! Une maman vivant à Washington et âgée de 29 ans était à la wasserette quand sa fille de cinq ans s'est retrouvée enfermée dans une machine à laver qui venait de commencer à tourner. On ne sait pas comment la gamine a fait son compte. La machine qui venait de commencer un cycle de lavage venait de se verrouiller automatiquement. Constatant qu'il était impossible d'ouvrir la porte, la maman a couru vers sa voiture et a trouvé une clé à molette. Elle a réussi à fracasser la vitre et à libérer son enfant. La petite fille a écopé d'une super cicatrice dans le dos.



## Une voiture plus petite qu'un cheveu

Des chercheurs néerlandais ont annoncé avoir conçu le plus petit véhicule du monde, une «nano-voiture» longue de seulement un milliardième de mètre, capable de se mouvoir sous l'effet d'un faisceau d'électrons. Cet engin nanométrique, qui mesure 60.000 fois moins que l'épaisseur d'un cheveu humain, est composé d'un corps central auquel sont attachées quatre «roues» constituées de seulement quelques atomes chacune. La voiture est propulsée et dirigée par l'énergie

émise par un microscope électronique «à effet tunnel».

Les électrons envoyés par le microscope modifient les interactions entre les «roues» et une surface en cuivre, ce qui induit un mouvement de rotation et fait avancer le véhicule. Ces recherches, dirigées par Ben Feringa de l'université de Groningen (nord des Pays-Bas) et publiées dans la revue Nature, pourraient avoir des applications dans le domaine médical et toutes les recherches en nanotechnologies entamées au cours des dernières années.

## Condamné pour avoir dit «non» le jour de son mariage



Un homme a été condamné par la justice brésilienne pour avoir annulé son mariage avec son ex-fiancée. Celui-ci devra indemniser la jeune femme abandonnée devant l'autel.

Les faits ont eu lieu en septembre 2007. Marcelo de Azevedo Fernandes devait épouser sa fiancée, Cristiane Costa de Andrade. Mais ce qui devait être le plus beau jour de la vie de la jeune femme s'est transformé en cauchemar lorsque le futur mari a dit «non».

Quatre ans et une longue procédure judiciaire plus tard, l'affaire est

passée en jugement. Vendredi dernier, le juge du tribunal de Rio de Janeiro a condamné le geste de cet homme qui devra payer 4.000 euros à son ancienne compagne. «Elle a subi de graves dommages matériels et moraux. Sa souffrance ne peut être ignorée».

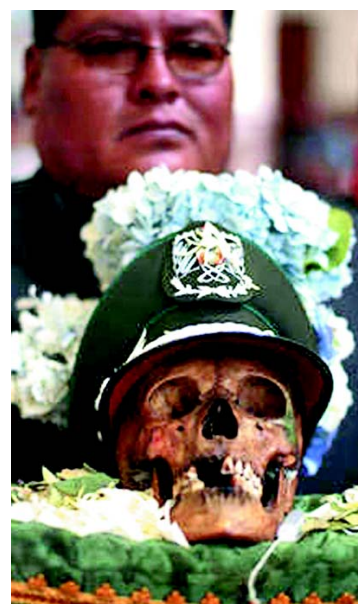
Pour le magistrat en charge du dossier, il est du devoir de l'ancien fiancé qui a rompu sa promesse de lui rembourser les frais de psychiatre et les frais relatifs au mariage mais également de la dédommager pour l'humiliation et la souffrance qu'il lui a infligées.

## Ils se promènent avec des crânes humains

Les têtes de morts sont de sortie en Bolivie: chaque année en un rituel à la fois macabre et festif, des milliers de Boliviens promènent, exhibent, choient des crânes humains qu'ils gardent amoureusement chez eux toute l'année, censés leur apporter faveurs et chance.

C'est une version plus insolite, plus païenne peut-être, du jour des Morts célébré huit jours plus tôt. Le 8 novembre, des crânes sortent des maisons, sont amenés au cimetière, à la chapelle, se voient parés de guirlandes, de foulards, de lunettes de soleil, de pétales de fleurs, des feuilles de coca... C'est le «Jour des ñatitas», leur surnom affectueux: les «petits nez plats» (désignant l'absence de nez des crânes), une expression du syncrétisme religieux si présent sur l'altiplano bolivien, à l'image aussi du très couru Carnaval d'Oruro (ouest), qui emprunte au catholicisme et au démon andin Supay. Selon la tradition populaire andine, aymara surtout, les ñatitas assurent protection à la famille, au négoce, apportent santé, prospérité. Mais à condition de les choyer: occupant souvent une place de choix au foyer, on leur parle, on leur offre

des fleurs, à manger, à boire, des cigarettes même. «Ils font comme partie de la famille», explique à l'AFP Lucia, la quarantaine très élégante, en visite à l'église avec ses deux jeunes enfants et... ses trois crânes enrubannés de guirlandes de fleurs, paradés dans des cartons richement décorés pour l'occasion. «Il ne faut surtout pas qu'ils manquent de fleurs», explique très sérieusement Maria, une autre Pacénienne convaincue que «ses» crânes protègent des voleurs sa maison et son commerce. «La tradition a une origine précolombienne», explique Felix Mendoza, professeur de théologie andine à l'université Tawantinsuyu (La Paz). «Avant l'arrivée des Espagnols (1492), les familles indiennes sortaient régulièrement les restes des défunts, pour que les ajayus (esprits) puissent rétablir le lien avec les corps, les familles». L'Eglise catholique interdit bien sûr le rituel, mais celui-ci se perpétue, les indiens se contentant alors de sortir discrètement des ossements, les crânes. Les ñatitas sont souvent le crâne d'un parent, d'un proche, mais parfois aussi d'origine plus obscure; toujours cependant dotés d'un prénom, ils sont parfois bap-



tisés, lorsqu'un prêtre accepte de célébrer. Car l'Eglise fronce toujours les sourcils: sans condamner explicitement la pratique, la Conférence épiscopale a demandé il y a deux ans au clergé de «s'abstenir de célébrer des messes» pour les «ñatitas».

## «On a coupé ma jambe de 31 kilos, mais elle repousse»



Mandy Sellars souffre d'une maladie génétique rare, le syndrome de Protée, qui provoque des malformations tissulaires qui se développent dans des proportions gigantesques. Alors qu'elle a une taille normale, ses jambes et ses pieds se sont développés de façon tout à fait anormale. Il y a près de deux ans, les médecins lui ont expliqué que sa jambe gauche - qui pesait alors 31 kilos - avait été infectée par la septicémie et qu'elle devait être amputée afin d'avoir la vie sauve.

Mais 22 mois après l'opération, son membre recommence à pousser, confie-t-elle au «Daily Mirror». «J'espérais que l'amputation stabiliserait mon état, mais je pense qu'au fond de mon

coeur je savais que ça recommencerait. Le moignon est devenu si lourd qu'il a brisé ma prothèse». Aujourd'hui, sa jambe pèse déjà 18 kilos et a une circonférence d'un mètre.

Une vie difficile pour cette jeune femme de 36 ans, qui doit supporter les regards désagréables quotidiennement. Elle explique cependant vouloir rester positive et tenter de vivre une vie normale. «Je ne laisserai pas cette chose me battre. Je suis déterminée à rester aussi mobile que possible, je veux me battre. Je suis en vie et je veux en profiter. Il y a des gens qui vivent des choses bien pires que moi». Le syndrome de Protée est devenu connu auprès du public suite au film «Elephant Man», en 1980.

## Une Américaine attend son vingtième enfant

Une Américaine de 45 ans a annoncé mardi qu'elle attendait son... 20e enfant, ravie comme son mari de cette grossesse inattendue.

Michelle Duggar et son mari Jim Bob, 46 ans, sont venus avec toute leur famille sur le plateau du «Today Show» de la chaîne de télévision NBC, pour annoncer cette naissance prévue en avril.

«Nous sommes tellement contents. Je ne pensais pas que Dieu nous en donnerait un autre, et nous sommes très reconnaissants», a déclaré Michelle Duggar, dont la famille est l'objet d'une série sur la chaîne de télévision TLC, intitulé «19 kids and counting» (19 enfants et c'est pas fini).

La famille de Little Rock (Arkansas) a également son site internet, qui a été immédiatement actualisé avec l'annonce de la prochaine naissance. On peut y acheter les livres écrits par le couple, ainsi que plusieurs DVD, y lire le blog de Michelle, trouver les conseils de Jim Bob aux autres pères, et y feuilleter les albums de photos des 19 enfants, dix garçons et neuf



filles, âgés de 23 ans à 23 mois, dont deux paires de jumeaux. Le couple, très religieux, a également deux petits-enfants.

La dernière grossesse de Michelle, qui depuis 23 ans a en moyenne un enfant tous les 16 à 18 mois, avait été difficile. Elle avait notamment

souffert d'éclampsie, et l'accouchement avait eu lieu trois mois et demi avant le terme.

Elle n'est pas inquiète pour autant. Elle a affirmé mardi qu'elle se sentait très bien, qu'elle faisait du sport cinq à six jours par semaine, et essayait de manger sainement.



## Santé

## La pneumonie, première cause des décès infantiles en Algérie



La pneumonie reste la première cause des décès infantiles en Algérie et dans le monde ont relevé jeudi à Alger les participants à une journée scientifique organisée par la Société algérienne de microbiologie clinique (SAMIC). Selon le professeur Jean-Paul Grangaud, pédiatre qui exerce dans plusieurs établissements hospitaliers en Algérie, le taux de mortalité du à la pneumonie reste «relativement élevé malgré les efforts et les moyens mis en place par l'Algérie». En milieu hospitalier, le nombre de décès reste ainsi «relativement élevé», a-t-il dit, regrettant l'absence de chiffres et de statistiques concernant les enfants qui décèdent en dehors des hôpitaux. Il a indiqué que l'Algérie n'a pu gagner qu'«un seul point» entre 2004 et 2009 dans le cadre de la lutte contre la mortalité infantile (causée par le pneumonie) chez les moins de cinq ans et «0,9» en milieu juvénile. Les premières mesures à prendre pour lutter contre cette mortalité consistent, selon le Pr Grangaud en la visite médicale du nourrisson au 7<sup>e</sup> jour de sa naissance, suivie de la vaccination, a-t-il recommandé. Il a également insis-

té sur la formation des praticiens en ce qui concerne notamment la prescription des antibiotiques ainsi que le renforcement des laboratoires biologiques en moyens matériel nécessaires. De son côté, la présidente de l'Association algérienne de pédiatrie, le Pr Rachida Boukari a noté que les infections respiratoires aiguës (IRA) restent la première cause des décès chez les enfants de moins de cinq ans avant la diarrhée, ajoutant que les IRA représentent 25% de morbidité et d'hospitalisation en Algérie. Selon le Pr Boukari, deux millions de décès chez les moins de 5 ans sont déplorés chaque année dans le monde, ce qui représente 18 à 20 % de l'ensemble des décès au niveau planétaire. Elle a précisé que selon des données de l'Unicef, 90% des décès d'enfants atteints d'IRA, sont enregistrés dans les pays en développement et 50% en Afrique. Le Pr Boukari, qui est également chef de service pédiatrie à l'hôpital de Blida, a indiqué que l'objectif du Fonds des Nations unies pour l'enfance (UNICEF) est de réduire le taux de mortalité de par le monde à 65% en luttant contre les risques associées à cette maladie, par la vaccination, l'allaitement maternel et l'hygiène.

## «Printemps arabe»: quatre banques suisses épinglées



Quatre banques suisses ont été épinglées par l'autorité de surveillance des marchés financiers suisses, dans son rapport sur les relations des banques avec les «PEP» (personnes politiquement exposées), en provenance de Tunisie, Libye et Egypte, selon un communiqué publié jeudi. La FINMA a examiné «le comportement de 20 banques suisses en relation avec les PEP» en provenance de ces pays, après les mesures de blocage de comptes bancaires prises par le gouvernement suisse au printemps dernier. Les PEP sont des personnes qui occupent des fonctions publiques importantes à l'étranger, comme les chefs d'Etat ou de gouvernement, des politiciens de haut rang au niveau national, des hauts fonctionnaires de l'administration, de la justice, de l'armée et des partis au niveau national et des plus hauts organes des entreprises étati-

ques d'importance nationale. Ces personnes, qui de par leurs fonctions, peuvent être touchées par la corruption, font l'objet d'un traitement particulier des banques, obligées de vérifier la provenance des fonds. Après l'annonce par le gouvernement suisse du blocage de comptes de certains officiels, les banques concernées se sont manifestées auprès de l'autorité de contrôle, qui a examiné leur comportement avec ces «PEP».

Selon la FINMA, 20 banques se sont manifestées, et 4 d'entre elles vont faire l'objet d'une procédure, en raison des manquements constatés. La FINMA, qui ne donne pas le nom des banques, relève que «les relations d'affaires avec les PEP ne sont pas interdites», mais les banques doivent les «traiter avec une attention accrue», afin de respecter les recommandations internationales émises par le GAFI (groupe d'action financière), une instance internationale qui lutte contre le blanchiment d'argent.

## Asie

## Des milliers de couples se sont mariés ce 11/11/11

Par Bill Savadove de l'AFP

Des milliers de couples se sont mariés ce 11 novembre dans toute l'Asie, persuadés que la date du 11/11/11 était la plus porteuse d'heureux auspices du siècle. Dans un bureau d'Etat civil soudainement bondé du centre de Shanghai, métropole de l'est de la Chine, plus de 400 fiancés se sont par exemple bousculés vendredi matin pour être les premiers inscrits sur les registres. Certains ont préféré arriver très en avance et attendre pendant des heures l'ouverture des portes. Li Xue, une gérante d'hôtel de 26 ans, avait initialement prévu de se marier en février de l'année prochaine, mais elle a avancé son projet en raison de la journée spéciale. «Nous nous marions le jour des six + 1 +. Nous allons cesser d'être célibataires justement le jour des célibataires qui revient une fois par siècle», a-t-elle expliqué à l'AFP. Selon une tradition remontant aux années 1990, le 11 novembre est considéré en Chine comme le jour des célibataires («guanggunjie»), des «1» solitaires censés se retrouver pour faire la fête. Cette édition 2011 est vue comme une occasion centennale de rompre son célibat, du fait de la succession de six «1», les Chinois

accordant une grande importance aux chiffres et à leurs combinaisons. Plus de 3.300 couples devaient se passer l'anneau à Shanghai en ce 11 novembre, selon un porte-parole de la municipalité. La capitale économique chinoise devrait aussi accueillir ce week-end, le plus proche de la date heureuse, une rencontre géante de quelque 10.000 célibataires en peine d'amour. De nombreuses autres villes de Chine prévoyaient aussi d'organiser chacune des centaines de mariages, selon la presse officielle.

En additionnant tous les chiffres formant le 11/11/2011, on obtient de surcroît «8», qui est le chiffre porte-bonheur par excellence en Chine. Les fameux Jeux olympiques de Pékin avaient par exemple été déclarés ouverts à 20H08 le 08/08/2008. «Nous, les Chinois, croyons dans les nombres. C'est peut-être de la superstition, mais je pense que c'est fantastique quand vos chiffres préférés correspondent au jour le plus important de votre vie, a affirmé He Ying, qui se mariait aussi ce vendredi à Shanghai. Sur le site de vente en ligne très populaire Taobao, appartenant au géant de l'internet Alibaba, de nombreux commerçants proposaient vendredi des ristournes allant jusqu'à 50% du prix normal, en raison de la journée spé-

cial. Une experte en fengshui de Hong Kong, Mak Ling Ling, a assuré que la date du 11 novembre était propice pour se marier, en ajoutant que cela était valable pour d'autres événements, comme les déménagements ou les cérémonies importantes. La croyance dans le jour de chance est partagée dans d'autres pays en Asie. Au Vietnam par exemple, un mariage collectif de 80 couples était prévu à Ho Chi Minh-Ville (ex-Saigon, sud). A Singapour, où l'ethnie chinoise représente une part importante de la population de la cité-Etat, le nombre d'unions solennelles prévues a été multiplié par cinq. Et même en Australie, où il est d'usage le 11 novembre de commémorer les soldats tués ou blessés au combat, des pics de mariages ont été enregistrés. Les futurs mariés ont été très «pointilleux», a ainsi relaté Renee Wilkins, pasteur d'une congrégation de l'Etat du Queensland. «Ils tenaient à prononcer leurs vœux à 11H11». «Nous avons eu, assurément, nettement plus de requêtes pour cette date» (du 11 novembre), a confirmé Clarice Hee, de la société d'organisation de noces Eternally Yours. Elle a toutefois ajouté penser que le phénomène serait éclipsé par le 20 novembre prochain, jour où la date forme une attrayante répétition 20/11/2011.

## Turquie

## 19 morts dans un nouveau séisme

Au moins 19 personnes ont été tuées mercredi soir dans l'est de la Turquie par un tremblement de terre dont le bilan pourrait s'alourdir, moins de trois semaines après un précédent séisme qui avait tué plus de 600 personnes dans la même région. Vingt-trois personnes ont été retrouvées vivantes sous les débris et sept ont péri, selon le service de gestion des urgences et des catastrophes. Plus tôt, le vice Premier ministre Besir Atalay avait fait état de cinq morts. D'autres personnes seraient prisonnières des débris, mais M. Atalay n'avait pas apporté de précisions quant à leur nombre. Le séisme, d'une magnitude de 5,6, a eu lieu à 19h23 GMT, et son épicentre était localisé dans le district d'Edremit, a indiqué la chaîne d'information en continu NTV.

Ce district est situé à environ 15 kilomètres de la province de Van, frappée le 23 octobre par un séisme de magnitude 7,2, qui a fait plus de 600 morts et au moins 4.150 blessés. Mercredi soir, 25 bâtiments se sont effondrés, dont 22 étaient vides, provoquant des mouvements



de panique, a précisé le ministre des Affaires étrangères Ahmet Davutoglu, qui se trouvait dans la région, et s'est porté lui aussi sur le lieu du séisme. «Les opérations de secours et de recherche continuent dans trois immeubles», a-t-il ajouté. Selon la télévision nationale TRT, parmi les immeubles effondrés figurent deux

hôtels, dans lesquels se trouvaient un nombre non précisé d'occupants, ce qui explique que le bilan pourrait s'alourdir. Un hôtel de six étages situé dans la ville de Van (est) et habité principalement par des journalistes et des équipes du Croissant Rouge turc s'est notamment effondré, selon NTV.

## L'Unesco suspend ses programmes jusqu'au fin 2011 après le retrait américain



La directrice générale de l'Unesco Irina Bokova a annoncé jeudi la suspension de l'exécution des programmes de l'agence onusienne jusqu'à la fin de l'année après le retrait financier américain lié à l'admission des Palestiniens. Ces mesures permettront de dégager «une économie de 35 millions de dollars», qui, avec l'utilisation de 30 millions de dollars issu du fonds de roulement, combleront cette année le déficit de trésorerie estimé à 65 millions de dollars, a-t-elle déclaré en clôture de la conférence générale de l'organisation à Paris. Ces mesures ne remettent pas en cause la tenue du Comité intergouvernemental de l'Unesco pour la sauvegarde du patrimoine culturel immatériel de l'humanité qui aura lieu à Bali du 22 au 29 novembre, a précisé une porte-parole de l'Unesco. Elles portent surtout sur des engagements contractuels, les publications, les coûts de communication, les voyages du personnel, etc... «La situation, et je pèse mes mots, est difficile», a déclaré Irina Bokova devant les représentants de l'ensemble des Etats membres.

Les Etats-Unis ont annoncé le 31 octobre qu'ils suspendaient leurs versements à l'Unesco après la décision le même jour de la Conférence générale d'admettre les Palestiniens comme Etat membre à part entière de l'Unesco. Cela prive l'agence de 22% de son budget, soit un trou de 70 millions de dollars dès 2011, puisque Washington verse traditionnellement sa contribution en fin d'année. Pour les années 2012-2013, où l'Unesco doit faire face à un déficit de trésorerie de 143 millions de dollars, Mme Bokova propose plusieurs mesures, dont la création d'un fonds d'urgence ouvert aux donations d'institutions et de particuliers ou l'augmentation temporaire par les Etats membres de leur contribution au fonds de roulement.



Algérie-Tunisie en amical aujourd'hui à 18 h à Blida

## Un match «tamis»



Kamel Mohamed

Le match amical que disputera l'équipe nationale contre son homologue tunisienne ce soir (18h) au stade Mustapha-Tchaker de Blida est significatif à plus d'un titre. L'équipe effectue son retour au stade de Blida après plus d'une année d'absence. Un stade qui lui a porté bonheur puisque c'est à partir de Blida qu'avait commencé le long parcours ayant permis aux Verts de renaître et de se qualifier successivement aux phases finales du Mondial et de la CAN 2010. C'est également à Blida que les camarades de Ziani avaient raté l'entame des éliminatoires de la CAN-2012 à laquelle ils ne sont pas parvenus à se qualifier.

Il s'agit pour les poulains de Vahid Halilhodzic de se réconcilier avec les supporters de la ville des Roses et de repartir du bon pied à l'occasion d'un match amical qui revêt un caractère particulier pour les joueurs. Un match qui marquera le début de la décantation au sein de l'effectif de l'équipe nationale où des joueurs sont appelés à confirmer et d'autres à céder leur

place à mieux qu'eux. Soumis ainsi à une rude concurrence et appelés à gagner la confiance du nouveau sélectionneur national, les joueurs gagneraient à se surpasser et à donner le meilleur d'eux-mêmes pour assurer leur place au sein de la sélection.

Mieux encore, Halilhodzic a exigé la victoire lors de ce match, mais aussi à l'occasion de la deuxième rencontre amicale prévue deux jours plus tard contre la sélection du Cameroun. Pour le technicien bosniaque, il s'agit d'enclencher une dynamique de victoires en prévision des prochaines échéances officielles. Il considère que ce serait un «grand gâchis» de rater la double qualification à la CAN-2013 et au Mondial-2014. Une manière pour Halilhodzic de mettre la pression sur les joueurs et de les amener à se concentrer dès à présent sur les prochaines éliminatoires de la CAN-2013. En ce sens, il a sélectionné 31 joueurs pour ces deux matches, au cours desquels deux équipes différentes seront alignées. Il a assuré les joueurs qu'ils auront tous un temps de jeu afin de les superviser de très près. En revanche, il leur a annoncé que l'effectif sera

réduit à partir du mois de janvier pour atteindre 21 joueurs et trois gardiens de but. En parallèle, il a affirmé que les portes de l'équipe nationale resteront ouvertes à tous les joueurs qui se distingueront, tout en faisant remarquer qu'il n'y a pas «d'intouchables» ou de «titulaires indiscutables». Le nouvel état d'esprit instauré au sein de la sélection nationale tend à contraindre les joueurs à se remettre en cause constamment et à persévérer dans l'effort.

«Désormais, les places seront très chères en équipe nationale», a martelé Halilhodzic, qui n'a pas tari d'éloges à l'égard de la nouvelle attraction de l'équipe, Sofiane Feghouli. Aussi, il ne cesse pas d'encenser Abdelmoumene Djabou, à qui il reproche toutefois sa «timidité» et son «manque d'audace» chez les Verts. La sélection de ces deux joueurs, notamment Feghouli qui est titulaire à Valence (Espagne), ainsi que le nouveau capé Bouchouk (CA Batna) et le retour de Ghilès, Soudani, Metref et Aoudia, en attendant d'autres noms ciblés par Halilhodzic, dénotent la volonté du coach de renouveler, voire rajeunir l'effectif de la sélection nationale. Aussi, la blessure de six joueurs est une opportunité pour les nouveaux de s'affirmer et de bousculer la hiérarchie établie, d'autant plus que le sélectionneur national s'attelle à revoir de fond en comble le système de jeu de l'équipe en privilégiant l'offensive.

De son côté, la sélection tunisienne, qui se trouve à Alger depuis mercredi, abordera cette confrontation en conquérante, d'autant qu'il s'agit de son premier match amical en vue de la phase finale de la CAN-2012, prévue au Gabon et en Guinée-Equatoriale, même si le sélectionneur de la Tunisie, Sami Trabelsi, sera privé des joueurs de l'ES Tunis, retenus par la finale retour de la Ligue des champions d'Afrique prévue aujourd'hui à Tunis.

Enfin, à noter que ce match amical international sera dirigé par l'arbitre marocain Abdallah Laachiri, qui sera assisté dans sa tâche par ses compatriotes Mohamed Lehmi-di et Abdelhak Karkouri.

Kamel Ghilès

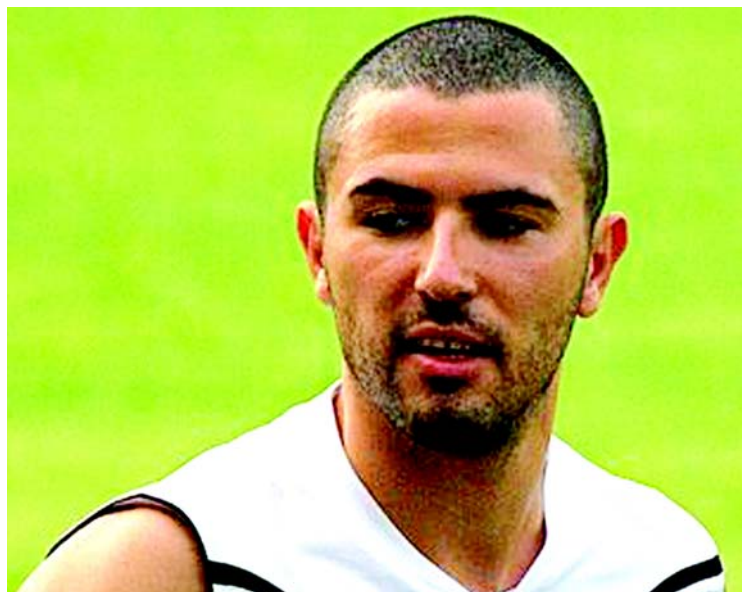
### «Etre aussi performant en EN qu'en mon club»

Le revenant Kamel Ghilès ambitionne de briller en équipe nationale comme il le fait actuellement au sein de son équipe, le Stade de Reims, de la Ligue 2 du championnat de France. Ghilès figure parmi les buteurs de la formation de Reims. Sélectionné au temps de Rabah Saâdane, avant d'être écarté et de rater successivement les phases finales de la CAN et du Mondial-2010, Ghilès a pu retrouver sa forme à la faveur de son retour dans le championnat de France. Cet attaquant n'a pas été aligné lors du précédent match contre la Tanzanie et espère saisir sa chance cette fois-ci, à l'occasion des deux matches amicaux contre la Tunisie et le Cameroun. Il devrait saisir sa chance en l'absence de Abdelkader Ghezzal et de Rafik Djebbour, tous les deux blessés. **K. M.**



Antar Yahia

### «Profiter du savoir-faire de Vahid Halilhodzic»



Antar Yahia d'Al-Nasr d'Arabie Saoudite a émis le souhait de jouer les deux matches amicaux contre la Tunisie et le Cameroun. Yahia avait raté les deux dernières sorties des Verts contre la Tanzanie et la République Centrafricaine en raison d'une blessure.

Le nouveau sélectionneur national, Vahid Halilhodzic, n'a pas eu l'occasion de superviser le joueur longiligne de l'équipe nationale. Yahia a affirmé qu'il a travaillé dur pour «mériter la confiance du nouveau coach», assurant que le niveau du championnat saoudien n'est pas aussi faible que

le pensent certains.

Il a estimé cependant que «la performance est exigée en sélection». S'agissant de l'équipe d'Algérie, Yahia a reconnu qu'elle retrouve ses marques progressivement et que tous les joueurs ne sont pas encore à 100% de leurs capacités physiques et tactiques. «Halilhodzic est sélectionneur depuis le mois d'août dernier, à nous de profiter de son expérience et de son savoir-faire afin de nous relancer», a-t-il encore dit, tout en affichant sa «disponibilité à servir l'équipe d'Algérie» à chaque fois que le sélectionneur fait appel à lui. **K. M.**

## Sami Trabelsi compte aligner une équipe à vocation offensive



Le sélectionneur de l'équipe tunisienne de football, Sami Trabelsi, compte aligner une équipe à vocation offensive face à l'Algérie. Ainsi, selon le onze de départ dévoilé vendredi par l'agence de presse tunisienne (TAP), Trabelsi compte jouer avec trois éléments en attaque, en l'occurrence Zouhair Dhaouadi, Saber Khelifa, soutenus juste derrière par le milieu offensif Sami Allagui.

En défense, l'ancien capitaine des «Aigles de Carthage» fera confiance à Bilel Ifa, Fateh Gharbi, Karim Hagui (capitaine) et Aymen Abdennour, alors qu'au milieu du terrain, la tâche sera confiée à Houcine Ragued, Wissem Ben Yahia, et Iheb Msakni, ajoute la TAP, précisant que la cage sera gardée par le gardien de but du

Stade Tunisien, Rami Jeridi. Sur le banc de touche, figurera notamment l'attaquant de l'AJ Auxerre (Ligue 1 française), Issam Jemaa, alors que le revenant Yassine Chikhaoui (FC Zurich/Suisse), sera incorporé selon l'évolution du match. «C'est un match très important pour la sélection tunisienne qui prépare la CAN 2012 face à une équipe algérienne qui n'est plus à présenter. Cette rencontre sera l'occasion pour suivre la progression de mes joueurs et avoir une idée précise de l'évolution de chacun d'eux», a déclaré le coach tunisien, Sami Trabelsi, mercredi à son arrivée à Alger. La Tunisie prépare la phase finale de la Coupe d'Afrique des nations CAN-2012, qui aura lieu au Gabon et en Guinée-Equatoriale.

## Finale retour Ligue des Champions d'Afrique - Aujourd'hui à Tunis : EST-WAC

### La Coupe du Monde des clubs en point de mire

Les joueurs du WA Casablanca, adversaire de l'ES Tunis, aujourd'hui à Radès en finale retour de la Ligue des Champions africaine de football, ont estimé que la rencontre sera «très difficile», assurant qu'ils sont décidés à «briser le mythe du stade de Radès». «Certes, la bataille de Tunis sera très difficile, mais on est confiant pour l'issue du match. Nous ferons tout pour briser ce mythe de Radès pour remporter la coupe», a déclaré le milieu de terrain du Widad de Casablanca, Mohamed Berrabeh, sur le site du club. Le joueur a fait remarquer que «cette génération de joueurs ma-

rocains, menée par le capitaine Nadir Lmyaghri, veut aller jouer la Coupe du monde des clubs pour la première fois».

Au match aller disputé dimanche dernier au complexe sportif Mohamed V à Casablanca, le Widad et l'Espérance de Tunis s'étaient neutralisés (0-0). Le WAC et l'EST se sont rencontrés à deux reprises cette saison lors de la phase de poule. Les deux équipes ne sont pas parvenues à se départager. Au stade Mohamed V, la rencontre s'était soldée par un nul (2-2), alors qu'au stade El-Menzah, le match s'était également achevé sur un nul (0-0).

Inter-régions

### Taoutaou Riadh suspendu six mois

Le joueur de l'ES Souk Ahras, Taoutaou Riadh, a écopé d'une suspension de six mois pour «tentative d'agression envers officiel» lors du match de son équipe contre l'IRB Robbah, disputé le 28 octobre dernier à huis clos, a indiqué jeudi la Ligue inter-régions de football (LIRF). Le joueur devra également s'acquitter d'une amende de 30.000 DA, précise-t-on de même source. La rencontre IRBR-ESSA (1-1) entraine dans le cadre de la 6e journée du groupe Est du championnat inter-régions de football. Dans le groupe Centre-Ouest, l'entraîneur du WAB Tissemsilt, Salah Mohamed, a été suspendu deux mois de toute fonction officielle et 40.000 DA d'amende pour «menace envers officiel» lors du nul de son équipe le 28 octobre face au Hydra AC (2-2) dans le cadre de la 6e journée du championnat. La commission de discipline de la LIRF a infligé, par ailleurs, trois matches de suspension au joueur de l'IR Ouled Nail, Salhi Mourad, et trois autres à Doubal Toufik (CRB Sendjas), tous deux exclus lors du match IRON-CRBS (2-1) de

la même journée. Les deux joueurs devront, en outre, s'acquitter d'une amende de 7.000 DA chacun. Le joueur de l'IRB Sougueur, Hamel Abd-Ellah Mohamed Rédha, a été suspendu pour sa part pour quatre matches + 20.000 DA d'amende pour «comportement anti-sportif» envers officiel lors de la défaite contre le HB Ghardaïa (2-0) de la 6e journée. Dans le groupe Centre-Est, le joueur du FC Bir El-Arch, Bouguendoura Aïssam, a écopé d'une suspension de quatre matches + 20.000 DA d'amende pour «comportement anti-sportif» envers officiel lors du match face à l'OM Ruisseau (3-2) comptant pour la 6e journée du championnat inter-régions. Enfin, dans le groupe Ouest, la commission de discipline de la LIRF a infligé au secrétaire de la JSM Tiaret, Berrebiha Mohamed, une suspension de quatre mois de toute fonction officielle pour «comportement anti-sportif» envers officiel lors du match face à la JSM Tiaret (1-1) comptant pour la 6e journée. Il devra également s'acquitter d'une amende de 30.000 DA.



MC Oran

## Chérif El Ouazzani devant un sacré défi

M. Benboua

L'ancien international du Mouloudia d'Oran des années 90, Si Tahar Chérif El Ouazzani, a été désigné jeudi nouvel entraîneur du MCO, indique la direction du club.

«Chérif El Ouazzani paraitra son contrat de quatre ans vendredi (hier, ndlr), et entamera son travail dès aujourd'hui», nous dira le nouveau PDG de la SSPA, Djebbari Youcef, lequel n'a pas perdu de temps pour passer à l'action, 24 heures seulement après son installation à la tête de la SSPA.

Ainsi, Chérif El Ouazzani, jusque-là sans club depuis son limogeage par l'ancien président Tayeb Mehiaoui, succède à Mohamed Henkouche qui a été remercié trois semaines seulement après son engagement.

Le technicien masqué, qui a estimé que sa mise à l'écart s'est faite d'une manière «pas très élégante», a eu le mérite tout de même de prendre les destinées de l'équipe dans une période difficile. «Ce n'est pas très poli ni professionnel de la part de la nouvelle direction de mettre fin à la mission d'un entraîneur de cette façon. Et dire que j'étais invité mercredi soir à prendre part à la réunion du Conseil administratif, au cours de laquelle il m'a été demandé de proposer des solutions et de donner mon avis sur les joueurs

ciblés au mercato. Le plus attristant dans l'histoire, c'est que celui qui m'a contacté pour m'annoncer la nouvelle m'a dit que la direction n'était pour rien et que c'est la rue qui commande au Mouloudia. Quoi qu'il en soit, Djebbari n'est pas à sa première expérience et j'espère que Chérif El Ouazzani, avec lequel j'entretiens d'excellents rapports, parviendra à redresser la barre», indiquera le désormais entraîneur du MCO. Pour rappel, un scénario presque similaire s'est produit en 2006, lorsque Djebbari, qui avait accédé à la présidence du MCO, avait aussitôt mis un terme à la mission de Mohamed Henkouche et son adjoint à l'époque, Youcef Maghfour, en les remplaçant par Drid Nasredine et Omar Belatoui. L'histoire s'est donc répétée, dans la mesure où ce n'est un secret pour personne que Djebbari a toujours entretenu de bonnes relations avec Chérif El Ouazzani.

«Dans l'état actuel de la situation, le choix de Chérif El Ouazzani était beaucoup plus une exigence.

Nous devons tous nous unir autour de lui et l'encourager pour qu'il puisse travailler dans de bonnes conditions, surtout que les supporters n'ont jamais caché leur attachement à Si Tahar», dira Djebbari Youcef, qui avait déclaré dans un premier temps que ce sont les membres du CA qui tran-

cheront quant à l'avenir du staff technique, avant d'entamer en solo les pourparlers avec le nouvel entraîneur, lequel sera secondé dans sa nouvelle mission par son ancien coéquipier au MCO, Sebbah Benyagoub.

Côté organisationnel, l'ex-international Haddou Moulay devrait être nommé manager général dans les prochains jours. Il s'occupera du volet recrutement. Dans ce sens, nous avons appris que trois joueurs ont déjà donné leur accord de principe pour rejoindre le MCO au prochain mercato. Il s'agit de Feham Bouazza, Megherbi Mohamed et Boumechra Salim, alors que deux autres éléments sont en contact permanent avec la direction. Pour ce qui est du joueur Berradja, ce dernier ne fait pas l'unanimité au sein de la direction, du fait qu'il est souvent blessé. Par ailleurs et dans un autre registre, nous avons appris qu'une mise en demeure a été adressée à Tayeb Mehiaoui pour l'inciter à présenter ses bilans avant le 30 novembre. Enfin, il serait utile de rappeler qu'au terme de la huitième journée du Championnat de Ligue 1, le MCO (5 pts) occupe l'avant-dernière place. Son prochain déplacement à Saïda constitue déjà un tournant pour l'équipe et un sérieux premier test pour Chérif El Ouazzani qui aura du pain sur la planche.

ES Sétif

## AG reportée et démission de Mattem Abdellah

Fouad B.

L'assemblée générale de l'ESS, prévue jeudi passé dans la salle des expositions du parc d'attractions, n'a pas eu lieu, faute de quorum. Et pour cause: sur les 61 membres de l'AG il n'y avait que 21 présents à l'appel. Par conséquent et comme le stipule le règlement, l'AG devra de facto se tenir dans un délai de huit jours maximum, et ce quel que

soit le nombre des présents. C'est dire le climat malsain qui règne au sein de l'équipe dirigeante, marquée par les rapports très tendus entre Serrar, président du la SSPA «Black Eagles», et le président du CSA, Hammar. Dans ce contexte et juste après l'annonce du report de cette AG en l'absence de Serrar, ce dernier et «son clan» ont été pointés du doigt par les membres présents quant à ce boycott déguisé.

NAHD

## Hammouche à pied d'œuvre demain

Kamel Mohamed

Saïd Hammouche est le nouvel entraîneur du NA Hussein Dey, a-t-on appris auprès des dirigeants du club. Les deux parties devraient se rencontrer une nouvelle fois hier soir pour «tout finaliser», Hammouche devant être engagé jusqu'à la fin de cette saison. Il est prévu que le nouveau coach prenne ses fonctions demain de manière officielle. Il aura ainsi à diriger sa première séance d'entraînement.

Auparavant, l'ancien coach de Béja (Tunisie) assistera au match amical que disputera le NAHD contre l'équipe de Staouéli, cet après-midi à Staouéli, afin de superviser les joueurs de très près. Selon les informations recueillies auprès du NAHD, Hammouche a exi-

gé d'empocher la première tranche de ses salaires avant d'entamer son travail. En ce sens, il devrait percevoir son argent demain et entamer en même temps son travail.

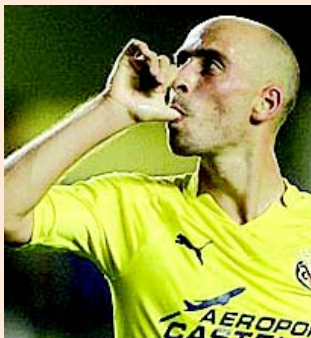
L'objectif assigné au successeur de Nabil Medjahed consiste à assurer le maintien de l'équipe en Ligue 1. Le NAHD est actuellement en position de reléguable et n'a pas enregistré la moindre victoire après huit journées de championnat. Hammouche travaillera avec son staff technique, en l'occurrence Nagui et l'entraîneur des gardiens de but, Sid-Roho. Il a également demandé à garder Smail Gana comme adjoint afin de ne pas provoquer une rupture avec les joueurs. Gana était adjoint au temps de Medjahed.

Quant à la piste de l'entraîneur Nour Benzekri qui de-

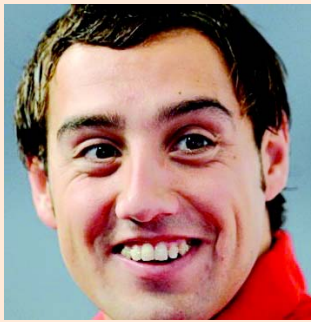
vait être recruté comme directeur sportif de l'équipe, elle a été écartée, précise-t-on au NAHD.

S'agissant de l'effectif, le gardien de but Natèche a réintégré le groupe. Il a été écarté par mesure disciplinaire suite à une altercation avec l'autre gardien de but de l'équipe, après le match contre le CA Batna. Le joueur Hafid a également été rappelé après son éviction. Au NAHD, on indique que l'équipe a besoin de tous les joueurs, d'où la réintégration de ces deux éléments. Toutefois, les dirigeants s'inquiètent de l'absence prolongée des joueurs Bensaid et Saïbi qui ne sont plus revenus après la fête de l'Aïd. Des sanctions pourraient être prises à l'encontre de ces joueurs. Le NAHD a retrouvé la Ligue 1 cette saison et joue son maintien.

## Chelsea Cazorla et Valero dans le viseur



Après les arrivées récentes de Fernando Torres (janvier 2011), Juan Manuel Mata et de Oriol Romeu (l'été dernier), Chelsea s'apprête à conforter son nouveau statut d'auberge espagnole ! Selon Cadena Ser, les Blues seraient en train de négocier les arrivées de deux milieux de terrain espagnols, Borja Valero (1 sélection) et Santi Cazorla (37 sélections). Le premier, titulaire indiscutable avec Villarreal, pourrait venir renforcer l'entrejeu du club londonien dès cet hiver. Le second, qui a réalisé un bon début de saison avec les nouveaux riches de Malaga (11 matches de Liga, 4 buts), a coûté pas moins de 23 M lors de son arrivée l'été dernier. On voit donc mal comment André Villas-Boas pourrait négocier son arrivée, l'entraîneur portugais serait visiblement prêt à mettre le paquet sur ce dossier.



## Espagne Barça-Abidal, ça coince sur le salaire



Toujours en négociations avec le FC Barcelone sur sa prolongation, Eric Abidal, sous contrat jusqu'en juin prochain, ne s'est toujours pas mis d'accord avec ses dirigeants.

Si leur dernière discussion, fin octobre, semble avoir dégagé un rapprochement sur la durée de la prolongation (deux ans plus une année en option), le latéral gauche international n'est pas en phase avec la rémunération proposée, encore assez loin de ses prétentions. Aucun autre rendez-vous n'est programmé pour l'instant, alors que le joueur de 32 ans sera libre de s'engager avec le club de son choix dès le 1er janvier prochain. Les clubs intéressés, et ils sont légion (Paris SG, Milan et plusieurs clubs anglais), n'auraient aucune indemnité de transfert à verser.

## Santos Neymar prolonge jusqu'en 2014



Neymar reste au Brésil: le jeune attaquant international, 19 ans, courtisé par les plus grands clubs mondiaux, a prolongé son contrat avec le Santos FC jusqu'en 2014, a annoncé le président du club de l'Etat de Sao Paulo. «Nous avons bouclé les négociations. Cette lutte à la Don Quichotte a été menée à bien, le résultat concret, c'est que Neymar continue jusqu'à la Coupe du monde, contrat signé et homologué. Ce n'est pas avec le Real, pas avec Barcelone, c'est avec Santos», a déclaré le président Luis Alvaro Oliveira Ribeiro en conférence de presse.

Il a remis alors au joueur son maillot de Santos, frappé du numéro 11 et d'un écusson «2014». «Ce maillot prouve tout cela, que je reste jusqu'en 2014. J'ai toujours dit que je ne partirai pas, que mon désir est de rester», a commenté le jeune prodige. «Je suis très heureux, c'est une décision que j'ai prise avec ma famille», a-t-il ajouté. Sans préciser les termes financiers de la prolongation de contrat, Ribeiro a parlé d'une «augmentation» pour toutes ses clauses.

«Le nouveau contrat n'est pas signé avec une idole, mais avec un mythe», a-t-il expliqué. «Le sourire de Neymar et l'accolade que nous nous sommes donnée montre que l'accord est assez satisfaisant», a-t-il conclu. Formé à Santos, comme Robinho et... Pelé, Neymar, de son vrai nom Neymar da Silva Santos Junior, avait été annoncé ces derniers mois au Real Madrid

par les médias, qui ont également fait part de l'intérêt du FC Barcelone, de Chelsea, Manchester United et City et des grands clubs italiens pour ce jeune prodige de 1,74 m et 68 kg. «Je remercie ces clubs pour l'intérêt qu'ils portent à mon football (...)

Mais il faut faire des choix dans la vie, et mon choix a été le Santos», a commenté le joueur à la coiffure en crête façon «Mohican». Neymar a remporté en juin dernier la troisième Copa Libertadores de l'histoire de Santos. Il avait ouvert le score lors de la finale retour remportée face à l'équipe uruguayenne de Penarol à Sao Paulo (2-1), après un nul (0-0) à l'aller à Montevideo.

Son talent n'a pas suffi à l'équipe nationale, stoppée en quarts de finale de la Copa America en juillet, défaite par le Paraguay. Santos, soucieux de conserver sa perle, avait fermé la porte en juillet dernier, affirmant dans un communiqué qu'un transfert était «non négociable, pour des raisons techniques, financières et humaines». «Ce qui est certain, c'est que je ne vais pas partir lors de la prochaine fenêtre (le mercato d'hiver européen, ndlr), je vais rester ici jusqu'au centenaire (de Santos le 14 avril 2012), avait confirmé Neymar lui-même en septembre. «Je suis heureux ici et je n'ai pas de raison de partir. Etre heureux est ce qui importe. Ici, j'ai mes amis, ma famille», avait insisté le jeune papa d'un petit garçon depuis août.



## APPELEMENTS

■A vendre Appart F3, 1er étage. Acté. Convient habitation ou profession libérale à Larbi Ben M'hidi, centre-ville d'Oran - Libre de suite - Prix après visite - Tél : 0772.99.32.23

■Particulier vend F3. Acté (Définitif), 1er étage, sis à ORAN-Est (Haï Sabah). Refait à neuf. Libre de suite. Prix demandé, négociable 720 U - Tél : 0662.36.64.03

■Vends Appartement F3 aménagé F4. Désistement - au 2ème étage, bien aménagé à ES-SENIA - ORAN - Tél : 0772.20.74.03

■Jeune couple cherche F2 ou F3 pour location. Max. 3ème étage - Tél : 0661.20.42.75

■A vendre un Appartement F3 - 84 m² - au centre-ville d'Oran à 40 m de la Place des Victoires - Tél : 0551.94.35.29

■Vds Apparts : F5, 180 m² étage de villa à St-Eugène - F5 1er étg. Bien fini à Hay El-Badr - F5, 8ème étg. à côté mer à Front de mer 2 Faç. - Duplex 7ème étg. côté mer Plaza + F3, 7ème étg. à Bel-Air 2 ascenseurs - Tél : 0796.28.41.80 / 0550.99.57.58

■Ag. Immob. EL HABIB Cherche des locations et l'achat des Appartements F1, F2, F3, F4 et F5 pour des clients sérieux - Tél : 0553.77.09.74 - 0553.77.09.75

■Vente Appart F4, 1er étage, double façade + chauffage central. Bt A6 Cité 05 Juillet. EL-KERMA - ORAN - Tél : 0696.86.00.69 - 0774.85.27.54 - Abdelkader

■URGENT - A vendre Appartement F2, 4ème étage, côté les Lauriers Roses - Maraval. ORAN - Tél : 0776.13.06.31 - Mr Chalouli Abdelkader

■Vends ou loue joli F3 à usage de bureau équipé de mobilier bureautique + coffre-fort, situé au 1er étage dans une résidence fermée (Syndic + Concierge) - Tél : 0796.94.16.17

■A vendre F3. Acté. Vue sur mer. 2ème étage Haï Khemisti (Cité des enseignants) ORAN, deux façades, pas de vis-à-vis, refait à neuf, parking surveillé, deux écoles à proximité - Tél : 0771.71.32.77

■Vends Appart F3 + un grand balcon transformé, une petite chambre, 70% aménagé + téléphone fixe. Superficie 74,70 m². Acté + Livret foncier - au 2ème étage, situé à Haï Zitoune, Dar El-Beida. Prix après la visite - Tél : 0794.96.07.54

■A louer pour 2 ans, F2 Seddikia sans potager, avec salle de bain - WC - Convientra profession libérale. Prix 20.000 DA non négociable - Agence FADALAH - Tél : 0771.00.78.86

■A louer Appartement F3 USTO, endroit bien. avec 4 balcons - Résidence à louer F2, F3 à Bousfer-plage - Tél : 0560.52.57.60

■Loue deux Apparts (1er et 2ème étage) meublés à Cap-Falcon. ORAN. Prix 14.000 DA par mois - Tél : 0561.56.16.44 - 0772.19.47.45

■Loue : F2, 1er étage à Haï El-Yasmine ORAN. 17.000 DA/mois - F3, 1er étage à Ain-Turck ORAN. 22.000 DA/mois, 1 an d'avance + caution - Tél : 0556.96.72.10

■Vends Appart F3. Acté. Peinture refaite. 5ème étage. Libre de suite. Mimosas. P. offert : 530 U - Tél : 0772.58.26.62 (Pas de Promesse de vente)

■Part. vend Appart 3 P. C.SDB tout confort. 1er étage, double façade. Convientrait habitation / professionnel. Prix intéressant - Ctc : 0772.88.13.97 / 0557.79.00.10 - SVP pas d'intermédiaire / ni courtier

■Vends Appart F4, remis à neuf. Quartier St Hubert. RDC. Idéal pour profession libérale. Intermédiaire s'abstenir - Pour RDV Tél : 0669.13.28.77

■Loue pour médecins, professions libérales ou bureaux, un coquet Appartement de type F4, situé au rez-de-chaussée à Maraval (ORAN). Ensoleillement toute la journée et parking disponible et assuré - Tél : 0554.98.10.19 ou 0773.04.47.56

■A.V. : F5 sup. 100 m², 3 Faç., 4ème et dernier étage, à Yaghmoracen. Acté. L. Foncier. Terrasse + SDB + Cse + WC+ Ch. central + 8 F. Très bien aéré - Prix après visite - Tél. 0555.48.73.88

■MOSTAGANEM - Loue Appartements meublés, toutes commodités, avec deux garages - ORAN - Vends Appartement F3 Cité Jeanne d'Arc. Gambetta. Oran - Tél : 0552.29.44.21

■Couple sans enfants cherche location studio longue durée - Faire proposition - Tél : 0668.50.50.59

■Vends F3 standing aménagé en F4 plus hall avec climatiseur. Superficie 75,44 m². Situé à Cité Zabana. ARZEW. Acté. Prix offert : 500 U - Contacter le N° 0664.37.81.30 - Mr Saïd - Non sérieux s'abstenir S.V.P.

■Cherche achat joli F1 (grande pièce, cuis., S. de B.). Acté. Bon voisinage. Ne nécessitant pas travaux - centre-ville - Tél : 0795.07.69.91 - entre 14 h et 20 h

■Vends appartement F5 acté à Cap-Falcon (Ain El Turck), au 1er étage, spacieux, ensoleillé, sécurisé, lieu touristique à 200m de la plage, toutes commodités, SDB + cuisine équipée + réserve d'eau + 2 balcons avec baie vitrée - Tél : 041.26.52.79 / 0556.08.51.15 / 0797.22.39.63

■Loue Appart F4. 110 m² à Choupot. Oran - entrée individuelle, rez-de-chaussée - conviendrait pour notaire, médecin, avocat et autres activités - Tél : 0550.54.24.62 - A/P. de 10 H

■Vente F4, 98 m², RDC USTO - HLM - Vente F3, 87 m², 4ème étage vue sur mer en face Acyl - Tél : 0795.17.81.17 - 0554.12.85.17

■Loue : F1 : 1.1 U, 14 U, 16 U / F2 C.V. 2 U / F2 2 U / F3 : 17 U, 22 U, 23 U / Duplex F4 25 U / F4 26 U / F5 25 U / N. Villa + garage 4.5 U / F3 : F4 meublé / Vds : F4 USTO 1er 900 U / F5 Yaghmoracen 980 U / F3 Pépinière 700 U / F3 480 U / F1 120 U - 0798.53.11.49

■Vends Appart 2ème étage à Mimosas. F4 refait à neuf. Acté + Livret foncier. Dispon. - Tél : 0794.80.32.69

■Locat. Apparts : F3 Bel Air + F3 L. B. M'hidi + F3 Miramar + F3 Gdyl + F4 Senia + F4 Haï Sabah + F4 Cité EPLF les Amandiers + F3 Plaza + F7 USTO Bd Nekkache - AG. BENSALD - 04, Rue Med Khemisti - ORAN - 041.29.26.03 - 041.29.26.02

■A MOSTAGANEM : A vendre Appart F3 avec petite chambre 74 m². 4ème étage, refait à neuf (Papier Peint - Marbre - Boiserie...) ttes commodités (Eau H24 - Téléph...) situé à Cité les Enseignants 348 Logts - Contacter : 0771.21.07.80 - 0556.62.13.16

■Vends bel appartement F3 aménagé F4. 72 m². Libre de suite. 2 pièces + double salon, hall, 2 balcons (refait à neuf, faïence, électricité, plomberie). 3ème étage : 25, Rue Claude Bernard, à côté de I.S.M. (Hôpital Plateau). \*Possibilité Promesse de vente - Tél : 0661.21.55.56 - 0771.29.67.93

■AG. HOUHOU. Maraval - 041.35.34.27 - 0555.44.41.72 - Vds : F3 Maraval 750 U et 830 U - F2 Maraval 500 U - F3, 100 m² EPLF El Bahia P.O. 840 U - F4 St-Hubert 900 U - F4 Yaghmoracen 840 U - F3 Hippodrome 700 U - F5 Miramar 160 m² - F3 C.-Ville 840 U - F6 C.-Ville 200 m² P. 14 - Loue F5 meublé Gde Terre 5 U

■Vds beau F3 spacieux 4ème étage, très ensoleillé, pas de vis-à-vis, refait à neuf, Clim. C/central, 02 citernes 1.500 L, très bien situé (Haï Khemisti, en face nouveau palais des congrès Sonatrach). Prix de vente 01 M. - Tél : 0770.35.89.79

■Particulier loue villa F8, garage 02 voitures, jardin, pour courte durée ou longue durée (75.000,00 DA/mois) proximité Bd Millenium - ORAN - toutes les commodités - Contactez le 0661.20.99.65

■Vends une villa à Point du Jour sur grand boulevard. Sup. 300 m². R+3. Toute commodité grand luxe - Mob : 0699.80.71.45

■Villa à vendre 3 façades. 350 m². R+1. HAMMAM BOUHADJAR - AIN TEMOUCHENT - Tél : 0773.17.53.29

■A vendre villa en ruine (Terrain) à Ain El-Turck Paradis-plage. Sup. 350 m². Deux façades. Actée. Pieds dans l'eau - 1,5 Md - Tél : 0663.30.36.57

## VILLAS

■A vendre Maison à Maghnia - R+2 - 180 m² - chaque étage 5 chambres - Nouveau Matmore Cité El Feth - 0550.86.10.72

■A vendre M.M. à St-Eugène sup. 450 m². R+1. RC : garage + locaux, bache d'eau + climatisation - Contact : 0773.51.92.72 - 0773.17.57.08 - 041.45.23.76

■A vendre Maison de Maître 266 m² en RDC. Acte en cours à ES-SENIA Kara 1 : 3 pièces, cuisine, hall, garage + très Gde cour : possibilité construire + en hauteur. Calme. Bon emplacement et bon voisinage. Douche, ttes commodités (Eau - Gaz - Elect.) + puits (Eau H24) - Contact El Kadiri à tte heure au 0770.55.06.53 et 0794.79.47.96

■Villa A.V. 220 m². R+2 / 5 pièces et 2 salons, 1 cuisine, standing, 2 salles de bain + garage de 160 m², jardin 60 m² - chaudière et climatis. Pépinière Moustakbal 1 Bir El Djir. ORAN - Tél. 0552.94.18.68

■A vendre villa 290 m². S/S + RDC + 1 + terrasse. 1 façade. Nouvelle construction. S/S : Gd garage de 130 m². RDC : garage (5 Voit.) + jardin + puits + buanderie + 1 Gd hall + 1 Sal. + salle à manger + cuisine, hammam et WC. 1er étage : 1 Gd Sal. + 4 Pces + SDB - située à Canastel Coop. Tekkouk A dda - ORAN - Tél : 0556.43.83.52

■A vendre Niveau de villa 343 m² : 5 pièces + une grande salle + cour de 100 m², une façade, Rue Sihna Baghdad Ex-Viviani (Sananès) N° 20 à côté de Trésor - Tél. 0771.13.94.11

■AG. NADJET - Vends villas : 240 m² 2 F. R+1. 1,5 U - 280 m² R+1, F5 luxe + 2 garages 1,6 U Acte - 250 m² R+1, 1,3 U - 150 m² R+1 Acte 750 U Boutlélis - 220 m² RDC + jardin 800 U - 220 m² RDC + garage 400 U - 220 m² RDC 200 U Bredia - 220 m² R+1, 380 U Ain El Karma - 120 m², R+1 Acte F3 600 U Hassi Ghalla - 0777.04.46.83 / 0552.98.13.81

■Vends superbe villa à Cité Djamel Oran. Superficie 373 m². Actée. Composée de 1 RDC et 1er étage extensible à + de 3 étages, formée de 6 pièces, cuisine, 2 Faç., 2 locaux, 2 garages pour véhicules, 2 entrées Nord-Sud, spacieuse, ensoleillement, espacée du voisinage - Tél : 0550.70.30.41 et 0552.78.62.77

■Vds : villa 550 m² Gd Bd Soufi Zoubida + villa 450 m² bien finie à Saint-Hubert + villa 240 m² R+2 à Sidi Maarouf bien finie + villa 1.500 m² F4 6pi. bien finie à Canastel + piscine + M.M. 241 m² 2 Faç. à Petit - Tél : 0796.28.41.80 / 041.58.83.04

■URGENT. TLEMCCEN : Cherche à louer étage d'une villa et Appartement F5 grand standing - Tél. 0552.23.81.93

■A vendre ou échange villa Coopérative Immobilière Larbi Ben M'hidi Bouisseville Ain El Turck - 02 façades. 360 m². Eau 24/24 - R+2 - Tél. 0798.70.70.92 - 0779.73.47.50 + 00336.87.79.34.89 - étude toutes propositions

■A vendre villa Cité Point du Jour. ORAN. Actée, 313 m². R+2. Rez-de-chaussée : 4 chambres + cuisine + SB + T. + garage + jardin 3 façades. 1er étage : 6 Ch. + SDB + T. + B. 3 F., 2ème étage : 1 Ch. + terrasse - Tél : 0554.11.22.82 - 0550.13.81.90 - Merci

■Vends Maison de Maître vide. 392 m². 9 pièces, 3 cuisines, bien située à Tighditt - MOSTAGANEM - Tél : 0550.17.48.49

■Locat. à Haï Badr (Halles centrales) Immeuble sur terrain d'assiette de 540 m², neuf, constitué RDC + 3 étg., chacun subdivisé en 2 espaces 250 m² aménagés au gré du preneur en Bur. ou en Habitat - RDC peut servir de Gd garage de 500 m² ou en salle d'exposition - Terrasses accessibles - Idéal pour Siège Sté. Nle ou Etrang. - Curieux s'abstenir - Tél. 0669.51.63.59

■Au plus offrant à St-Hubert - ORAN : A vendre villa en cours de finition. Sup. 600 m². R+4 papiers + terrasse accessible, 2 Gds salons, 4 Ch., 3 SDB, hammam ; bache d'eau, toilettes - curieux s'abstenir - Contact direct propriétaire - Tél : 0669.51.63.59

■A vendre villa R+2. Point du Jour. Double façade. 250 m². RC : 1 Ch., 1 salon, cuisine, S. de B., garage + une cour. 1er étage : 3 Ch. + SDB + salon, hall. 2ème : 2 Ch. + terrasse - Tél. 0556.99.35.09

■Loue villa R+1 à Point du Jour. ORAN. Quartier résidentiel - Tél. 0774.27.87.92

■TLEMCCEN : Vends villa 3 étages de 386 m² dont 206 m² bâtie avec Acte et Livret foncier sur G.B. centre-ville, avec façade de 20 ml et local mitoyen de 240 m² avec entrée indépendante - Tél : 0775.13.52.77

■TLEMCCEN : Vends villa centre-ville, 392 m². R+1, 2 locaux + garage. 1er étage : 7 Gdes chambres + hall + cuisine, SDB - Prix offert 2 U 700 - Tél : 0554.17.71.63

■Vends Cabanon à Sassel (W. de TEMOUCHENT) 3 pièces + cuisine + hall + 2 salles de bain + cour + véranda + garage + bache à eau + puits - Sup. plus de 250 m², cabanon bien situé avec 2 entrées - Tél. 0777.20.56.05

■A louer villa R+1. 2 façades. Superf. 170 m². 04 chambres + cuisine + SB + WC + garage 03 Voit. Eau 24/24, gaz de ville, pour Société nationale ou étrangère, quartier calme, centre-ville Daira Kheir Eddine à 9 Km de W. de MOSTAGANEM. Paiement 01 année d'avance - Tél : 0661.31.13.71

■A vendre une M.M. R+1. 144 m². Actée. RDC : 1 Gde salle + 01 cuisine + jardin + garage + WC + SDB + bache d'eau + gaz + Elect. 1er : 4 grandes pièces, SDB + terrasse - à Douar Boudjemaa. ORAN - Tél. 0664.20.10.75

■A louer villa 156 m² à ES-SENIA. ORAN. R+2 étages - garage 130 m², 4 m H. - bache d'eau, puits, 4 grandes P., 2 grands salons, 1 cuisine, 2 SDB, grande terrasse - Tél. 0795.75.76.43

■Vends villa 132 m². R+2 : 6 Ch. + salon + 2 cuisines, salle de bain + WC - Prix intéressant - Tél. 0661.20.21.39

■Vends villa 256 m². R+1. R : 2 garages, grande cuisine, 1 Ch + jardin, hammam et toilettes - 1er étage : 4 Ch. + 2 salons, douche et toilettes. Terrasse, une chambre - Tél. 0661.20.21.39

■AG. HOUHOU Maraval - 0555.44.41.72 - Vds / Ech. Villa 500 m² Pt du Jour contre plus petit + Compl. - Vds villa les Palmiers P.O. 61 - Vds villa 02 Fds Maraval 380 m² 9 milliards - Villa 03 Faç. Maraval 685 m² avec locaux commerciaux 12,5 milliards - Vds M.M. coloniale C.-ville P.O. 33 M - Ms. M. Maraval 12 et 18 et 27

■Loue villa de 500 m² à Cité Djamel endroit résidentiel, entièrement équipée, meublée, chauffage central, climatisation, alarme, très grand jardin, baigne en rez-de-chaussée - idéal pour siège entreprise ou cadre dirigeant. Pas de curieux SVP - Contactez aux heures de bureaux merci - Tél : 0556.809.821

■AG. NADJET - Vends HÔTEL ALGER - Centre : 20 chambres + parking vue panoramique Alger - Location Cafétéria Centre BOUTLELIS 2 F. : 3 U/mois + licence - 0777.04.46.83 / 0552.98.13.81

■A vendre propriété actée sup. 848m², située Bd principale centre ville Hammam Bouhdjar 23 m de façade. RDC grand salon, 2 chs, SDB, cuisine+ espace vert+puits 400 m. 1er: Salon + 7 chs, conviendrait projet touristique avec hotel de luxe, restaurant, cafétéria et centre commercial. Prix après visite. Tél.: 0661.27.36.76 et 0792.54.69.63

■IMMEUBLE. Vends Immeuble centre-ville Oran, nouvellement construit, à 150 m de la Place Karguentah, superficie 420 m² en R+8, convient pour hôtel ou des appartements. Prix après visite (S.V.P. curieux s'abstenir) - Tél : 0560.36.52.86

■MOSTAGANEM - Société de Promotion Immobilière met en vente libre avec Acte notarié des villas individuelles type F5 avec garage et terrasse à la Cité Kharrouba - Mostaganem - Tél : 0554.55.18.61 ou 045.33.95.75

■A vendre villa de 300 m² avec une douche et un salon de coiffure, une douche de 28 chambres + grand puits. Premier étage F6 + cuisine + terrasse - située à Plateau, Rue Claude Bernard. ORAN - Tél. 0773.04.34.57

■Vends Maison de 150 m² avec 2 façades, 3 pièces, SDB, cuisine, garage, jardin, bache d'eau. 90% finie avec piliers du premier étage à BENFREHA à 18 Km d'Oran, sise près de la nouvelle mosquée - Veuillez contacter 0550.22.68.34

■Vends Maison 03 Pces + Cuis. + SDB + avant-cour + arrière-cour. Sup. 92 m². Située à Hassi-Bounif près de la Station-Sce - Tél : 0555.47.72.03

■Vends villa sup.510 m² Cité les Palmiers ORAN. Prix raisonnable - Tél : 0559.42.12.54 - 0772.54.31.84

■Vends Logt R+1 : 278 m². 166 m² Bâti plus 112 m² cour. 2 façades en plein Bd EL AMRIA - W. Témouchent sur Route de Bouzedjar - Tél : 0772.99.19.11

■A vendre Maison de 120 m² R+2. Actée. Finie 80%. 227 Logts EL-KERMA - Tél : 0661.70.16.66

■Vends villa 300 m², 2 niveaux, double façades, jardinet - état de la maison exceptionnel, à EL MALAH (W. AIN TEMOUCHENT) - Tél : 041.33.44.52

■Location d'une villa équipée R1 + 2 (7 pièces + cuisine) dans un quartier résidentiel à Mostaganem-Ville - Tél : 0773.24.53.91

■Vente villa 150 m² Bd Millenium - Loc. Niv de villa F4 Pt J. - Loc. Villa 250 m² bâtie 300 jardin - Loc. 2 F4 Pépinière - 0795.17.81.17 - 0554.12.85.17

■Loue à cité Djamel (quartier résidentiel, calme, sécurisé), luxueuse villa 630 m², 400 m² jardin, 230 m² bâtis. RDC : garage 3 véhicules, grande chambre, hall, pretty cuisine. 1er : salon contemporain, 4 chambres, hall, SDB - 05.50.31.35.24 / 0554.27.79.28

■Villa à vendre Messerguine 12 km d'Oran. 255 m², 2 magasins commerciaux, 05 chambres, salle, garage (02 voitures), 2 cuisines, 2 salles de bain + petite piscine pour enfant, jardin + contrat chaque 11 années antenne Djeczy. Prix à négocier 2,6 milliards - Tél : 0031.6.12.06.12.02 - 0774.90.85.57 - 0798.46.29.69

■Vends villa 300 m². Double façade. 1er étage : 1 grand salon + 1 grande pièce et cuisine équipée + sanitaire. 2ème étage : 4 Gdes pièces + hall + sanitaire. Toutes commodités + 2 grands garages + jardin à Bir El Djir - ORAN - Tél : 0771.85.97.33

■ORAN. Vente villa N° 71. Superficie 276 m². Sous-sol (R+2) en face la porte d'entrée des Urgences de l'Hôpital Militaire en allant vers les Amandiers - Tél : 0555.16.70.94

■Loue 1er étage Maison de Maître avec terrasse vue sur mer. Surface 300 m². Avenue de Canastel - ORAN - Tél : 0774.27.66.46

■Vends Maison de Maître. Actée. Sup. 205 m² - située à Carteaux - Gambetta - ORAN - Tél : 0772.64.98.55

■Locat. Villas : 250 m² R+1 Maraval + 300 m² Cité ENSEF Senia + 500 m² les Palmiers + 500 m² St-Hubert + 400 m² Cité Djamel + 1.000 m² Trouville - AG. BENSALD - 04, Rue Med Khemisti - ORAN - 041.29.26.03 - 0661.20.31.86

## VEHICULES

■Vends Bus AEROTOWN HYUNDAI - 2002 - 39 places - Clim. - 360.000 Km. Bon état - Tél : 0661.27.53.85

■Vente Frigo pour camion neuf de marque CARRIER origine Italie (4,80 x 2,60 x 2,50) - Tél : 0553.86.22.87

■A vendre Camion 20 T. TB 260 moteur 305, année 1990, en marche, une benne année 1987 - Tél : 0772.33.07.57 - 0771.56.74.83

■A vendre KANGOO grise - Année 2009 - Toutes options - 63.000 Km - Tél : 0661.20.42.75

■A vendre Semi-remorque. Année 86. Bon état. Couleur : Blanc - Tél : 0771.43.27.66

■Particulier vend Nissan (4x4) X-Trail Gear. 2009. Immatriculé 31. Gris métallisé. 30.000 Km - Clim. 6 vitesses. Jantes alliages. Régulateur de vitesses... Intermédiaire s'abstenir - Tél : 0771.65.45.06

■A vendre Minibus ISUZU 31. Année 2003 - Avec ou sans Agrément - en bon état de marche - Tél : 0771.62.33.41 ou 0555.37.58.48

■Loue Camion Frigo " KIA " 2700. Tout neuf - 0771.57.15.06

■Vends véhicule 18 places Karsan année 99 - Refait à neuf, salon, moteur... Prix intéressant - Contactez 0550.56.64.58

■Vends V / HYUNDAI ATOS GL. Année 2010. Jante alliage. Neuf - Contactez Tél : 0556.12.20.57

■A vendre 2 Fourgons PEUGEOT BOXER. Année 2007 - Contacter : 041.44.15.97 - 0550.90.86.74

■Location de voiture BACHA vous propose des voitures récentes (Picanto - Clio 3 - Symbol) très bon prix - Une Semaine : Un Jour Gratuit - Contacter : 0553.40.10.48

■Vends Clio peu roulé. 2010. Gris souris - état neuf - sans retouche - Tél : 0556.011.360 - Après Heure Bureau

■A vendre Tracteur Routier (Semi-remorque) SNVI - TB 340 - Année 95 - W. 31. Bon état - Tél : 0551.45.55.14 - 0551.31.99.51

■A vendre DACIA SANDERO 1,4 Ess. Gris argent. Toute option. Année 2010. Roulé 35.000 Km à Oran - Tél : 0795.53.68.58

■Achat Véhicules accidentés ou en panne Léger et Lourd - Tél : 021.91.35.62 - 0771.87.77.73 - 0771.39.49.82

■A vendre 207. Gris Aluminium. Toutes options. Clim. Digital. Année 2011 - Km 600. Safia - Tél : 0773.93.97.77

■Vends un Tracteur routier 6 x 5. Année 2003. Très bon état. Marque MAZ - Tél : 0798.95.47.24

## EMPLOIS

■SUPERETTE ORANGE SHOP : Cherche Personne sérieuse, bonne présentation, maîtrise outil informatique - Tél : 0771.27.20.06 - Ad. : 42 Av. Chakib Arselan - Protin - ORAN

■Recrutons : Biologistes, Pharmaciens et Médecins pour travailler en officine - Expérience exigée - Envoyez vos CV par Fax : 041.35.78.14 - Email : rh@groupe-bouziane.com

■Recrutons : - Commerciaux aptes aux déplacements. Expérience exigée - Esthéticienne pour travailler comme conseillère en dermo-cosmétique - Envoyez vos CV par Fax : 041.35.78.14 - Email : rh@groupe-bouziane.com

■ORAN - Ets de Formation recrute Enseignants français, anglais - Déposez CV + Photo au 13, Rue Mohamed Khemisti 1er étage

■Cherche Vendeur ou Vendeuse pour une pharmacie à BIR EL DJIR - Tél : 0556.40.66.42

■Grossisterie en Confiserie, Chocolaterie et Biscuiterie et Gâufretterie et dérivés, cherche Fournisseurs, Revendeurs et Livreurs - Contacter : 0550.56.36.10

■Station Lavage Auto à Bir El Djir ORAN cherche des J.F. pour le Lavage - Tél. 0556.96.72.10

■Cherche 02 jeunes Vendeurs + Caisier - Tél. 0799.93.55.71



■Recrute Acheteur - Démarcheur ayant de l'expérience dans le domaine et possédant véhicule (Résident à ORAN) - Nous téléphoner au : 0661.24.43.03

■Ets privé cherche un Chauffeur dynamique - expérimenté et sérieux - Tél : 0770.61.65.54

■Centre d'appel à Oran recrute des Télévendeurs maîtrisant parfaitement le français - Veuillez envoyer votre CV à : alphonica.callcenter@gmail.com - Tél : 041.46.58.67

■Agence de voyages cherche collaborateurs pour ventes de voyages religieux (OMRA) toutes wilayas de l'Ouest + Région Béchar - honnêtes, sérieux, expérimentés et âgé(e)s de 40 à 50 ans minimum - Envoyer CV + photos à : omramakboula@hotmail.fr

■Importante Société recrute à ORAN une Assistante de direction maîtrisant le français, l'anglais et notions en espagnol - Expér. 3 à 6 ans - Bonne présentation - Salaire motivant - Envoyer CV à : contact@lapem-dz.com

■Pharmacie située à Hassiane Toul Commune de Benfreh, cherche Vendeurs, Vendeuse, qualifiés, expérimentés, Médecin, Biologiste - Envoyez votre CV à : pharmacien-pharmacien@yahoo.fr ou Fax : 041.52.82.00

■Sté Franco-Algérienne recherche Comptable homme ou femme avec expérience exigée et diplôme. Maîtrise langue française exigée - pour Poste à temps complet sur ORAN - Faire suivre CV par Fax : 041.46.18.96

■Etablissement de Formation recrute dans l'immédiat Enseignant (H - F) en Informatique - Bureautique avec expérience professionnelle dans le domaine - Envoyer votre CV avec photo au : N° Fax : 041.39.68.86 / Email : contact@bnkhaloudoun-ecole.com

■Etablissement privé recrute Médecin Généraliste à ORAN. Libre de tout engagement - Envoyer CV + photo : recrutesept11@hotmail.com

■Dame à ORAN, étudiante en licence de français, cherche emploi à temps partiel, comme enseignante de français dans organisme privé - Tél : 0560.17.63.55

■Cherche Réceptionniste et Repasseuse pour Pressing - 0771.56.54.22

■Concessionnaire VW recrute des Commerciaux H/F. Exp. Demandée. Niv. Univ. Sérieux, dynamique. Résider à Oran (connaissance automobile) - Envoyer CV : pla\_comme@yahoo.fr

■Magasin d'optique lunetterie cherche Personne sérieuse, bonne présentation, sachant parler le français - Envoyez CV et lettre de motivation au : (fichier Word) : optique@gmail.com

■A MOSTAGANEM - Recrute Agent commercial spécialisé dans la vente de véhicules industriels. Niveau requise DEUA. Exp. souhaitée. Rémun. en fonction du résultat - Env. CV (email) : drhmosta@yahoo.fr - Fax : 045.30.85.47

■Atelier de couture situé à Oran (Choupot) recrute des Couturiers " F " spécialisés en point droit, surjet et colerette et finition repassage diplômés ou Tailleur Dames avec expérience - Tél : 0770.44.23.48 - de 9 H à 18 H

■Ingénieur en informatique vous offre ses logiciels de gestion sur mesure, Stock, Facturation, Location de voitures... etc., Création de sites Web, Maintenance à Dom - Tél : 0559.84.24.62

■Hôtel recrute Cuisinière qualifiée - Réceptionniste - Envoyez CV avec photo par email : recrute1@yahoo.com

■Technicien Supérieur en Bâtiment TCE - VRD - Assainissement - Génie Civil : Cherche emploi Conducteur Trvx - Tél : 0553.43.38.72

■Groupe de sociétés important recrute pour son siège à Oran : Ingénieur en Informatique - Résident à Oran. Expérience exigée - Salaire selon compétence - Transmettre CV par Fax au : 041.40.31.83

■Complexe avicole situé à M-E-H. (ORAN) - Aïn Nouissy (MOSTAGANEM) cherche : - Gestionnaire de stock - Aide Comptable - Vétérinaire ayant l'expérience dans le domaine - Envoyer CV au 041 37 04 84 ou bien par email : complexeavicole@rocktemail.com

■Crèche cherche Educatrice disponible de suite - Contactez au : 0557.42.95.78

■Société recrute pour ses travaux de chaudronnerie : - Soudeur homologué pour une durée de deux mois. Expérience exigée - Transmettre CV par Fax au : 041.40.31.83

■Groupe de sociétés important recrute pour son siège à Oran : Assistante de direction ayant un diplôme supérieur - Résident à Oran. Expérience exigée - Salaire selon compétence - Transmettre CV par Fax au : 041.40.31.83

■Groupe de sociétés important recrute pour son siège à Oran : Licencié (e) en Marketing - Résident à Oran. Expérience exigée - Salaire selon compétence - Transmettre CV par Fax au : 041.40.31.83

■J.F. Titulaire CMP - CMTC - CED + Formation sur le nouveau S.C.F. Exp. 3 ans. Maîtrise logiciel comptable, cherche emploi dans la filière - Préférence dans un cabinet et aux environs de TLE-LAT - Merci de me contacter au 0553.98.11.33

■Groupe de sociétés important recrute pour son siège à Oran : Master en Management - Résident à Oran. Expérience exigée - Salaire selon compétence - Transmettre CV par Fax au : 041.40.31.83

■Cherche un Serveur (dans un Fast-Food). Heure de travail : 8:30 - 17:00 sauf Vendredi. Salaire intéressant. Expérience souhaitée dans le domaine (Fast-Food) et une sérieuse Femme de ménage dynamique - Tél : 0771.22.38.12

## LOCAUX

■A vendre Boulangerie (Local + avec ou sans Matériel) 110 m², 2 façades - Centre SAÏDA + local 52 m² à SAÏDA - libre de suite - Tél : 0772.99.32.23

■A louer local 36 m² situé au 3, Rue Taha Larbi - Bastié - ORAN. Ligne Bus 49 (sans eau, sans gaz, sans sanitaire) - Tél : 0772.72.35.54 - Curieux s'abstenir

■Loue local 150 m² Maraval - ORAN - Tél. 0556.05.21.37

■Location d'un grand magasin d'Alimentation générale en activité, situé dans un endroit commercial à ORAN - Tél : 0664.33.64.39 - 0795.69.66.41

■Vends Station de collage complète comprenant : 2 Fours électriques - 1 Greilleuse - 1 Riveteuse - 1 Sangieuse pneumatique - 1 Compresseur - 1 Perceuse - Tél. 0665.98.63.79

■Loue local 21 m² Arcade Millenium - ORAN - Tél. 0661.20.43.63

■Vends local 28 m² le grand boulevard la Rue Khemisti - Vends usine 7.000 m², 4.500 m² couverts à la Zone Es-Sénia - Vends local 5.000 m², 2.000 m² couverts au grand boulevard Tiélat - Vends dépôt 800 m² 3 façades à Es-Sénia - Tél : 041.35.47.56 / 0550.99.57.58

■Loue 1 beau local commercial centre-ville Oran, Bd Hammou Boutléis, à 150 m de la Place Karguentah. Superficie 390 m² en R+1. Prix après visite (SVP curieux s'abstenir) - Tél : 0560.36.52.86

■Chambre froide à louer Capacité 80 m3 Positif - Négatif - 12, Ave d'Arcole - Gambetta - Tél : 0661.26.38.71 - ORAN

■Loue local avec 2 Bureaux et sanitaire au 4ème étage - et loue bureau au 2ème étage de 30 m² avec sanitaire - à Point du Jour - ORAN - Tél : 0770.35.36.29

■Vends local 11 m², côté consulat d'Espagne à dix pas de la Rue Khemisti - Tél : 0560.37.65.58 ou 00336.81.07.45.19

■Particulier loue local commercial de 217 m² au centre de AÏN TEMOUCHENT (Proche Mairie). Emplacement idéal pour tout commerce (Bureau et toutes activités commerciales) (très bien situé) - Tél : 0791.64.57.75- 0554.67.62.88

■Vends Magasin équipé. Endroit commercial : Rue Maupas (St-Eugène) ORAN - Tél. 0661.89.30.71

■Vente d'une Clinique agréée en Hémodialyse sise 19, Rue Haddad AEK - ZUHN 08 - MASCARA - ou Possibilité de vente des équipements et du bâtiment séparés - Tél : 0551.27.62.83

■SIDI BEL ABDES- Local à vendre 25 m² avec grenier de 15 m² Résidence Hasnaoui centre-ville avec sanitaire. Acté - peut être utilisé comme Restaurant - Tél : 0770.74.10.84

■Vends lot de terrain à Cap Falcon 470 m² - 23 m de façade - Tél : 0772.09.09.78

■Très beau magasin aménagé à louer en plein centre de Gambetta, quartier très chic, agréable, pour cafétéria, pizzeria... etc. - Tél : 0665.51.05.38

■Locat. Locaux : 220 m² Rue Med Khemisti + 200 m² L. B. M'hidi + 300 m² Bd de la Soummam + 75 m² A. Lotfi + 200 m² Bd Ft de Mer + 20 m² A. Lotfi + 40 m² Bd Emir AEK + 160 m² Ave Oujda + 60 m² Bd des Chasseurs + 60 m² la V. Mosquée - AG. BENSAID - 04, Rue Med Khemisti - ORAN - 041.29.26.03 - 0661.20.31.86

■Vds : Local 100 m² Cafétéria + Matériels Cité Petit + Local Restaurant C.-V. 300 m² + Local 170 m² Gambetta Ave Canastel + Local 25 m² A. Lotfi + Local 40 m² El-Anik + Local 486 m² Bd RTA + Local 118 m² Place 1er Mai Alger - AG. BENSAID - 04, Rue Med Khemisti - ORAN - 041.29.26.03 - 0661.20.31.86

■Vends : 01 local commercial fonds et murs - 151 m² - avec soupenne 90 m². Hauteur 5 m avec sanitaire. Bien situé. Libre de suite. Bien aménagé - au Plateau St-Michel - ORAN - Tél. 0665.98.63.79

## TERRAINS

■AG. NAJET - Vends Agricole/ 3,5 Hect 250 U Misserghine - 4 Hec 150 U. 13 Hec 800 U Boutléis - 10 Hec 350 U Ain Tassa - 12 Hec + puits 500 U. 6 Hec + puits 240 U Saint-Pierre - 33 Hec 50 U/Hec Acte Bel Abbès - 12 Hec Sidi Bakhti - 54 Hec Relizane Acte - 05 Hec + Maison + puits 850 U Sidi Chahmi - 0777.04.46.83 / 0552.98.13.81

■Vente terrain industriel de 1.600 m² clôturé dont 400 m² charpente - 2 accès - sis à la Zone d'Activités les Salines (St-Pierre) ES-SENIA - 0560.34.01.20 - 0698.27.89.26

■Vends terrain Pépinière Lotissement El-Fadjar 218 m² 1 façade. Prix Off : 8 U/m² - Vends ou loue villa 240 m² Cité Djamel, contient 2 Appartements indépendants + 2 garages. Prix Ap. visite - Tél : 0696.84.78.94

■A vendre terrain au Vieux Canastel face la piscine. Superficie 600 m² - Tél : 0551.555.706

■Vds Terrains : 5.000 m² Z. Hassi Ameur - 4.000 m² Z. Chteïbo - 4.500 m² Z. Sénia - 1.000 m² 2 F. le Gd Bd - 12 Ha agricoles à Tafroui - 240 m² 3 façades à Zabana - Tél : 0796.28.41.80 / 041.58.83.04

■A louer un lot terrain de stockage de 1.500 m², situé à la Zone Industrielle ES-SENIA - Pour toutes informations, veuillez contacter les N° Tél : 0668.67.49.67 - 0553.88.92.42

■A vendre terrain 258 m². Acté. Viabilisé. Coop. El Karama. P.O. 62.000 DA/m² - Tél : 0770.10.78.78

■Vends 6604 m² Livret foncier situé P.O.S. Aïn Larbaâ, Commune Sidi Safi, Daïra BENI SAF - Convierait Promotion Immobilière - Tél : 0770.65.84.02

■Terrain à vendre à CAP FALCON Route des Andalouses. Superficie 17.087 m² acté + 5.000 m² d'extension en concession (CALPI) probable avec tous Docs nécessaires - Pour plus d'informations contacter le : 0559.339.812 - Curieux s'abstenir

■A vendre lot terrain 243 m² Rocher, nouveau Bd de 40 m - ORAN - Tél : 0777.90.27.72

■A vendre une Ferme de 2 Ha 25 ares avec des locaux, puits et habitation sur la R.N Ain El-Beïda et Misserghine à ORAN - Tél : 0665.00.34.36 - Curieux s'abstenir

■A vendre un lot terrain 125 m² situé à BEN-FREHA - Acté - P.D. 24.000 DA/m² - Tél : 0772.42.00.41

■Part. vend terrain à Diar Rahma - Misserghine 250 m² et 2 lots terrain 210 m² à Chetaïbo 7ème Tranche - Loue 2 magasins à Maraval à 20 m de la Route Bus 6 à côté du lycée Maraval - Loue lot de terrain 140 m² à Sef Sif à Tlemcen - Tél : 0560.13.00.01

■A vendre terrain. Acté. Sup. 220 m² avec entourage - piliers (3 m 50) + 2 portails + porte entrée - ttes commodités (eau - élect.) situé à Haï Salem - Tafroui N° 71 - Oued Tiélat. ORAN - Tél : 0793.76.97.19

■A vendre lot de terrain 304 m². Acté. Plan d'architecture RDC + 1. Adresse : Brédéah, Boutléis - ORAN - à côté de l'usine de plastique, 200 m de l'autoroute - Tél : 0549.11.75.92

■A vendre terrain nu 220 m² à Haï El Othmania (12 m x18, 30 m). P.O. : 80.000 DA/m² - Tél : 0699.74.90.55

■Vends terrain 4.000 m² + local charpente métallique 600 m² périphérie ORAN. Accessible également 3ème Périphérique - Tél : 0774.27.66.46

■Echange contre un Lot de terrain acté aux environs d'Oran, un Tracteur routier de Marque MAZ année 2003. Très bon état. Etude toute proposition - Tél : 0550.47.60.16

■A vendre terrain à Bir El Djir. 306 m² - 3 façades. 250 U - Tél. 0777.40.90.95 / 0558.38.15.66

■Vends terrain à St-Rock (Ain El-Turck - ORAN) vue sur mer, 03 façades, d'une superficie de 256 m² - Tél : 0558.37.12.61

## DIVERS

■A.V. 2 paires Taos (Paon). Prix D (2,5 U paires) - Tél : 0770.98.24.57

■Sté française - Vds lot de 15 Serres Tunnel agricoles complètes, longueur 50 mètres, largeur 8 mètres, hauteur 3,60 mètres. Fabrication française. Prix intéressant. Montage possible par nos soins - Contact Mr Laurent. Tél : 041.46.75.16 ou 041.46.75.17 - Fax : 041.46.18.96

■FRANCE ALU - Vds Volet roulant en Aluminium toutes dimensions, montage par nos soins. Origine France et garantie fabricant. Devis et réalisation immédiats. Produit français - Contact Mr Laurent - Tél : 041.46.75.16 ou 041.46.75.17 - Fax : 041.46.18.96

■Prof. de Physique - Chimie donne des cours à domicile de l'élève pour les niveaux suivants : 1ère AS, 2ème AS et 3ème AS - Contacter : 0550.59.82.94 - Après 14 H à ORAN

■A vendre : Chaudière en acier, usage mixte, avec Ballon d'eau chaude incorporé - capacité 30.000 K.Cal. Domestique - ORAN - Tél : 0556.18.71.08

■Vous avez des difficultés dans votre couple ? Vie familiale difficile ? Des difficultés dans votre travail ? Consultez-nous Thérapie Conseil - Tél : 0558.79.83.80 / 0772.81.49.21

■Vends : Machine Parpaigueuse semi-automatique année 2007 + 4 Moules Hourdis - Parpaing : 10 - 15 - 20 (ITALY) - Tél : 0771.14.77.44 - 0661.72.63.55

■A vendre Matériels complets de Boulangerie complète - Tél : 0771.08.40.43

■A vendre une Gréseuse linière 5 têtes marque LONGINOTTI GNC 40 italienne. Rénovée. Très bon état - Tél : 0772.33.07.57 - 0771.56.74.83

■Entreprise Travaux Bâtiment cherche des Projets en : Démolition - Construction - Maçonnerie - Electricité - Ferronnerie - Peinture - Plomberie - Etanchéité (Etude - Réalisation) - Expérience - Contactez Amine : 0771.85.21.77

■Matériel de fabrication de Jus : 01- Remplisseuse à 24 becs. 02 - 03 cuves de 1000 litres. 03 - Fardeleuse SAFMODE. 04 - Visseuse. 05 - Démilisateur à charbon - Tél : 0772.65.01.74

■Pompe à béton marque FAPOBENAS (S3500) 2 Gâchés état neuf + 50 m de Tuyaux de refoulement Ø 110 + 5 Raccords + 6 Menottes + 10 Brides + 1 Déverseur + 1 Vibreur Pneum. + 50 m Flexibles Ø 19. Prix 260 U (Nég.) - Tél : 0772.65.01.74 ou 0560.09.22.66

■A vendre un important Lot de Cabines sahariennes en très bon état, installées au Sud - Contacter le : 0664.70.79.97 - Email : souidtt@yahoo.fr

■URGENT. ORAN : Vends une Machine industrielle de conditionnement de farine et semoule et une Fardeleuse industrielle de marque italienne. Très bon état - Tél : 0550.722.315 / 0662.705.696

■ASSISTEC prend en sous-traitance vos projets, étude ou suivi de VRD, AEP, ASS, Aménagements urbains pour une ou plusieurs phases - Tél : 0667.30.58.24

■Vends Générateur d'air chaud mobile. 37 à 40.000 K.Calories/heure - Fonctionnant au diesel - Tél : 0550.90.86.74

■Réparation à domicile : Machine à laver (linge et vaisselle) - Frigo - Cuisinière - Climatiseur - Pièces de rechange disponibles. Travail garanti - Tél : 0662.87.45.68

■STOP ! Algérie Toner recharge vos toners. Copieur KYOCERA TK130/1028 / KM 1500 / 1016 / 1116 et Laser SAM-SUNG 1660 / 1640 / 1910 / 4623 F / XEROX 3100 / 3200 / 3250 / 6110 / LEX-MARKT 420 / 430 / 640 / E232 / 332 / 250 / 350 / X34. Toner & Tambour HP 1215 / 2020 / 2025 / 3015 / EPSON M1200 / M2000 / Tambour EPSON C1100. Garantie 100% - Tél : 041.46.85.04 - 28.22.22 - 53.23.99

■Uni Beauté : Ecole professionnelle du bien-être lance des cours de coiffure dans les spécialités suivantes : Tronc commun coiffure Dames, Haute coiffure, Coupe visagiste et Techniques de couleur. Pour + de renseignements Tél. 041.53.32.23 - Adr. 16 Ave. Ould Kablia Saliha. Gambetta. Oran (en face CEM Tanjaoui).

■Prof. de Maths, longue expérience, assure remise à niveau + cours de soutien individuels - Oran-Centre - 1AS - 2AS - BEM - Bac - 1ère année Univ. (Programmes français et algérien) - Tél : 0661.21.50.51

■MOSTAGANEM : Vends un Sardinier 16 m de long, 5 m de large, moteur VOLVO 416 chevaux, 5000 Mails + Groupe électrogène. Année 2002. En état de marche - Tél : 0770.49.49.81

■EURL SAC PLUS propose dans le cadre " ANSEJ - CNAC " Machines fabrication sac plastique et autres machines - Tél : 036.86.26.50 - 0555.62.34.93 / 94.95 - www.eurilsacplus.com

■Le centre Atmosphère vous propose : cardio fitness, aérobic, aquagym, danse orientale, zumba, danse classique, et piscine pour adultes et enfants. Mais aussi : dépilation définitive à la lumière pulsée et lissage brésilien à la kératine - Tél : 041.424.624 / 0770.31.32.24 - Internet : www.atmosphereoran.com

■Tech. Conducteur Travaux BT - Grande expérience - cherche emploi ORANIE : Surveillance, Suivi, Directives Travaux - Tél. A.E.K. : 0794.53.41.40

■Vds Serre Tunnel fabrication française. Long 50 m. Haut 3,3 m. Larg. 8 m. Option. Disponible. Montage par nos soins. Garantie constructeur 2 ans, produit français de qualité. Autre dimension disponible sur demande - Contacter Mr Laurent. Fax : 041.46.18.96 pour tous renseignements

■Vends : Lot Portes d'entrée métalliques. Prix intéressant. Sous emballage - H.B. ORAN. Tél. 0661.20.83.56

■Vends Matériel pour investissement Machine France pour fabrication Crêpe, Baghrir et autres produits plus Appareil à Ktaïf - Formation assurée - Tél : 0661.20.51.37

■Vends Unité de fabrication de clou comprenant : 3 Machines de fabrication de clou de 40 mm à 120 mm - 1 Tréfileuse à deux tambours - 1 Laveuse - Origine Turquie - Tél : 0770.369.506

■Liquidation - Vends prix intéressant, Accessoires d'hôtellerie et collectivités : Sèche-mains - Sèche-cheveux - Miroir grossissant - Bacs Gastronom. - Origine Europe - Tél : 041.34.81.75 / Tél-Fax : 041.32.19.76 / Mob : 0770.60.58.57

■Vente Matériel complet de Musculation avec un ensemble d'équipements nécessaires à l'embellissement et à l'exploitation de la salle de sport - 0661.20.12.08

■A vendre : Presse hydraulique, automatique manuelle. Tonnage 80 T. Pour tous travaux atelier. Etat neuf - 0772.75.75.17 - 0560.35.97.55

■N'GAOUS : A vendre Chaîne continue d'extraction d'Huile d'olives " PIERALISI " importée d'Italie, jamais servi en Algérie - Tél. Habib : 0555.22.84.93 - Merci !

■Location de Matériel : 1) Matériel de transport. 2) Matériel d'élevage. 3) Matériel de terrassement. 4) Matériel de route bitumeuse. 5) Matériel de forage. 6) Matériel de concasseur. 7) Centrale à bitume. 8) Centrale à béton - Mob : Mlle Juliette 0552.34.50.86 - Mr Hassan 0559.35.62.02

■Technicien en Commerce Internl. et Marketing : Formation de 9 mois, 5 modules : Commerce Intern., Economie de l'Entrep., Commun., Marketing, Statistiques. Professeurs de haute qualification (+ de 25 ans d'exp.). Niv. d'accès 1ère AS et + / Inscrivez-vous. L'école de formation agréée IBN KHALDOUN : 91, Rue L. Ben M'hidi - Miramar (Face BADR) Oran - Tél/Fax : 041.39.68.86 / 0550.02.21.15

■Prends en charge des Travaux de : Démolition - Gros Œuvres - Maçonnerie - Aménagement - Rénovation - Décoration façade - Clés en main - Avec Contrat et Garantie - Tél : 0770.97.35.82 6 ORAN

■Vends Matériaux de construction à domicile : Brique 12 Troux, 8 Troux - Sable - Gravier - Ciment - Parpaing... etc. - Contactez Amine Tél : 0771.85.21.77

■Vends un Coffre-fort 1,70 m x 0,80 x 0,70. Serrure Decayeux. Français - à combinaison - Tél : 0669.38.25.03 - 041.46.81.37

■A vendre : 01 Congélateur 500 L " MOR-SI " - 01 Congélateur 200 L " AKERA " - à la Cité 1377 Logts AADL Pépinière - USTO - Tél : 0550.25.82.29

■Particulier cherche pour Achat une Pompe à béton état neuf - Contacter au Tél : 0553.86.22.87

■Vends : Compresseur DDR 400 L - Tronçonneuse sur bâti Ø 300 - Perceuse sur socle - Cisaille 7 opéras manuelle - Poste soudeur 400 A - Tour - Meule GM - 2 Souffleurs de bonne occasion - ORAN H.B. Tél. 0661.20.83.56

■Formation en Infographie (1 mois et demi) : Création d'Emballage, Affiches, Panneaux Pub. ... + Traitement d'images : Assemblage, Recomposer, Effets spéciaux... etc. Inscrivez-vous : L'Ecole Agréée IBN KHALDOUN - N° 91, Rue Larbi Ben M'hidi (face C.C.F.) Miramar - 041.39.68.86 / 0772.09.74.50

### PENSÉE

*Cela fait une année, le 11-11-2010, que tu nous as quittés à jamais pour un monde meilleur, notre chère et regrettée mère : Mme Vve BELMEKKI née DEMMOUCHE AÏCHA*  
Personne ne t'a oubliée, ta présence est toujours parmi nous. Tu étais la mère et grand-mère exemplaire. Prions Dieu, Le Tout-Puissant, de t'accueillir en Son Vaste Paradis.  
*Ton fils Mohamed ainsi que toute la famille BELMEKKI*  
**إنا لله وإنا إليه راجعون**

### PENSÉE

*Cela fait 10 ans que nous a quittés notre chère mère et grand-mère*  
**FARI BOUANANI Khidja née AMRY**  
*rejoignant ainsi son fils Chahid Si Abdelmoumène et son époux El-Moudjahid FARI BOUANANI El-Hadj, laissant un vide que nul ne pourra combler.*  
*Ta fille AÏCHA et ses enfants.*  
**ALLAH YARHMEK YA MA.**

### PENSÉE

*Cela fait déjà 8 ans que nous a quittés notre très cher*  
**Mr GUEZZEN Hocine**  
*Nous ne réalisons toujours pas ton absence, la douleur de ta perte subite est toujours présente. Tu as été le plus merveilleux des époux, le plus exemplaire des pères et l'ami de tout le monde, tu nous manques Hocine. Nous demandons à tous ceux qui l'ont aimé et connu d'avoir une pieuse pensée à sa*



Manchester City

## Une amende record de 23 millions d'euros en vue pour Tevez !

Carlos Tevez s'est une nouvelle fois mis à la faute, prenant la direction de l'Argentine sans l'accord de la direction de Manchester City. Une nouvelle provocation qui pourrait lui coûter pas moins de 23 M d'euros ! Explications. Entre Carlos Tevez et Manchester City, le torchon brûle ! Ce n'est un secret pour personne, l'attaquant est devenu l'ennemi public numéro 1 chez les pensionnaires de l'Etihad Stadium, la faute à une guerre ouverte avec son entraîneur Roberto Mancini. Pour avoir refusé d'entrer en jeu contre le Bayern Munich en Ligue des Champions, le joueur s'est attiré le courroux du technicien italien. Ne comptant déjà pas sur l'Apache, l'ancien coach de l'Inter Milan ne veut désormais plus du tout entendre parler de lui. Et visiblement, le contentieux est tel qu'aucun traité de paix n'est en passe d'être signé entre les deux hommes. Et pourtant, il semblait ces derniers jours que les deux parties avaient mis un peu d'eau dans leur vin. Ainsi, le taureau argentin avait accepté de payer une amende avoisinant les 500 000 euros, histoire de prouver sa volonté de calmer le jeu. Et alors que tout était en place pour que la hache de guerre soit enterrée tout du moins temporairement, Carlos Tevez a commis un nouveau dérapage qui pourrait cette fois-ci lui coûter très, très cher. En effet, alors qu'il avait reçu l'ordre de rester dans la cité mancunienne afin



de suivre les séances d'entraînement comme il se doit, l'international albiceleste a décidé de n'en faire qu'à sa tête. Et plutôt que de rester sagement en Angleterre, le joueur n'a rien trouvé de mieux à faire que de prendre l'avion direction l'Argentine ! Une goutte d'eau de plus mais qui fait définitivement déborder le vase. Cette nouvelle incartade semble en effet convaincre la direction de Manchester City de mettre son buteur sur le marché. Et alors qu'il est estimé à 46 M d'euros par le club anglais, Tevez devrait être vendu à moitié prix, aucune formation

n'étant en mesure de déboursier une telle somme. Alors, histoire de ne pas perdre trop d'argent, les Skyblues pourraient tenter une action en justice à l'encontre de l'Apache comme l'indique le Daily Mirror. Le joueur serait ainsi poursuivi pour faute grave, et City aurait la liberté de réclamer en dédommagement la différence entre la valeur estimée du joueur (46 M d'euros) et le montant du transfert à venir (23 M d'euros). Autrement dit, c'est un montant de 23 M d'euros que le goleador pourrait avoir à déboursier ! Ça fait cher le billet d'avion pour l'Argentine...

Espagne

## Pep Guardiola encense Mourinho



Pep Guardiola a rendu un bel hommage à José Mourinho. Invité à s'exprimer sur la gestion des groupes, l'entraîneur du FC Barcelone, qui a avoué qu'il se lasserait sûrement un jour de sa fonction, a conquis son public en se montrant humble sur sa réussite au Barça. Pep Guardiola qui encense José Mourinho. Rien que pour cela, la conférence de l'entraîneur catalan, invitée par Banco Sabadell à s'exprimer sur la gestion des groupes, valait le détour. «Il n'est pas nécessaire d'avoir été joueur pour être un grand entraîneur. Arrigo Sacchi a changé le jeu sans avoir joué. Et Mourinho est peut-être le meilleur entraîneur du monde», a expliqué l'entraîneur du FC Barcelone, qui a reconnu qu'avoir été joueur «donne des arguments dans certaines situations». Mou appréciera l'hommage de son rival catalan, avec qu'il entretient des rapports tendus, notamment

depuis les Clasicos du printemps dernier où ils ont croisé le fer par conférences de presse interposées. Pep Guardiola avait sorti son costume de «séducteur». Avec humilité et humour, il a ainsi séduit son public jeudi. Sa sortie sur sa réussite incroyable depuis son arrivée au Barça est marquée du sceau de la modestie. Comme toujours, l'entraîneur catalan, qui prône la réussite collective, ne souhaite pas tirer la couverture à lui. Sa réussite, il la doit surtout à cette génération catalane, qu'il «a la chance» de diriger et qui a le «football dans le sang». «Si je gagne, c'est parce que j'ai une grande équipe et un budget de 400 millions d'euros. Avec 4 millions, vous ne pouvez pas gagner. Et si mes joueurs n'étaient pas si bons, je pourrais gagner quelque chose mais pas 12 ou 15 titres. Je suis intelligent mais parfois, je lis des choses dans les journaux et je

ne les comprends pas», a-t-il glissé avec le sourire. S'il s'est démarqué par son humilité, Guardiola a aussi donné quelques indications sur sa vision de son avenir. Et comme il l'a déjà avoué, il veut garder la main sur sa situation. «Je sais qu'un jour je vais me lasser de ce poste d'entraîneur et je vais arrêter. Ça m'est arrivé comme joueur. A un moment, j'en ai eu marre. J'espère que ce jour arrivera car dans la vie d'entraîneur, tout va vite dès que vous perdez. Pour le moment, je peux choisir mais je sais qu'il n'en sera pas toujours ainsi». Le technicien barcelonais n'a jamais fait de mystère sur son approche du métier d'entraîneur. En février dernier, il a prolongé pour seulement un an, jusqu'en juin 2012. A l'époque, l'entraîneur des Catalans avait dit qu'il aimerait ne prolonger à chaque fois que pour «six mois» afin de juger sa motivation à chaque fois.

PSG

## Ancelotti se tient prêt

Selon Le Parisien, les dirigeants du PSG auraient bien rencontré Carlo Ancelotti entre mardi et mercredi afin d'évoquer une future collaboration. La saison prochaine ou celle en cours si les résultats ne suivaient plus. Même en tête de Ligue 1, Antoine Kombouaré est de nouveau sous pression. L'ombre de Carlo Ancelotti plane donc bien sur Paris. Et au dessus de la tête d'Antoine Kombouaré plus précisément. Confirmant les premières informations parues en filigrane hier, Le Parisien croit savoir que les dirigeants du club de la capitale, à savoir le directeur sportif Leonardo et le président Nasser Al-Khelaifi, ont effectivement rencontré l'Italien entre mardi et mercredi midi. L'idée? Évoquer avec lui la possibilité de rejoindre à l'avenir le Paris Saint Germain. «Jeter les bases d'une collaboration» dans l'optique de la saison prochaine, voilà ce qu'auraient fait les trois hommes selon le quotidien. Evidemment, cette rencontre a lieu un peu prématurément dans la saison et à un moment peu opportun - un PSG leader avec trois points d'avance sur le 2e - pour ne pas y voir un signe que la position de Kombouaré est toujours aussi fragile. En cause, selon Le Parisien, le jeu produit par l'équipe qui ne donnerait pas entière satisfaction à Nasser Al-Khelaifi. Après le nul à Bordeaux dimanche (1-1), où tout l'état-major parisien a assisté un spectacle peu flamboyant, ce dernier aurait d'ailleurs confié à des proches qu'il prévoyait de



remplacer le Kanak par Ancelotti sans toutefois préciser quand. Autre élément à charge contre Kombouaré, un discours pas assez ambitieux. Nasser Al-Khelaifi n'aurait pas apprécié que son entraîneur rappelle, à la veille du déplacement en Gironde, que l'objectif fixé en début de saison était la qualification en Ligue des champions alors que lui s'était fendu, quelques jours plus tôt, d'un large plan de communication où il avait répété que ne pas remporter le titre serait «un échec» à la vue de la position actuelle du club. «Ce sont les propos du président, avait dit Kombouaré. Pour le titre de champion, il y a plein de facteurs qui peuvent entrer en compte.» Vrai motif ou prétexte falacieux, les di-

rigents du PSG n'ont jamais caché qu'ils voulaient installer un entraîneur d'envergure pour faire passer le club dans une autre dimension. Ancelotti, déjà sondé l'été dernier après un départ jugé poussif, présente le profil. L'entraîneur aux deux Ligues des champions (2003 et 2007) a aussi l'avantage d'avoir déjà travaillé avec Leonardo au Milan AC. Et c'est avec un sens du timing étonnant qu'il confiait lundi dernier au Corriere dello Sport «ne pas être inquiet» quant à son avenir, vouloir trouver un club avec «un projet ambitieux» et être «sûr» qu'il retrouverait vite un banc. Il a, visiblement, la main sur la valise et le téléphone posé tout près sur la table...

## Le Barça veut révolutionner la Liga et s'attire les foudres des clubs espagnols !

Le championnat espagnol va-t-il subir un profond remaniement ? C'est en tout cas le souhait du président du FC Barcelone, Sandro Rosell. Archi dominée par le duo Real Madrid/FC Barcelone, la Liga ressemble de plus en plus au championnat écossais où seulement deux formations se disputent le titre. Un constat partagé par les dix-huit équipes restantes de la ligue ibérique qui reprochent surtout aux Merengues et aux Blaugrana de ne pas accepter une répartition plus équitable des droits TV. Latent, le conflit n'est d'ailleurs pas prêt de s'apaiser suite aux récentes déclarations du président barcelonais Sandro Rosell relayées par la presse locale. «Premièrement, nous devrions passer à un championnat à 18 équipes, puis à 16 en mettant en place des conditions financières définies.» Des propos appuyés par son entraîneur Pep Guardiola. «Je ne suis pas dirigeant. Dès l'époque de Johan (Cruyff), on disait déjà qu'il y avait beaucoup d'équipes. (...) Dans beaucoup de championnats vous avez 20 clubs, mais ce ne serait pas un mal qu'il y en ait seulement 16.» Exclut de la course au titre, les autres clubs de la Liga sont-ils d'accord ? Pas vraiment. «Monsieur Sandro Rosell veut une réduction de clubs, mais c'est déjà le cas. Il y a un championnat à deux équipes et un autre à 18 clubs, comme pour la répar-



tition des droits TV. Nous sommes ravis de les voir jouer seulement entre eux», a ironisé le porte-parole de l'Espanyol, Rafael Entrena. «Nous avons autre chose à penser que ce genre de proposition», a pour sa part indiqué le président de Villarreal Fernando Roig. Premier à critiquer le système de répartition des droits télévisuels, le

patron du FC Séville, José María Del Nido a surpris tout son monde en étant la seule voix d'accord avec le Barça. «Nous avons déjà parlé de ça lors d'un déjeuner entre dirigeants. Nous sommes complètement d'accord, c'est la seule manière de rendre le championnat plus compétitif. Tous les matches auraient un grand intérêt.» A suivre.





**10.15** Tech head  
*Documentaire*  
**10.40** Dessins  
animés  
**11.00** Senteurs  
d'Algérie «Mila»  
*Reportage*  
**12.00** Journal  
en français  
**12.20** Fi hadhret  
el ghyab  
*Feuilleton arabe*  
**13.30** Louiza  
Fernanda  
*Feuilleton doublé*

**14.15** Bi'atouna  
e'sahira  
*Documentaire*  
**15.05** Toumi  
oua Oskar  
**16.30** Les  
aventures de Tintin  
**16.50** Dessins  
animés  
**17.05** Nadi  
el fouroussia II  
**17.30** Journal  
en amazigh  
**17.45** Algérie-  
Tunisie en direct  
**18.45** Journal  
en français

## 19.10 Algérie- Tunisie

**2ème mi-temps**  
**20.00** Journal  
en arabe  
**20.45** E'zrae yanbet  
**21.10** El ghani  
oua el faqir  
*Film algérien*  
**22.30** Festival  
Djemila 2011  
*Concert*  
**00.00** Journal  
en arabe



TF1 20.50

### DANSE AVEC LES STARS

- Episode 6 : la demi-finale

Présenté par Sandrine Quétier,  
Vincent Cerutti, Alessandra Martines

Après cinq semaines de compétition intense, ils ne sont plus que quatre. Ce soir, Shy'm, Sheila, Philippe Candeloro et Baptiste Giabiconi s'affrontent au cours de la demi-finale. Ils devront, une fois de plus, exécuter, en direct, une danse de couple imposée. Comme toujours, les candidats et leur partenaire n'auront pas le droit à l'erreur et, en à peine quelques minutes, ils devront convaincre les jurés et les téléspectateurs qu'ils méritent de continuer l'aventure. Sandrine Quétier et Vincent Cerutti encouragent les célèbres candidats et recueilleront leurs impressions avant et après leur prestation.

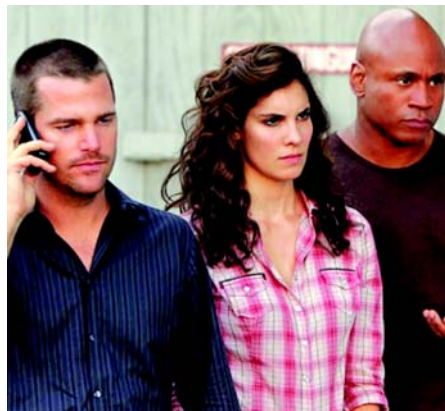


2 20.35

### DANS LES COULISSES DU SHOW

Présenté par Olivier Minne

Invités Gérard Lenorman, Tina Arena, Christophe Maé, Chimène Badi, Dany Brillant. Un mélange de variétés et de fictions, de plateaux et de coulisses, agrémenté de nombreux invités : le nouveau divertissement présenté par Olivier Minne se déroule à la fois sur scène et dans les coulisses de l'émission. L'occasion est belle de découvrir les interventions souvent loufoques de comédiens interprétant le rôle d'assistants de production et de réalisation ou encore d'attachés de presse, petites mains nombreuses, souvent invisibles mais indispensables, de la télévision. Un rendez-vous décalé et surprenant en compagnie des personnalités, acteurs ou chanteurs, qui font l'actualité culturelle.



6 20.50

### NCIS : LOS ANGELES

- Protéger, servir et empocher  
Avec Chris O'Donnell, LL Cool J,  
Daniela Ruah, Renée Felice Smith

Sam et Callen sont chargés d'infiltrer une brigade de policiers à moto soupçonnés de se livrer à divers trafics, avec la complicité de plusieurs marines du camp de Pendleton. L'officier Paul Beane, qui fait partie de la brigade, a été tué pour avoir refusé une mission de livraison illégale. Sa partenaire, Jennifer Grear, profite allégrement des bénéfices du trafic. Alors qu'ils se font toujours passer pour des motards de la police californienne, Sam et Callen découvrent que l'échange auquel Paul Beane a refusé de participer concerne, non pas de la drogue et du matériel militaire, mais une ogive nucléaire volée...



## 23.25 New York, section criminelle

- Fin de lignée  
Avec Vincent  
D'Onofrio,  
Kathryn Erbe

Un drame vient de frapper les Harrington, une famille de la haute bourgeoisie. Isabel, la petite-fille de Virginia Harrington, a été assassinée. Les premiers éléments de l'enquête conduisent la police à soupçonner le père de l'enfant d'Isabel, un homme marié qui semble cacher de lourds secrets. Mais les enquêteurs s'intéressent également à la famille Harrington : une grand-mère invalide, un père bon à rien, une jeune belle-mère et un oncle très faible.  
**01.00** Los Angeles police judiciaire



## 00.15 Concert pour la tolérance

Organisé pour la 7e année consécutive, le Concert pour la tolérance s'est tenu sur la plage d'Agadir, le samedi 15 octobre 2011. Les BB Brunes, Anggun, Elisa Tovati, Patrick Fiori ou encore Collectif métissé étaient présents devant un public de 200 000 personnes. Véritable expression de la diversité, le concert est ponctué de messages de tolérance délivrés par tous les artistes présents. Il vise à sensibiliser le public au respect des différences et à la diversité.  
**01.55** M6 Clips / Les nuits de M6



## 20.50 Les trois prochains jours



Avec Russell Crowe, Elizabeth Banks  
A Pittsburgh, John Brennan et sa femme Lara filent le parfait amour et ont un adorable petit garçon, Luke. Mais un matin, la police débarque chez le couple et arrête Lara, qu'elle soupçonne du meurtre de sa patronne. Trois ans plus tard, Lara est toujours en prison et ne voit plus son mari et son fils que lors des visites. Le petit Luke se montre de plus en plus distant vis-à-vis de sa mère.  
**23.00** Be Kind, Remake  
**00.00** Benvenuti al Sud



**17.00** Arte reportage  
**17.45** Le dessous  
des cartes  
**18.00** TV5MONDE,  
le journal  
**18.30** Vu du ciel  
**19.30** Coup de  
pouce pour la planète  
**20.00** T.T.C. (Toutes  
taxes comprises)  
**20.30** Journal  
(France 2)  
**21.00** Vive  
la retraite ?  
**23.00** TV5MONDE,  
le journal  
**23.10** Journal (TSR)  
**23.45** Complément  
d'enquête  
**00.45** TV5MONDE,  
le journal Afrique

**10.00** Garage Club  
**10.05** Consomag  
**10.15** Plus belle  
la vie  
**12.10** Touche pas  
à mon poste  
**13.50** FBI : portés  
disparus  
**16.10** Panique  
en altitude  
**17.35** Monte  
le son !  
**18.45** Ça va mieux  
en le disant  
**20.00** Mr Bébé  
**20.10** Mad  
**20.30** Rugby  
**22.30** Arn,  
chevalier du Temple  
**00.35** Stonehenge  
Apocalypse

**09.30** Yu-Gi-Oh !  
5D's  
**09.55** Naruto  
**10.44** Trop la pêche  
**10.50** Au Field  
de la nuit  
**11.50** Journal  
**12.00** Chuck  
**13.30** How I Met  
Your Mother  
**16.00** En mode  
Gossip  
**17.00** Man vs  
Wild : seul face  
à la nature  
**18.45** Tous différents  
**20.38** NT1 actu  
**20.50** Les mystères  
de Haven  
**23.15** True Blood  
**01.20** Jeux actu



## 23.00 On n'est pas couché



Présenté par Laurent Ruquier,  
Audrey Pulvar, Natacha Polony  
Bernard-Henri Lévy présente son livre "La Guerre sans l'aimer, journal d'un écrivain au cœur du printemps libyen", chez Grasset. Julien Clerc parle de son album "Fou, peut-être" et de la tournée "Julien Clerc symphonique" à partir de janvier 2012. Mathieu Kassovitz et Philippe Legorjus présentent le film "L'Ordre et la Morale" avec Iabe Lapacas, Malik Zidi, et Alexandre Steiger. Il parle également du livre "Ouvée, La République et la Morale", de Philippe Legorjus, publié chez Plon.  
**02.05** Planète musique mag



## 20.35 Commissaire Magellan



- Noces funèbres  
Avec Jacques Spiesser, Maka Sidibé  
Emma de Keyser est l'héritière d'une puissante famille française, qui figure parmi les notables de sa région. Un jour, elle disparaît suite à de sombres accusations de meurtre. Pour sa famille, c'est un choc et la police ne parvient pas à retrouver sa trace. Cinq années après, elle refait surface et se présente sans vergogne à Saignac pour le mariage de sa soeur. Quelques heures plus tard, son cadavre est retrouvé dans les douves du château familial.  
**22.05** Les boeuf-carottes  
**23.45** Soir 3  
**00.05** Tout le sport  
**00.20** Les nouvelles victoires du jazz 2011



**19.00** Arte journal  
**19.15** Arte reportage  
**19.55** 360°, GEO  
**20.40** Carnets du Brésil  
- Histoire d'une colonisation  
Le 22 avril 1500, Pedro Alvares Cabral, à la tête d'une flotte portugaise, accoste sur une terre inconnue peuplée d'Indiens : il vient de découvrir le Brésil. La nouvelle parvient à la couronne portugaise et se répand dans tout le royaume. Au fil des siècles, des expéditions s'organisent alors massivement pour prendre possession de la côte brésilienne, puis de l'intérieur des terres. Du côté du conquérant, les sources abondent : récits de voyages, descriptions de paysages, des Indiens et de leurs moeurs. Mais comment les Indiens ont-ils eux-mêmes vécu ce tournant de leur histoire ?  
**21.35** Chachapoyas, les guerriers des nuages  
**22.25** La famille Stein  
**23.20** Bestival 2011  
**00.45** Metropolis  
**01.30** Philosophie



**09.38** Geronimo  
Stilton  
**10.01** Minuscule  
**10.15** Silence,  
ça pousse !  
**11.05** La maison  
France 5  
**11.55** Les escapades  
de Petitrenaud  
**12.30** Troc, un truc  
anti-crise  
**13.25** In Vivo,  
l'intégrale  
**14.00** Planète  
sous influence  
**15.00** L'empire  
du système solaire  
**16.00** Les Cyclades,  
trésor de la Grèce  
**16.55** Empreintes  
**17.00** Géants  
de l'océan  
**17.55** C à vous,  
le meilleur





## RECRUTE

### \* POSTE : INGENIEURS COMMERCIAUX

Nombre de postes : 02

#### MISSIONS

Chargés du développement du réseau de menuiserie NAWAFID, de l'audit et de la veille concurrentielle.

#### PROFIL

Diplôme d'ingénieur (electrical - mechanical engineering) ou Licence commerciales  
Expérience de 05 années minimum dans le domaine  
Aptitude au commandement  
Aptitude à la rédaction de procédures de travail  
Expérience dans la mise en place de nouvelles organisations opérationnelles  
Connaissances des outils marketing  
Maîtrise WORD, EXCEL, POWERPOINT  
Maîtrise la langue française et de l'anglais technique  
Résider à Sidi-Bel-Abbès  
Disposer d'un véhicule  
Dégagé des obligations du service national et libre de tout engagement.

### \* POSTE : INGENIEUR

Nombre de poste : 01

#### MISSIONS

Chargé de l'assistance au réseau de menuiserie NAWAFID (process de fabrication, dimensionnements et nomenclatures).

#### PROFIL

Diplôme d'ingénieur (electrical & mechanical engineering)  
Expérience de 05 années minimum dans le domaine  
Aptitude à la rédaction de procédures de travail  
Expérience dans la mise en place de nouvelles organisations opérationnelles  
Connaissances des outils marketing  
Expérience suivi réseau de distribution  
Maîtrise WORD, EXCEL, POWERPOINT  
Maîtrise la langue française et de l'anglais technique  
Résider à Sidi-Bel-Abbès  
Disposer d'un véhicule  
Dégagé des obligations du service national et libre de tout engagement.

### \* POSTE : 01 INGENIEUR

Nombre de poste : 01

#### MISSIONS

Chargé de l'assistance au réseau de menuiserie NAWAFID (pose et mise en œuvre des constructions de menuiserie PVC).

#### PROFIL

Diplôme d'ingénieur TCE  
Expérience de 05 années minimum dans le domaine  
Aptitude à la rédaction de procédures de travail  
Expérience dans la mise en place de réseaux de distribution  
Connaissances des outils marketing  
Expérience dans la mise en place de nouvelles organisations opérationnelles  
Maîtrise WORD, EXCEL, POWERPOINT  
Maîtrise de la langue française et de l'anglais technique  
Résider à Sidi-Bel-Abbès  
Disposer d'un véhicule  
Dégagé des obligations du service national et libre de tout engagement.

### \* POSTE : INGENIEUR

Nombre de poste : 01

#### MISSIONS

Chargé de la gestion et de la mise à jour des bases de données intrants et produits finis.

#### PROFIL

Diplôme d'ingénieur (electrical & mechanical engineering)  
Expérience de 05 années minimum dans l'engineering de production  
Expérience dans la mise en place de nouvelles organisations opérationnelles  
Notions de dessin industriel  
Maîtrise parfaite outils MS OFFICE  
Maîtrise de la langue française et de l'anglais technique  
Résider à Sidi-Bel-Abbès  
Disposer d'un véhicule  
Dégagé des obligations du service national et libre de tout engagement.

### \* INGENIEURS COMMERCIAUX

Nombre de postes : 02

#### MISSIONS

Chargés de la gestion des ventes et de la gestion des stocks

#### PROFIL

Licences en sciences commerciales  
Expérience de 05 années minimum dans l'organisation, la gestion des ventes et la gestion des stocks  
Aptitude au commandement  
Expérience dans la mise en place de nouvelles organisations opérationnelles  
Maîtrise WORD, EXCEL, POWERPOINT  
Aptitude à la rédaction de procédures de travail  
Aptitude au commandement  
Maîtrise de l'anglais technique  
Résider à Sidi-Bel-Abbès  
Disposer d'un véhicule  
Dégagé des obligations du service national et libre de tout engagement.

**Transmettre lettre de candidature + CV par mail au :  
hamida.belkorissat@groupe-chiali.com**

### SOCIÉTÉ PRIVÉE RECHERCHE :

#### **Assistant (e) de gestion administrative et commerciale (H/F)**

- Minimum 07 ans d'expérience dans le domaine  
- Maîtrise parfaite du français  
- Anglais opérationnel requis  
- Très dynamique

*Vous souhaitez évoluer dans une structure motivante et innovante. Rigoureux (se) et autonome, vous êtes dynamique et faites preuve d'une bonne capacité d'adaptation, d'implication et d'organisation. Curieux (se) et motivé (e), vous aimez le travail en équipe.*

**Contactez-nous au par email :  
RECRUTE.ELITES@hotmail.fr**

### SOCIÉTÉ PRIVÉE RECHERCHE :

#### **Délégué (e) commercial (e) (H/F)**

*Vous bénéficiez d'une expérience commerciale de 05 ans minimum ? Si vous avez de bonnes capacités à négocier, gérer vos priorités et à vous adapter à votre interlocuteur. Si vous avez le sens de l'organisation et de bonnes qualités relationnelles. Si vous êtes rigoureux, autonome, réactif, et tenace, alors faites-nous parvenir au plus vite votre CV par email à :  
RECRUTE.ELITES@hotmail.fr*

### **Société de Maintenance Industrielle mixte**

*Recrute pour ses chantiers au Nord et au Sud du personnel qualifié possédant une bonne expérience professionnelle sur des postes similaires et, si possible (mais pas obligatoire), l'expérience des industries pétrochimiques et gazières.*

#### Profils recherchés :

1- Plusieurs Techniciens et ouvriers qualifiés : Mécaniciens (équipements statiques et rotatifs), Instrumentistes (pneumatiques et électroniques), Electriciens Industriels, HVAC (froid-chaud-ventilation), soudeurs homologués, tuyauteurs, chaudronniers, échafaudiers certifiés, calorifugeurs (chaud et froid) et peintres industriels.  
2- Plusieurs Ingénieurs, superviseurs dans les domaines suivants : Mécanique, Instrumentation (pneumatique et électronique), Electricité Industrielle, Soudure, Mesures vibratoires.

*Français lu, écrit, parlé exigé. Une 2ème langue (anglais si possible) est bienvenue. Minimum 5 années d'expérience.*

*Merci de faire parvenir votre CV précisant le poste recherché, vos données personnelles, Diplômes, Qualifications et Certifications, Expériences professionnelles et disponibilité, par email à l'adresse suivante  
recrutements.maintenance@yahoo.fr ou par fax au(x) numéro(s) suivant(s) :  
038.86.39.77 ou 041.43.43.08.*

### IMPORTANTE SOCIÉTÉ RECRUTE

#### **UN (01) INGENIEUR BUREAU METHODES**

##### Conditions :

- Diplôme d'Ingénieur Mécanique ou Electricité  
- Expérience dans la maintenance  
- Expérience dans la gestion d'un bureau de méthodes.  
- Maîtrise des logiciels de conception et de dessin industriel.  
- Résider à Oran et environs.

#### **UN (01) INGENIEUR EN AGRONOMIE OPTION : HORTICULTURE**

##### Conditions :

- Diplôme d'ingénieur dans la spécialité  
- Expérience dans l'aménagement du paysage, l'horticulture ornementale et la décoration d'intérieurs.  
- Résider à Oran et environs.

*Les candidats intéressés sont invités à envoyer leur demande avec CV + photo sur l'adresse Email : drh.recruite31@gmail.com*

المكتب العمومي للتقييمات والبيع بالمزايدة  
الاستاذ بوط رضوان، محافظ البيع بالمزايدة  
شارع بن كحلة منور الطابق الثاني "02" - وادي رهيو

**إعلان عن بيع بالمزايدة بواسطة  
الأطرفة المختومة  
بتاريخ 2011/11/17  
على الساعة 11:00 صباحا  
مكان البيع : مفتشية أملاك الدولة**

بطلب من مديرية التجارة لولاية غليزان نشرع نحن  
الاستاذ بوط رضوان، محافظ البيع بالمزايدة في بيع المواد  
المحجوزة القابلة للتلف بمقر مفتشية أملاك الدولة بغليزان  
المشكلة على ثلاث حصص والمتمة في:  
الحصة 1/ 5600 حفاظة للأطفال  
الحصة 2/ 92 قطار و 80 كلف أغذية المواشي والدواجن  
الحصة 3/ 20 قطار علف المواشي.  
شروط البيع : 1/ تملأ الاستمارة المشاركة على نموذج يسلم  
من طرف محافظ البيع بالمزايدة. 2/ الشروط المعتادة  
والمعروفة كما يمكن الإطلاع عليها في دفتر الشروط  
المودع بمكتبنا. 3/ يسمح بزيارة مواد المعروضة للبيع  
بترخيص من محافظ البيع.  
[مضاء محافظ البيع بالمزايدة]

### INSTITUT DATA ® Donnez-nous votre passion, nous vous donnerons une vocation.

**Votre premier établissement agréé par l'Etat et constructeurs informatiques.**

Siège : 21, Rue Sgt Bouamrane (ex-Lamartine) Prox. Ex-consulat USA - Oran - Tél. / Fax : 041.33.21.57 / 07.73.00.70.59 / 07.74.05.69.68 - Mail : institutdatadz@yahoo.fr - http://institutdata.com /  
Une expérience nationale, unique de 30 ans !

#### **Formations en informatique courte et longue durée :**

Master, Licence (BTS), Technicien, Secrétariat bureautique, Initiation, Remise à niveau, Perfectionnement, Cours de soutien.

#### **Formations à la carte :**

Réseaux, Autocad, Delphi, Access, PAO, Créations de sites web, HTML, PHP, Pascal, Java, Maintenance (hard et soft), Gestion, Langues...

- Meilleur prix rapport qualité / prix maghrébin  
- Possibilité, stages à l'étranger, Europe et Canada  
- Intervenants haut niveau nationaux, partenaires étrangers (canadiens, européens).

### DECES

*C'est avec une immense douleur que les familles HADJ SLIMANE  
et BENYAROU de Tlemcen font part du décès de leur chère et regrettée  
HADJ SLIMANE née BENYAROU ZHOR,  
survenu le 09 Novembre 2011 à l'âge de 72 ans et inhumée  
le 10 Novembre 2011.  
Puisse Dieu, Le Tout-Puissant, l'accueillir en Son Vaste Paradis.  
" A Dieu nous appartenons et à Lui nous retournons ".*





**Poissons** 19-02 au 20-03  
Tout se passera bien à condition de ne pas donner maintenant à un projet de vous coûter cher si vous n'avez pas la prudence d'attendre le moment favorable pour prendre une décision irrémédiablement et longue de temps avant de vous précipiter.

**FLÉCHÉS N° 4549**

T	N	E	M	E	L	L	E	C	N	O	M	A	T	T
N	L	E	T	O	C	I	L	E	U	Q	O	C	N	N
E	I	S	S	E	G	A	M	O	R	F	H	U	E	E
M	O	S	E	R	E	R	C	A	S	A	S	O	M	M
E	N	E	L	R	E	D	U	A	R	F	S	H	E	E
S	O	R	A	J	U	S	T	I	C	E	E	C	U	L
U	I	D	R	A	G	O	T	C	A	H	M	T	Q	O
E	T	N	E	S	R	E	O	R	E	C	U	U	I	V
R	A	E	N	M	N	E	U	P	A	R	I	O	T	E
U	T	T	E	I	E	E	I	C	R	A	N	A	A	N
E	N	S	G	N	H	R	R	E	R	E	A	C	M	E
H	E	Y	U	N	B	B	O	N	D	I	R	C	O	B
C	I	K	O	A	L	A	S	U	B	O	A	E	T	O
O	R	B	J	R	E	L	I	B	U	J	M	S	U	R
P	O	I	V	R	E	S	S	E	H	C	I	R	A	D

Les 5 lettres restantes composent le tout de la charade suivante :

- Mon 1er signifie augmenter.
- Pige, c'est mon 2e.

Mon tout est une grande étendue d'eau.

F	R	E	D	O	N	N	E	R
R	A		B	R	U	I	T	
E	P	I		N	S		A	R
Q		D	U	E		S	T	E
U	S	E			C	A		P
E	U	E		C	A	L	E	E
M	A	S	S	E	R	E	N	T
M	I		U		P		T	E
E	T	E		L	E	V		
N		P	E	U	T		M	A
T	R	I	S		T	I	E	N
	M	E	T	I	E	R	S	

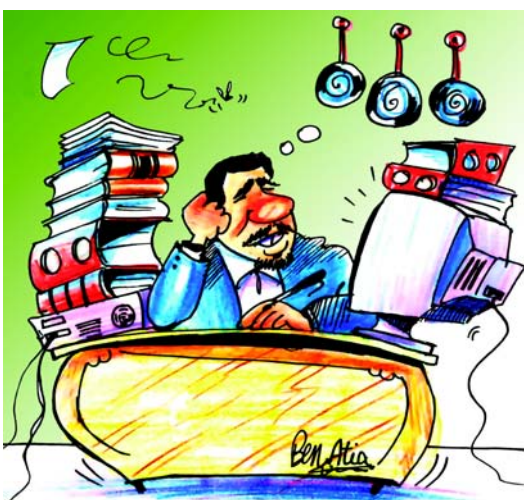
**CODÉS N° 4548**

[illegible]

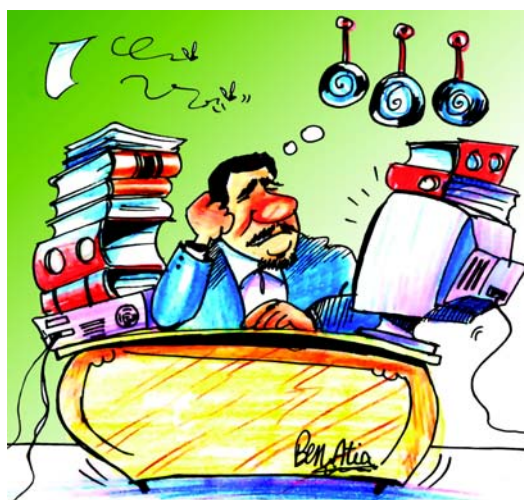
1 A	2 R	3 G	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26

11	1	8	16	5	4	5	6	15	7
1	14	14	7	13	7	2		1	14
12	2		6			10	2	8	1
12	7	4		14	1	8	4	5	8
1	6	5	7		2	5		3	10
13		15	9	2		7	4	1	9
1	15	5		5	16		9	8	5
9		16	7	3	1	4		12	6
2	1	5	6	5	8		15	7	6
7	9	4		16		6	5	6	7
1	11	7	4	5	2		13		15
4	1		7	4	1	11	13	5	7
	5	8	8	7		13	5	7	8
3	8	10	9		8	7	10		4
3	7	8	7	2		9	8	7	

**CODÉS N° 4549**



## 7 ERRORS





Samedi 12 novembre 2011

16 dhou el-hidja 1432

N° 5152

## Des salafistes manifestent devant l'ambassade de France au Caire



Une centaine de salafistes ont manifesté vendredi devant l'ambassade de France au Caire pour dénoncer une caricature du prophète Mahomet parue la semaine dernière dans le journal satirique français Charlie Hebdo, a rapporté l'agence officielle Mena. Le Front salafiste égyptien avait organisé cette marche à l'issue de la prière hebdomadaire pour dénoncer la position du gouvernement français qui a estimé, selon eux, que ces caricatures entraient dans le cadre de la liberté d'opinion, a expliqué Khaled Said, un responsable de l'organisation, cité par l'agence de presse. La Mena n'a fait état d'aucun incident au cours de la manifestation. Le Front salafiste a également menacé de s'en prendre aux intérêts français en Egypte, évoquant notamment la possibilité de boycotter les produits français face à ce qu'il dénonce comme un «manque de respect de l'islam». Les locaux de l'hebdomadaire ont été incendiés le 2 novembre, le jour de la parution d'un numéro spécial présentant le prophète Mohamed comme «rédacteur en chef» d'un journal rebaptisé «Charia Hebdo». Des groupes jihadistes ont appelé les musulmans en Egypte, en Libye et en Tunisie à «manifester pour réclamer à leurs dirigeants de rompre leurs relations avec la France» et demander que le blasphème soit «condamné par la loi», selon le SITE, le service de surveillance des sites internet jihadistes.

## Premier sommet des pays exportateurs de gaz mardi à Doha

Le Forum des pays exportateurs de gaz (FPEG), dont les géants russe, iranien et qatari, tiendra son premier sommet mardi à Doha, ont annoncé jeudi les organisateurs. Une réunion ministérielle doit se tenir samedi et dimanche pour préparer les assises du sommet, le premier du FPEG. La rencontre est destinée à «coordonner les efforts des pays producteurs pour promouvoir l'industrie gazière mondiale», «échanger les expertises» et «assurer la sécurité des approvisionnements» en gaz, selon le communiqué des organisateurs. «Le sommet s'inscrit dans le cadre du dialogue mondial sur l'énergie, qui concerne aussi bien les producteurs que les consommateurs», ajoute le texte. Le ministre qatari de l'Energie, Mohamed Saleh al-Sada, a récemment indiqué dans la presse locale que ce sommet offrirait le cadre d'un dialogue au plus haut niveau entre les producteurs pour une meilleure exploitation de leurs richesses naturelles et pour une optimisation de la stabilité de l'offre». Selon la presse, sept pays membres devraient être représentés par leur chef d'Etat, mais l'information n'a pas été confirmée de source officielle. Le FPEG compte 12 pays membres, dont la Russie, premier producteur mondial de gaz, l'Iran, le Qatar, l'Algérie et le Venezuela. D'autres pays ont le statut d'observateurs.

# Le Quotidien

D'ORAN  
Edition Nationale d'Information

## 59 harraga interceptés au large de Annaba

Cinquante-neuf candidats à l'émigration clandestine, parmi lesquels deux mineurs, interceptés hier matin au large de Annaba, ont été présentés dans l'après-midi devant le procureur de la République près le tribunal de Annaba, a-t-on appris de source judiciaire. Agés de 17 à 35 ans, ces émigrants

clandestins ont été arrêtés par les gardes-côtes à 18,6 miles marins au nord de la plage de Ras El-Hamra alors qu'ils tentaient de rejoindre la rive nord de la Méditerranée à bord de deux embarcations de fortune, selon la Protection civile. Ils avaient pris la mer sur la plage de Chatt, dans la wilaya d'El-

Tarf, a ajouté cette source. Par ailleurs, les 26 harragas interceptés mercredi dernier au large d'El-Tarf ont été condamnés jeudi à une amende de 20.000 dinars chacun, a indiqué une source judiciaire, à l'exception d'une personne mineure dont le cas sera examiné par le juge des mineurs.

## Produits halal : gain de cause pour la Grande Mosquée de Paris

Un gestionnaire d'un web site qui avait publié une analyse qui aurait été réalisée par un laboratoire indiquant que des traces infinitésimales d'ADN de porc auraient été trouvées dans un échantillon d'un produit certifié halal par la Grande Mosquée de Paris (GMP), a été condamné aux dépens par la justice, a-t-on appris vendredi auprès de la GMP.

Le Tribunal de grande instance de Nantes avait reconnu, dans son jugement du 7 novembre 2011, que s'agissant des traces de porc qui auraient été trouvées par le laboratoire requis à cette fin par M. Baker Aldilaimi, celui-ci «ne communique pas le rapport qui lui a été remis par le laboratoire» et «qu'il est donc impossible de vérifier avec précision les conclusions du laboratoire, et surtout les conditions dans lesquelles les analyses ont été menées». Il conclut que le concerné ne rapporte pas «la preuve de l'exactitude des informations qu'il a publiées sur son site Internet et qui sont, à l'évidence, de nature à nuire à l'image et à la réputation de la société SFCVH (partenaire de la GMP)» et que «faute d'apporter la preuve de



l'existence des griefs publiquement formulés, M. Aldilaim a créé envers ladite société un trouble manifestement illicite qu'il convient de faire cesser». Par ces motifs, le juge des référés a enjoint le concerné de cesser toute publication mettant en cause la qualité des contrôles de conformité à la norme «halal» pratiqués par la société SFCVH, assortit cette interdiction d'une astreinte de 1000 euros par in-

fraction constatée et condamne le webmaster aux dépens et à payer à la Société SFCVH la somme de 1000 euros.

Pour le responsable de la filière halal à la GMP, M. Al-Sid Cheikh, cette condamnation «conforte la notoriété de la Mosquée de Paris en tant que certificateur du halal depuis 1939 et renforce sa place auprès des mastodontes de l'agroalimentaire en France».

## Une salle de prière incendiée à Besançon

Une salle de prière a été incendiée pour la deuxième fois, jeudi à Montbéliard (Besançon), a indiqué la Grande Mosquée de Paris qui a exprimé sa «profonde indignation» face à cet acte «lâche et raciste». «C'est avec une profonde indignation que nous apprenons l'incendie volontaire accompagné de tracts racistes et islamophobes, dont a été victime pour la deuxième fois la salle de prière de la rue Mont

Bart à Montbéliard et qui révèle un acharnement qui inquiète tous les musulmans de France», a écrit notamment la Grande Mosquée de Paris dans un communiqué. Elle a réaffirmé, une fois de plus, «sa plus ferme condamnation des actes islamophobes qui empoisonnent notre société et tendent à précariser de plus en plus notre vivre ensemble». Le ou les auteurs ont mis le feu à une poubelle appuyée contre la façade arrière

de la mosquée vers 5 heures du matin. Tout un pan de mur a été incendié, sans toutefois se propager à l'ensemble du bâtiment, a-t-on précisé de même source. Le nombre d'actes islamophobes a augmenté de plus de 20% au cours des neuf premiers mois de 2011, selon l'Observatoire des actes islamophobes du Conseil français du culte musulman (CFCM), citant des chiffres émanant du ministère de l'Intérieur.

## Les USA veulent vendre des bombes anti-bunkers aux Emirats

L'administration a préparé des plans destinés à vendre des bombes anti-bunkers aux Emirats arabes unis pour accroître la pression sur l'Iran, a rapporté le Wall Street Journal vendredi. Ces bombes sont censées pouvoir démolir des bunkers, des tunnels ou d'autres cibles aux défenses renforcées, ce qui pourrait les rendre efficaces contre les supposées installations nucléaires enfouies de l'Iran, ajoute le quotidien, qui ne cite pas ses sources. L'offre destinée aux Emirats - qui porterait sur la vente de 4.900 «munitions pour des attaques directes» au maximum et d'autres armes - devrait être présentée au Congrès dans les prochains jours, ajoute le WSJ. Au cours des dernières années, l'administration Obama a signé d'importants contrats d'armement avec ses alliés dans le Golfe, dans un mouvement destiné à accroître la pression sur l'Iran. Dans un rapport rendu public mardi, l'Agence internationale de l'énergie atomique (AIEA) a fait part de «sérieuses inquiétudes» concernant le programme nucléaire iranien.

## 18 morts dans l'attaque d'une base militaire au Soudan du Sud

Une attaque menée jeudi par des troupes soudanaises contre une base militaire du Soudan du Sud a fait 18 morts et 73 blessés, selon l'armée sud-soudanaise, qui a dit vendredi craindre de nouvelles incursions. L'ONU a de son côté averti que les raids aériens soudanais contre des camps de réfugiés dans le Soudan du Sud pourraient être qualifiés de «crimes internationaux». Les relations entre le Soudan et son voisin du Sud indépendant depuis peu se sont détériorées ces derniers jours, en raison de heurts des deux côtés de la nouvelle frontière, dont les deux camps se rejettent la responsabilité. L'Armée populaire de libération du Soudan (SPLA) a fait état d'une attaque contre une de ses bases dans l'état frontalier du Haut Nil jeudi, jour où l'armée soudanaise a aussi bombardé le camp de réfugiés de Yida, dans l'état voisin d'Unité, selon des dirigeants sud-soudanais et le Haut-Commissariat aux réfugiés des Nations unies (HCR). «Il y a eu des combats à Kuek après une attaque visant notre base menée par les Forces armées soudanaises et des mercenaires», qui a débuté jeudi vers 09h00 et a duré sept heures, a indiqué à l'AFP un porte-parole de la SPLA, Philip Aguer.

## EDITORIAL

Par M.Saadoun

### CRISE DE PLEIN EXERCICE

bir une cure d'amaigrissement - d'ajustement structurel - qui ira jusqu'en 2020.

Les Grecs n'ont, semble-t-il, encore rien vu et pourtant ils sont déjà dans la peine. Et dans des difficultés inextricables. La Banque centrale européenne est elle-même dirigée par un ancien de Goldman Sachs. Il est clair pour tout ce beau monde qu'il n'y a point de salut en dehors de la doxa libérale. Techniquement, pour parler comme les «spécialistes», le système est en bout de course. Il n'a plus les capacités de proposer un new deal mais il a les capacités de se maintenir. En agissant sur les variables d'ajustement classique : le travail, les dépenses publiques de santé et d'éducation. Dans la logique du système, la relance passe par une réforme du système financier.

Bien sûr, pour la forme, les politiques continuent de parler de «régulation», mais en réalité ils ont totalement abdiqué devant ces fameux «marchés». Et ce sont bien eux, en dépit des agitations médiatiques des gouvernants, qui sont en train d'imposer la mé-

dication. Elle consiste tout simplement à mettre en œuvre des politiques économiques publiques dont la finalité est de rabaisser de manière drastique les standards européens pour retrouver une compétitivité globale perdue face aux pays émergents. Les marchés font sauter Papandréou. Ils virent également le pourtant très libéral Berlusconi, qui a résisté, jusque-là, au pouvoir malgré des frasques financières et de mœurs qui humiliaient les Italiens. Il saute car il n'a pas la «crédibilité» nécessaire pour assumer et imposer aux Italiens l'extraordinaire dose d'austérité que les «marchés» attendent.

Du temps de l'ex-URSS, les pays de l'Europe de l'Est étaient sous un régime de «souveraineté limitée» qui ne se cachait pas. On peut observer désormais que les pays d'Europe vivent sous un régime de souveraineté restreinte des peuples. Et cela ne se cache même pas. La crise met à nu des fonctionnements que le système s'évertuait, avec une redoutable efficacité, à cacher et à masquer. Ce n'est pas un hasard si les mouvements des Indignés, qui s'ébauchent dans la difficulté et dans un contexte de dépolitisation quasi accomplie des opinions, tentent de mobiliser contre la confiscation de la démocratie.